

கல்கி முதல்  
அிசீலன் வரை

# பிராவோசிரியர்கள்

பூதை.எஸ்.ஆறுமுகம்



## உலகளாவிய பொதுக் கள உரிமம் ( CC0 1.0 )

இது சட்ட ஏற்புடைய உரிமத்தின் சுருக்கம் மட்டுமே. முழு உரையை <https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/legalcode> என்ற முகவரியில் காணலாம்.

### பதிப்புரிமை அற்றது

இந்த ஆக்கத்துடன் தொடர்புடையவர்கள், உலகளாவிய பொதுப் பயன்பாட்டுக்கு என பதிப்புரிமைச் சட்டத்துக்கு உட்பட்டு, தங்கள் அனைத்துப் பதிப்புரிமைகளையும் விடுவித்துள்ளனர்.

நீங்கள் இவ்வாக்கத்தைப் படியெடுக்கலாம்; மேம்படுத்தலாம்; பகிரலாம்; வேறு கலை வடிவமாக மாற்றலாம்; வணிகப் பயன்களும் அடையலாம். இவற்றுக்கு நீங்கள் ஒப்புதல் ஏதும் கோரத் தேவையில்லை.

\*\*\*

இது, உலகத் தமிழ் விக்கியூடகச் சமூகமும் (<https://ta.wikisource.org>), தமிழ் இணையக் கல்விக் கழகமும் (<http://tamilvu.org>) இணைந்த கூட்டுமுயற்சியில், பதிவேற்றிய நூல்களில் ஒன்று. இக்கூட்டுமுயற்சியைப் பற்றி, <https://ta.wikisource.org/s/4kx> என்ற முகவரியில் விரிவாகக் காணலாம்.



### Universal (CC0 1.0) Public Domain Dedication

This is a human-readable summary of the legal code found at  
<https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/legalcode>

#### No Copyright

The person who associated a work with this deed has **dedicated** the work to the public domain by waiving all of his or her rights to the work worldwide under copyright law, including all related and neighboring rights, to the extent allowed by law.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission.

\*\*\*

This book is uploaded as part of the collaboration between Global Tamil Wikimedia Community (<https://ta.wikisource.org>) and Tamil Virtual Academy (<http://tamilvu.org>). More details about this collaboration can be found at <https://ta.wikisource.org/s/4kx>.

# கல்கி முதல் அகிலன் வரை

நாவலாசிரியர்கள்

பூவை எஸ். ஆறுமுகம்



107, கனகசபை நகர், சிதம்பரம்

முதற் பதிப்பு, மே—1964

முழு உரிமையும் நாலகத்தார்க்கு உரியது

எங்கள் கிளோ அலுவலகம் :

41, பங்காரு நரயக்கண் தெரு,  
சென்னை-2.

விலை ரூ. முன்று

---

ஜடியல் பிரிண்டர்ஸ், சென்னை.

## நுலகத்தூர் முன்னுரை

ஓர் ஆசிரியன் தான் வாழும் காலத்தில் தோன் றும் இலக்கியங்களைப் பற்றி மிகத் தெளிந்தமுறையில் திறனும்பு செய்ய முடியுமா? என்பது கேள்வி. கூட்டம், வட்டாரம், கலாசாரம், போன்ற பந்தங்களிலிருந்து விடுபட்டு, விருப்பு-வெறுப்புகளை விஞ்சி நின்று ஓர் எழுத்தாளன் தன்னுடைய காலத்து இலக்கிய பிரம்மாக்களைப் பற்றி எழுதி இதுதான் முடிவான தீர்ப்பு என்று அறுதி இட்டு நிலைநாட்டி விட முடியுமா? என்பது அடுத்த கேள்வி.

இப்படி எத்துணையோ கேள்விகட்டு இடையில் ஒரு நாவலாசிரியர் பிற நாவலாசிரியர்களைப் பற்றி விமரிசனம் செய்வது என்பது பொருத்தமானதே. ஓர் எழுத்தாளன் பிற எழுத்தாளர்களின் தொழில் நுணுக்கங்களை எளிதில் புரிந்துகொள்ள முடியும். இலக்கிய ஆக்கம், திறனும்பு ஆகிய இரண்டும் கைவரப் பெற்றிருப்பதனால் கட்டுக்கோப்பு, கருத்தின் திண்மை, கதை அமைப்பின் நெகிழ்ச்சி, இறுக்கம் முதலியவற்றைக் கண்டறிந்து செவ்வனே எடுத்துச் சொல்லமுடியும். இந்நாவலாசிரியர் பூவை எல். ஆறுமுகம் அவர்கள் இப்பணியைச் செவ்வனே செய்ய முயன்றுள்ளார். இவர் சிறந்த சிறுகதை எழுத்தாளர். அறுநாற்றுக்கு மேற்பட்ட சிறுகதைகள் எழுதியுள்ளார். மொத்தம் மூப்பத்திரண்டு புத்தகங்களாக அவை வெளி வந்துள்ளன.

இவருடைய முதல் கதைத் தொகுதியைக் ‘கடல் முத்து’ என்னும் பெயரில் பொன்னி ஆசிரியர் முருகு சுப்பிரமணியன் அவர்கள் 1951ல் வெளியிட்டார்கள். 1961ல் ஆனந்த விகடன் நிறு வனத்தார் இவருடைய ‘மகுடி’ என்னும் ஓரங்க நாடகத்திற்கு முதற்பரிசு கொடுத்துப் பாராட்டினர்.

பல பேட்டிக் கட்டுரைகளும், ஒன்றிரண்டு நாவல்களும் எழுதியுள்ளார்.

தமிழ் இலக்கியத்தின் செழுமையான தாய்மையையும், தமிழ் மொழியின் கட்டுக் கோப்பையும் மதித்து அவற்றை ஓர் எழுத்தாளன் அடைய முயல்வது சிறந்தது. ஆனால் இந்த நாட்டில் இன்றைய சூழ்நிலையில் தமிழைச் செவ்வனே பயின் றிருக்கிறோம் என்று சொல்வதையே இழிவு என்று கருதுகிற அளவுக்கு ஓர் எண்ணத்தைப் பரப்பித், தங்கள் அறியாமையையும் பலகீனத்தையும் முடிமறைத்துக் கொண்டு ஆர்ப்பாட்டம் செய்யும் போவி மறுமலர்ச்சிக் கும்பலை இந் நூலாசிரியர் பெரிதும் சாடியிருக்கிறார்.

இத் துணிவைப் பெரிதும் பாராட்டுகிறோம்; வரவேற்கிறோம். இவ்வரிசையில் இன்னும் சில நூல்கள் வெளிப்படுத்தவேண்டும் என்பது எங்கள் அவா.

**தொல்காப்பியர் நூலகத்தார்**

## இலக்கியம் செழிப்புற

சில எழுத்தாளர்களின் செருக்குணர்ச்சியும், மிதமின்சிய ஆணவழும் விமரிசனம் என்ற பெயரால் தலைகாட்டிக் கொண்டிருந்தன. இன்றும் அப்படித் தான்! இலக்கியவட்டத்தின் தலைச்சுழி இது என்றே இலக்கிய உலகை இழுத்துச் செல்லக்கூடிய அயன் எழுத்து இது என்றே யாரும் மயங்கிவிடக் கூடாதே என்று நான் சிலசமயம் சிறிது கவலைப்பட்டதுண்டு. அதன் விளைவாகவே இலக்கியத் திறனுய்வுத் தொடரை ‘உமா’ இதழில் தொடங்கினேன். இலக்கிய உலகத்தின் தலைவிதியை நிர்ணயிப்பதாகச் சொல்லிக் கொண்டு பெரிய ‘ஜம்பம்’ அடித் துக் கொள்ளும் இந்த வேடிக்கை மனிதர்களைப் பார்த்தால் எனக்குச் சிரிப்புத்தான் வருகிறது.

இந்த இலக்கியத் திறனுய்வுத் தொடரைப் பலர் ஆதரித்துப் பாராட்டினர். பலர் அலட்சியப் பார்வையால் தங்கள் ஆத்திரங்களைக் கொட்டித் தீர்த்தனர்.

‘பாவை விளக்கு’ பற்றிய திறனுய்வுக் கட்டுரை உமாவில் வெளிவந்தபோது திருவாளர் அலீன் படப்பிடிப்பு காரணமாக ஆக்ராவில் இருந்தார். என்னுடைய முயற்சியைக் கண்டு களித்துத் ‘தமிழில் இத் தொடர் ரொம்பவும் புதுமையானது; அவசியம் தேவை. உங்கள் புதிய பார்வையைப் பாராட்டுகிறேன்’ என்று அஞ்சல் அனுப்பினார்.

இந்திலையிலே பலர் வெளிப்படையாகவும் தொலைபேசி வாயிலாகவும் நேரிடையாகவும், என்னைப் போற்றியதுபோலவே வேறுபலர் என்னைத் தூற்றவும் தவறவில்லை.

இவ்விருசாராரும் இலக்கிய வளர்ச்சிக்குத் தேவைப்படுவதற்கு இலக்கியத் திறனுய்வு நூல்கள் தமிழில் மிக மிகக் குறைவு. இலக்கியத் தீர்ப்பு வழங்குவதற்கு ஒரு தகுதி வேண்டும். இத்தகைய பண்பாடு—பக்குவும் கொண்டுதான் ஆய்வுத் துறையில் அடி எடுத்துவைக்க வேண்டும். ஆனால் இங்கோ தடி எடுத்தவன் எல்லாம் தண்டக்காரனுகி விடுகிறான் !

இந்நால் வெளிவருவதில் எனக்குப் பலவகை யிலும் மனப்பிடிப்பு வல்லமை பெறுகிறது. சாகித்திய அகாடமியினரின் பரிசுபெற்ற இருவரையும் சித்த ரிக்கச் செய்துவிட்டேன் அல்லவா !

வாசக நண்பர்ஜனின் தொடர்ந்த அன்பும் ஆதரவும் எனக்கு இருக்கும்போது தலைக்கிறுக் கேறிய எழுத்து வியாபாரிகளைப்பற்றி எனக்கென்ன கவலை !

‘அலை ஒசை’ ‘அறுவடை’ ‘மலை அருவி’ ஆகியவை பற்றிய திறனுய்வுக் கட்டுரைகளைப் புதியனவாக எழுதிச் சேர்த்துள்ளேன்.

தொல்காப்பியர் நூலகத்தாரின் தெளிவும் இலக்கியத்துணிவும் பெரிதும் பாராட்டத் தக்கன. இவ்வரிசையில் மேலும் வர இருக்கும் என்னுடைய நூல்களைத் தொடர்ந்து வெளியிட முன்வந்துள்ளனர். அவர்கட்டு என் உளமார்ந்த நன்றி உரியது.

தஞ்சாவூர் }  
20-5-'64 ]

புதை. எஸ். ஆறுமுகம்

## பெருளடக்கம்

1. அலை ஒசை	9
கல்கி	
2. குறிஞ்சி மலர்	44
நா. பார்த்தசாரதி	
3. மலையருவி	75
ராஜம் கிருஷ்ணன்	
4. நளினி	86
க. நா. சுப்பிரமணியன்	
5. அறுவடை	99
ஆர். ஷண் முகசுந்தரம்	
6. செம்பியன் செல்வி	111
கோவி. மணிசேகரன்	
7. பாலும் பாவையும்	127
விந்தன்	
8. வெள்ளிக்கிழமை	141
மு. கருணாநிதி	
9. பாவை விளக்கு	157
அகிலன்	

நீங்கள்

படிக்கவேண்டிய நூல்கள்

1. உள்ளத்தின் விந்தைகள்
2. மனக்கோளாறு எவ்வாறு ஏற்படுகிறது?
3. மனமும் மனித வாழ்க்கையும்
4. சிற்பமும் கலைவாழ்வும்

---

தொல்காப்பியர் நூலகம், சிதம்பரம்

## 1. அலை ஒசை

—‘கல்கி’—

. ராஜம்பேட்டைப் பட்டாமணியம் கிட்டா வய்யர் தம்முடைய மகள் லலிதாவுக்குத் திரு மணம் செய்ய எண்ணி மணமகளைத் தேடினார். புதுடில்லியில் பெரிய வேலை பார்த்துவந்த சௌந்தர ராகவன் எம். ஏ., லலிதாவைப் பெண் பார்க்க வந்த இடத்தில், பம்பாயிலிருந்து வந் திருந்த கிட்டாவய்யரின் தங்கை பெண் சீதாவைப் பார்த்து, அவளை மணக்க விழைந் தான். அவ்வாறே அவர்களுக்குத் திருமணம் நடந்தது. தேவபட்டணத்து வக்கீலின் மகன் பட்டாபிராமனுக்கு லலிதா வாழ்க்கைப்படு கின்றன.

லலிதாவின் சகோதரன் சூரியா காங்கிரஸ் சோஷலிஸ்ட் கட்சியில் சேர்ந்து நாட்டுப் பணி யில் ஈடுபட்டான். ஹரிபுரா காங்கிரசிலிருந்து புதுடில்லிக்குப் போனான்.

சௌந்தர ராகவனும், சீதாவும், சூரியாவும் ஆக்ராவுக்குத் தாஜ்மஹலால் பார்க்கச் சென்ற பொழுது அங்கே சௌந்தர ராகவனின் பழைய தோழியாகிய தாரிணியின் சந்திப்பு கிட்டுகிறது. தாரிணியும் சூரியாவும் நட்புரிமை கொண்டாடுகிறார்கள். ரஜனிபூர் ஏரியில் படகிலிருந்து விழுந்து தத்தளித்து, இனம் புரியாத அலை ஒசையின் மருட்சியில் ஊசலாடிய சீதாவைவத் தாரிணி காப்பாற்றினார்.

சீதா இளமையில் பம்பாயில் வாழ்ந்த காலத்தில், ரஸியா பேகம் என்னும் பெண் ஒருத்தி மர்மமாக வந்து, அவளுக்கு ஓர் இரத்தின மாலையும் பணமும் கொடுத்துவிட்டுப் போனார். அதே பெண் புதுடில்லியில் ஓர் இரவு ரத்தம் கோய்ந்த கத்தியடன் வந்து சீதாவின் இல்லத்தில் ஒளிந்துகொண்டார். அவள் தான் தாரிணியின் வளர்ப்புத்தாய் என்று சீதா அறிந்தார்.

சூரியாவும் தாரிணியும் அன்புகொண்டிருப்பது கண்டு, சௌந்தர ராகவனின் மனத்திடை பொருமைத் தீ கொழுந்துவிட்டு எரிகிறது.

ராகவன் தன் காதலை தாரிணியிடம் வெளியிட்டான்; அவள் அதனை உறுதியாக மறுத்து விலக்கினார்.

1942ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்டுப் புரட்சி இயக்கத்தில் சூர்யா பிணைகிறார். இரகசியப் போலீஸ்

தொடர்கிறது. சூர்யாவை மாறுவேடங்கள் அணைகின்றன.

தேசிய இயக்கத்தில் காட்டிய ஈடுபாடு காரணமாக, லலிதாவின் கணவன் பட்டாபிக்குச் சிறைத்தண்டனை கிடைக்கிறது.

புதுடில்லியில், சீதாவின் இல்லற வாழ்க்கை நாளுக்குநாள் நரகமாகிறது. இதற்குக் காரணம் தாரிணிதான் என்பதாக அவளோச் சீதா வெறுக்கிறார்கள்.

தொடக்க நாளிலிருந்து மனம் தொட்டுப் பழகியவர்கள் சீதாவும் லலிதாவும். இருவருக்கிடையே தூதுப்பணி புரிந்த கடிதங்கள், சீதா ஏக்கு ஆறுதல் தருவனவாக அமைந்தன.

இருநாள் இரவிலே, சீதா கைத்துப்பாக்கி கொண்டு சுட்டுக்கொண்டு சாக முயற்சி செய்த வேளையில், சூர்யா வந்து அவளோக் காப்பாற்றுகிறார்கள். தன் ஞால் இனிமேல் தன் கணவனுடன் வாழ முடியா தென்றும், தன்ஜை எங்கேயாவது அழைத்துச் செல்லும்படியும் அவள் சூர்யா விடம் கெஞ்சுகிறார்கள். அவன், அவளது பேதை நெஞ்சத்திற்குப் புத்திமதி சொல்லுகிறார்கள்.

சூர்யாவும் சீதாவும் அடிக்கடி சந்தித்துக் கொள்வதன் விளைவாக, ராகவனின் மனத்தில் கோளாறு விளைகிறது! சூரியாவைச் சட்டத்தின் கைகளிலே ஒப்படைக்கக் கங்கணம் கட்டுகிறார்கள்.

சூர்யா-தாரினி ஆகிய இருவரும் நாட்டு விடுதலைப் பணியில் இறங்கிப் பல இன்னல்களையும் ஏமாற்றங்களையும் எதிர்கொள்கின்றனர்.

இரு முறை, தாரினி என்று மயங்கி, சீதா வைக் கைப்பற்றிய முரடர்கள் சிலர், அவளைச் சுதேச மன்னர் அரண்மனை ஒன்றுக்குக் கொண்டுசெல்கிறார்கள். தாரினி ரஜனிடர் இளவரசி என்னும் மர்மம் புலனுகிறது!

இதற்கிடையில் சீதா வேறு பாதுகாப்புச் சட்டத்தின்கீழ்க் கைது செய்யப்படுகின்றன. இவள் சிறைப்பட்ட விபரம் அறிந்தும், ராகவன் அவளைப்பற்றித் துளிகூட முயற்சி எடுக்க வில்லை.

காலம் ஒடுகிறது; சுவையான நிகழ்ச்சிகள் தொடர்கின்றன!...

சீதா, ராஜம் பேட்டைக்கு வருகிறார்கள். பட்டாபியும் சீதாவும் வெள்ளை உள்ளத்துடன் பழகுவதைக் காண, லலிதாவின் பெண்மனம் பேதவிக்கிறது. உயிருக்குயிராக மதித்தவளை ஏசுகிறார்கள். பின்னர் குழப்பங்கள் மறைகின்றன.

சீமைக்குச் சென்றிருந்த ராகவன் திரும்பி ஞன். ரஸியா பேகத்தின் வரலாறும் தாரினியின் கதையும் விளங்குகின்றன. கங்காபாய்—ரமாமணியின் விபரங்களையும் சூர்யா கூறுகிறார்கள் ராகவனிடம். சீதாவின் தந்தையாகிய துரை சாமியின் வேடங்களும் அம்பலமாகின்றன.

பழிகளையும் தூர்ப்பாக்கியங்களையும் சமந்து கொண்டு சீதா கல்கத்தாவுக்குச் செல்கிறார். பொதுநலத் தொண்டு காரணமாக ராகவன் படுத்த படுக்கையாகிறார். அவனுக்குப் பணி விடை புரிகிறார். கணவனும் மனைவியும் குழந்தையுமாக அவர்கள் ஆடும்பவாழ்வு செம்மையுற நடக்கிறது.

அப்போது, மீண்டும் தெய்வ சோதனை நிகழ்கிறது. வகுப்புக் கலவரம் தலைவிரித்தாடு கிறது. மகளைக் காப்பாற்ற மௌலிகி சாகிபு உருவத்தில் துரைசாமி வந்து, அவளைக் காப்பாற்றும்போது, அவள் ஆற்றில் சாய்கிறார். சீதா இறந்து விட்டதாக ராகவன் நினைத்தான்.

ஆனால் சீதாவோ பிழைத்துவிடுகிறார். தன் தந்தைமூலம் தாரிணி தன் சொந்த அக்காள் என்ற உண்மையை அறிந்ததும், அவளை ஒரு முறை காண விரும்புகிறார். சீதா தன் வீட்டில் நுழையும் பொழுது, தாரிணியும் ராகவனும் இருப்பதை அறிகிறார். தாரிணி முகத்திரை யுடன் காட்சி தருகிறார். தாரிணியும் ராகவனும் தம்பதிகளாக வேண்டுமென்ற சீதாவின் கணவைப்பற்றி எடுத்துச்சொல்லி, அவளது அனுமதியைக் கோருகிறார் ராகவன். ஆனால் தாரிணி பொதுப்பணி காரணமாக, கை ஒன்று வெட்டப்பட்டு, கண் ஒன்றும் பறிபோய் நின்ற கோலத்துடன் காட்சிகொடுக்கிறார். ராகவன் தடுமாறுகிறார். அவனுக்குப் பாமா மீது இப்போது நாட்டம்.

சீதாவின் சோக வரலாறு முற்றுப்புள்ளி பெறுகிறது.

சூர்யா மனத்தூய்மையுடன் தாரிணியை மணக்க இசைகிறான். அவள் அகமகிழ்கிறான்.

ஆனால் முடிவோ வேறு வகையாகிறது.

தாரிணியை ராகவனும், பாமாவை சூர்யா வும் கைத்தலம் பற்றுகின்றனர்!

### ஆசியின் துணை:

‘உமா’ ஏட்டில், இலக்கியத் திறனாய்வுத் தொடரைத் தொடங்கியபொழுது, முதன்முதலாகப் ‘பாவை விளக்கு’ என்ற நவீனத்தைக் குறிவைத்தேன். பின்னொர் சுழி போட்டுவிட்டு, நான் எழுதத் தொடங்கிய வேளை, ‘கல்கி துணை’ என்ற துணைப்பிரிவை அமைத்து, அதில் இவ்வாறு எழுதினேன்: “உலகப் பேரறிஞர்களுள் ஒருவராக மதிப்புப் பெற்று, தமிழ் இலக்கிய வளத்துக்கு மாண்பு தரும் அமரர் கல்கி அவர்களின் ஆத்மர் த்தமான ஆசியின் துணைகொண்டு, கொண்டுசெலுத்த இப்பகுதியை ஆரம்பித்துள்ளேன்.”

ஆம்; தமிழ்ப்பேராசிரியர் கல்கி ரா. கிருஷ்ண மூர்த்தி அவர்களின்மீதும், அவர்களின் எழுத்துக்களிலும் எனக்கு என்றைக்குமே ஓர் ஈடுபாடு உண்டு. பக்திபூர்வ மான ஈடுபாடு. அத்தகையதோர் இணக்கக் குறிப்புக்கு ஓர் இலக்காகவே இப்பொழுது என் ‘கடமை’யை மேற் கொண்டிருக்கின்றேன்.

“பெண்ணை வெல்க!”

சீதை, சாவித்திரி, தமயந்தி, திரெளபதை போன்ற பெண்குலத் திலகங்களின் வழியினரான நம் பெண்கள் நம் சமூகத்தில் எப்பொழுதுமே மதித்துப் போற்றப் பட்டு வந்திருக்கிறார்கள். இடைநிலவிய இருளை மறந்து, இன்று நிலவும் ஒளியைக் காணும்பொழுது, பெண்களின் தன்மை - அவர்களது தகுதி - அவர்களுக்குரிய கடன் - அவர்கள் ஆற்றிய தொண்டு முதலிய நற் பண்புகள், அவர்களுக்கு வாய்த்த சோதனைகளாகவும், சாதனைகளாகவும் உருக்கொண்டு, அவர்களின் மட்டிலா மாண்புகளைக் கோபுரதீபங்களாக்கி வருகின்றன. இப்படிப்பட்டதொரு சமூக மறுமலர்ச்சித் திரும்பு முனைக்கு மூலாதாரமாக நிலவிய ஒரு ஜீவன், அண்ணல் காந்தியடிகள். அவர் நடத்திய நேர்மைத்திறன் அமைந்த அரசியல் சமுதாய இயக்கங்கள், பெண்சமுதாயத்தைப் புடம்போட்டுப் பண்படுத்தக் கைகொடுத்துத் தோள்கொடுத்தன. அறத்தின்பால் அமைந்த அண்பு வழியினைக் கடைப்பிடிக்க ஆடவரைவிட பெண்களே மிகுந்த தகுதியுள்ளவர்கள் என்பதை காந்தி மகான் தம் முடைய ‘சமூகத்தில் பெண்கள்’ (Womans Role in Society) என்ற நூலில் அழுந்தச் சொல்லியிருக்கிறார்.

நம் கவிஞர் பாரதிக்கு, பெண்மையின் வாழ்வில் எப்போதும் ஓர் அக்கரை, கவலை; கடமை! பெண்மை வாழ்கவென்றும் பெண்மை வெல்கவென்றும் கூத்திடுவார். உணர்ச்சிமயமான கவியல்லவா?

வலிமை சேர்ப்பது தாய்மூலைப் பாலடா;

மானஞ்சேர்க்கும் மணவியின் வார்த்தைகள்;

கவியழிப்பது பெண்களுமடா;  
கைகள் கோர்த்துக் களித்துநின்றுவோம்!'

வணக்கத்துக்கும் வாழ்த்துக்கும் உரிய வகையில் உலவிய பெண்மணிகளின் தடத்தை ஒட்டி நடந்தும், ஒற்றி நடக்க முயன்றும் வருகிற புதிய பரம்பரையினருக்கு அமரகவியைப்போல தூண்டுதல்கொடுத்து முடுக்கிவிட வேறு யாரால் முடியும்?

## கதம்பமணம் அற்புதம்!

நேரபல்பரிசு பெற்ற எழுத்தாளர், எர்னஸ்ட் ஹெமிங்வே(Ernest Hemingway). அவர் தம்முடையநோபல் பரிசுப் பேச்சின் சமயம், குறிப்பிட்டுப் பேசிய மையச் செய்தி ஒன்று என்கருத்தை ஈர்க்கின்றது. “எழுத்துத் துறையில் இதுவரை யாரும் செய்யாததை - அல்லது, செய்ய முயற்சி செய்து தோற்ற விஷயத்தை மனத்தில் பதித்துஎழுத வேண்டியதே உண்மையான - சிந்தனையிக்க எழுத்தானது கடமையாகவேண்டும்!”

முதுபெரும் எழுத்தாளர் ஹெமிங்வேயை எண்ணிக் கொண்டு, நம் அருமைத் தமிழ்மண்ணை எண்ணிப் பார்க்கிறேன்.

என் கவலைக்கு வைகறையாகிறது ஒருபெயர்; என் கணவுக்கு நனவாகிறது ஒருபெயர்.

‘கல்கி’ என்ற அம்முன்றெழுத்துப் பெயர் களிதுலங்கக் காட்சி தருகிறது.

மற்றவர்கள் செய்யாததைச் செய்துகாட்டிய பெருமையும், ஒருசிலர் செய்ய முயற்சிசெய்து வெற்றி

பெருமல் போகவே அத்துறையில் உழைத்து, வெற்றி ஈன்ற பெருமிதமும் 'கல்கி'க்கு உரியன.

நாட்டுப்பாசத்தையும் பெண்களின் மகிமையையும் வெற்றிச்சங்கம் முழுக்கிச் சொல்லி, வெற்றித்தானுக விளங்கச் செய்தவை, 'தியாக பூமி' - 'சேவாசதனம்!'

இவ்விரண்டையும்விட, ஓளி ச் சி றப் பு ம் ஒவித் தெளிவும் கொண்ட பெரிய நவீனம், அலை ஒசை!

இது, சாகித்ய அகாடெமியின் (Sahitya Academy) பரிசைப் பெற்று உயர்ந்தது.

சாகித்திய அகாடெமி, இதற்குப் பரிசைக் கொடுத்து உயர்ந்தது!

சீதா அபலீதான்.

ஆனால் அவனுக்குச் சேர்ந்திருக்கிற இலக்கிய அந்தஸ்து (Literary Merit) க்கு ஈடு ஏது, எடுப்பு ஏது?

"நான் எழுதிய நால்களிலே ஏதாவது ஒன்று ஐம்பது, நூறு வருஷங்கள் வரை நிலைத்து கிற்கும் தகுதியுடைய தென்றால், அது அலைஒசைதான் என்ற எண்ணம் எனக்கு உண்டு!" என்று தம் முன்னுரையில் வரம்பறுத்துச் சுட்டுகிறார் ஆசிரியர். "அலைஒசையை நான் எழுதியதாகவே எண்ணக்கூடவில்லை. லலிதாவும் சீதாவும், தாரிணியும் சூரியாவும், சௌந்தரராகவனும் பட்டாபிராமனும் சேர்ந்து பேசிக்கொண்டு அவர் வர்களுடைய அந்தரங்க ஆசாபாசங்களையும் உள்ளக் கிடக்கைகளையும் 'அலை ஒசை' மூலமாக வெளியிட்டிருக்கிறார்கள் என்றே தோன்றுகிறது. அவர்கள் கற்பனை செய்யப்பட்ட பாத்திரங்கள் என்று எண்ண

முடியவில்லை. நம்மைப்போலவே வளர்ந்து வாழ்க்கையின் இன்பதுன்பங்களை யெல்லாம் அனுபவித்தவர்களாகவே நிலவினார்கள்!” என்றும் நினைவுச்சரம் தொடுத்துப் பூமாலையை விரிக்கிறார்.

கதம்ப் மணம் அற்புதம்!

### அத்தங்காள்—அம்மங்காள்

பூவின் நீணவில் பூவை தோன்றுவா ஓல்லவா?

பம்பாய்ப் பெருங்கரின் ஒரு பகுதியான தாதரிலே, அடையாளங் கண்டுபிடிக்கமுடியாத சின்ன ஞ் சி று வீடொன்றில் அடையாளம் கண்டு கொள்ளத்தக்க வகையில் சீதா பிறந்து வளர்ந்து, தன் ஆருயிர்த்தோழி வலிதாவுக்கு ராஜம்பேட்டைக்கு அடிக்கடி கடிதங்கள் எழுதவும் பழகியிருந்தாள். அத்துடன் எதிர்காலம் பசுமைக்கு ஒளியூட்டும் என்று தோன்றிய பாவணைகளில் கனவு களைக் காணவும் பழகிக் கொண்டிருந்திருக்கவேண்டும்.

சீதாவின் தாய் ராஜம். அவள் தமையன் கிட்டா வய்யர். அவரிடம், “அண்ணு, இருபது வருஷமாய் உன்னை நான் ஒன்றும் தொந்தரவு செய்யவில்லை. அதற்கெல்லாம் சேர்த்து இப்போது தொந்தரவு கொடுக்கிறேன். சீதாவுக்கு நீதான் கலியாணம் செய்து வைக்க வேண்டும். ஊருக்கு அழைத்துக்கொண்டுபோய் அந்தப் பகுதியிலேயே வரண்பார்த்துக் கலியாணம் பண்ணிக் கொடுக்க வேண்டும்!” என்று இறைஞ்சுகிறார்.

பம்பாயை ராஜம்பேட்டை கை தட்டி, கை ஏந்தி அழைக்கிறது.

‘என் கண்ணே! இப்படியே சீயும் லலிதாவும் உங்களுடைய ஆயுள் முழுவதும் சினேகமாயிருங்கள்!’ என்று தன் அன்னையின் ஆசியைச் சுமந்துகொண்டு சீதா புறப்பட்டு லலிதாவிடம் வருகிறார்கள்.

லலிதாவுக்கு ‘அத்தங்காள்’—அத்தை மகள்—முறை வேண்டும் சீதா.

சீதாவின் ‘அம்மங்காள்’—மாமன் மகள் லலிதா.

லலிதாவும் சீதாவும் தோழிகள். தோழமை என்றால், உயிரும் உயிரும் கலந்த ஒட்டுறவு போல!

சீதாவும் அவள் அம்மாவும் ரெயிலை விட்டிறங்கி, மாட்டு வண்டியில் பயணம் செய்யும் பொழுது, வண்டிகுடை சாய்கிறது. “அம்மா...அம்மா!... இதோ, நான் வெள்ளத்தில் முழுகப்போகிறேன். என்மேல் அலை வந்து மோதுகிறது. யாராவது என்னைக் காப்பாற்றுங்கள்!” என்று செல்வக்குமாரி சீதா அலறுகிறார்கள். சாலையின் ஒரத்திருந்த கீரோடையில் வீழுந்து காலையும் கையையும் அடித்துக்கொண்டு “அம்மா! அம்மா! நான் முழுகிப்போகிறேன்!” என்று ஒலமிட்ட இளம்பெண்மீது சூர்யாவின் கவனம் செல்கிறது.

அன்பின் விட்டகுறை, இந்தச் சந்திப்பைத் தொடுகிறது; தொட்டகுறையாக ஆகிறது.

லலிதாவும் சீதாவும் சந்திக்கிறார்கள்.

பாசமும் பாசமும் ஆரத் தழுவிக்கொள்கின்றன.

லலிதாவைப் ‘பெண் பார்க்க’ப் பட்டினத்துப்படித்த மாப்பிள்ளை வரப்போவதாகத் தாக்கல் வருகிறது. சீதா அவளைக் கேலி செய்யாமல் இருப்பாளா?

லவிதா கெட்டிக்காரி. சீதாவின் அந்தரங்கத்தை அறிந்துகொண்டு அவளது எதிர்காலக் காதலைப்பற்றி யும், அவள் திருமணத்தைப் பற்றியும் அவள் வாய் மொழியாகவே சொல்லச் செய்கிறார்.

சீதா பேசுகிறார்: “...அம்மா சொன்னாலும் சரி; அப்பா சொன்னாலும் சரி; அவர்கள் விருப்பப்படி நான் கல்யாணம் பண்ணிக்கொள்ளச் சம்மதிக்கமாட்டேன். எனக்குப் பிரியம் இருந்தால்தான் சம்மதிப்பேன். என்னைக் கல்யாணம் செய்துகொள்ளுகிறேன் என்று ஒருவன் வந்தால் உடனே ‘சரி’ என்று சொல்லிவிடு வேணு? ஒரு நாளும் மாட்டேன்!...” என்று தொடங்கி முடிக்கும்போது அவள் தன் இதயக் கனவுகளை தெள்ளத்தெளிய லவிதாவுக்குமட்டுமல்லாமல், நமக்கும் சொல்லிவிடுகிறார். இந்தக் கட்டம் அவளது குணத்துக்கு—குணசித்திரத்துக்கு (characterisation) ஓர் ஆரம்ப அடிப்படை.

## தேவதாசினமோ?

**மரப்பிள்ளை வந்துவிட்டான்!**

மணப்பெண் கோலம் ஏந்தி, கையில் வெற்றிலை பாக்குத் தட்டும் ஏந்தி, தழையத்தழையக் கட்டிய புடவை யுடனும், செழிக்கச் செழிக்கக் கட்டிய மனக்கோட்டை யுடனும் லவிதா வருகிறார். அவளது வற்புறுத்தவின் பேரில், அவள் தோழி சீதாவும் அவளைப் பின்பற்றுகிறார்.

குணிந்த தலை ஸிமிராமல் லவிதா வருகின்றார்.

குனிந்த தலையை சிமிர்த்திப் பார்க்கிறான் சீதா. ‘இனம்’ கண்டு கொண்ட மாப்பிள்ளை, தன்னை ‘இனம்’ காண்த தவிப்பதுபோல தன்னையே விழி பிச்காமல்— விதி பிச்காமல் பார்த்துக்கொண்டிருப்பதை உணர்ந்ததும், அவனுக்கு மயிர்ச் சிவிரப்பு உண்டாகிறது.

சௌந்தர ராகவன் என்ற ராகவன் மாப்பிள்ளைக் கோலம் தாங்கி, கோலம் நிறை புன்னகை கோலம் வரைய நின்று, ஏன் அவன் அவ்வாறு அழகின் ஓயிலாக வும் கனவின் கனவாகவும் அவள்முன் காட்சி தந்தான்?

அவனு காட்சி தந்தான்?

ஊ ஹம்!

அவள்ல்லவா அவன் முன் தரிசனம் கொடுத்தாள். அது ‘தேவதரிசன’ மோ?

இல்லையென்றால், அவன் மனம்மருகி யிருப்பானு? ‘தெய்வப் பெண்ணே? மயிலோ? காதிற் குழை அணிந்த இக் கன்னி மனிதப்பெண் “தானு?” என் நெஞ்சம் மயங்குகிறதே?’ என்ற நிலை அவனது உள்ளத்தின் மடியில் தவழ், அந்தச் சுகத்தின் மடியில் தலைவைத்துச் சுகம் காண கணவு கண்டிருப்பானு?

ராகவன் புன்னகை புரிந்தான்! வானத்திலிருந்து நட்சத்திரங்கள் பொலபொலவென்று உதிர்ந்து உலகைச் சுடர் மயமாக்கினா!—சீதாவின் இதயமாகிய உலகத்தைத் தான்!

மாணிக்கவாசகப் பெருமானார் தம்முடைய ‘திருக் கோவையா’ரின்கண் ஒரு நிகழ்ச்சியைப் பாவாக்குகிறார்.

“ விளைபயில் கீழ்க்கடல் நின்றிட  
 மேல்கடல் வானுகத்தின்  
 துளொவழி நேர்கழி கோத்தெனத்  
 தில்லைத் தொல்லோன் கயிலைத்  
 கிளொவயின் நீக்கி இக் கெண்டையங்  
 கண்ணியைக் கொண்டுதந்த  
 விளொவைஅல் லால் வியவேன் நய  
 வேன்தெய்வம் மிக்கனவே!”

நல்விளைப் பயனுகவும் விதிவசமாகவும் விட்டகுறை—தொட்டகுறையின் படைப்புச் சிக்கவின் விளொவாகவும் எதிர்ப்பட்டு, உள்ளம் கவர்ந்த தலைவன்—தலைவியின் பக்திநயக் காதற் பாட்டுக்கு ஒர் உதாரணமாகவும் இங்கே நாம் சீதாவையும் ராகவளையும் காண்கிறோம். ஆம்; சீதாவின் பேசும் கண்கள் ராகவனிடம் என்ன ‘அந்த ரங்கம்’ செப்பினவோ? “மணந்தால் நான் சீதாவைத்தான் மணப்பேன்!” என்கிறுன் ராகவன்.

அவன் தீர்ப்பு மணப்பந்தலை உருவாக்குகிறது. கொட்டு மேளாம் முழங்குகிறது.

இப்பொழுது சீதா, திருமதி ராகவன்!...

கிழக்கும் மேற்கும்!

‘கிழக்கே சூரியன்மட்டும் தோன்றவில்லை. மனித நாகரிகமும் கிழக்கேதான் தோன்றிற்று.’—இதை யொட்டிய மனிதகுலச் சரித்திரத்தில் மேற்கும் இடம் கண்டது. இப்படிப்பட்ட திசை மாற்றங்களும் திசைச் சந்திப்புக்களும் நமக்குப் புதிதாக இலங்கினாலும், வரலாறு காட்டுகிற ஆதி நாகரிகத்தினின்றும் முன்னேறி

யுன்ன இன்றைய அனு யுகப் புது நாகரிகம் இருக்கிறது பாருங்கள், அதன் சரித்திரம் அந்தம் உடையது; அர்த்த மில்லாதது.

மோகக் கிறக்கத்தில் நாகரிகப் பித்தும் ஒன்று. இவ் வகையில் பார்க்கும்பொழுது, ராகவனுக்கு வெள் ணோக்கார நாகரிகம் என்றால் ஒரு பைத்தியம் (mania)!

கிழக்கும் மேற்கும் சந்திப்பதென்பது வியப்புத் தான்!

‘இமிழ்க்டல் வேலித் தமிழக’த்தில் பிறப்புக் கொண்டவன் ராகவன்.

அவன் ஓர் அதிசயப் பேர்வழி.

சென்னைப்பட்டினத்தில் பத்மாபுரம் என்றெருநு பகுதி. ஊரையும் பேரையும் ஆராய்வதை விட, இப் போது, நம் தலைமைக் கதாநாயகனின் குணுதியங்களை ஆராய்வது நலம் பயக்கும்.

‘தேவிலைதனம்’ என்ற மனையில், பத்மலோசன சாஸ் திரிகளுக்கும் காமாட்சியம்மாளுக்கும் பிறந்தவன். இரண் டாவது புதல்வன். ‘ஸநாதன ஹிந்து தர்மத்தின் சுவட்டை மிதிக்க வேண்டிய பிள்ளையாண்டான், வடக்கத்திப் பெண்ணுகிய தாரினி என்பாளைக் காதவித்தது ஒரு தனிக் கதை. நாகரிகப் பண்பாட்டில் திசை குறுக்கிடுவதில் தவரே, தரக்குறைவோ, தகுதி மாற்றமோ இல்லை யென்றால், நமக்குத் திக்குகளைப் பற்றித்தான் என்ன கவலை?

தாரினி அழகி. விட்டகுறை-தொட்டகுறையென் னும் ‘சிருஷ்டிச்சிக்கவின் வேதாந்த சடுபாடு’ அவனுக்கு

விருப்பமானது போலும். பிறப்புக்களின் முன்கதை— பின்கதைகளும் அவனுக்கு நிழல்தரும் தருக்களாகின்றன. அவள் கதைகூட விசித்திரமானது தானே!...

பீஹார்ப் பூகம்பத்தில் அலைக்கழிந்த ஆயிரமாயிரம் சகோதர சகோதரிகட்கு அவள் தொண்டு செய்யும் பேறு பெறுகிறார்கள். ‘அன்பு எதையும் கேட்காது, கொடுக்கவே செய்யும்’ என்னும் காந்திஜியின் மூதுரைப் பாடம் அவனுக்கு அத்துப்படி. முஸாபர்பூரிலிருந்து தன் பழைய காதலனுக்குக் கடிதம் ஒன்று வரைகிறார்கள். தில்லி யில் வெள்ளையர் ஆட்சியில் பொருளாதாரத் துறையில் உயர்ந்த பதவியிலிருக்கும் ராகவனுக்கு, தானும் அவனும் காதல் பூண்டு ஒழுகிய நிகழ்ச்சிகளைக் கோடிட்டுக் காட்டி, பழைய விஷயங்களையெல்லாம் கடமை ஒழுங்குடன் எழுதுகிறார்கள். தனக்கும் தாரிணிக்கும் ஏற்பட்ட நட்புறவு ஒரு மாயக்கனவு என்று திட்டமிட்டு, அதை எப்படியோ மறக்க முயன்றுகொண்டிருந்த அவனுக்கு, அவள் சமூகப்பணி குறித்தும் ஏதேதோ எழுதுகிறார்கள்!

தாரிணி நல்ல பெண். அவள் ஒருமுறை பத்மாபுரத் துக்கு வந்திருந்தபோது, காமாட்சி அம்மாள் அவளிடம் கெஞ்சிக் கதறி, தன் மகன் வாழ்வில் குறுக்கிடாமல் ஒதுங்கவேண்டுமென்று வேண்டிக்கொண்டாள். தாரிணி நல்ல பெண். அவ்வாறே நடந்தாள். இப்பொழுது அவள் அவனுக்கு எழுதிய கடிதம் சலனத்தை உண்டாக்கு கிறது. முடிவில் அவனுக்காக “இதுவா உன் கதி?” என்று அவன் அனுதாபப்படமுடிந்ததுடன், தான் அவளை விட்டு விலக நேர்ந்ததுகூட நல்லகாலத்தினால்தான் என்று அமைதியுறவும் முடிந்தது! “ஜனக குமாரி பூமிக்குள் போனது போல் நானும் போய்விட விரும்புகிறேன்!”

என்று அடிக்கடி தாரினி சொல்வாளாம்! இப்போது, பூகம்பட்டபணி இயற்றிய காலை தாரினி பூயிக்கடியில் மாண்டுவிட்டதாக ராகவனுக்கு வந்த கடிதம் அவனது அனுதாபத்தையும் அமைதியையும் பெற்றுக்கொண்டது!

“எவ்வளவுதான் தங்களை நான் மறக்க முயன்றாலும், அது கைகூடவில்லை!” என்று தாரினி மனம் திறந்து எழுதியிருந்ததைக் கண்டதும் நெகிழ்ந்த ‘கனி மனம்’, மேற்படி கடிதத்தின் இறுதிப் பகுதியைப் படித்ததும், கல்லாயிற்று.

அரசாங்கங்களும், பெரிய சம்பளம், சௌக்கிய மான பங்களா, மோட்டார், ஹபார்ட்டி ஆகிய இவற்றில் இன்பம் காண்பவன் அவன். இப்படிப்பட்ட கெளர வத்தை நாடும் அவன், தன்னைப்போன்ற ஒரு புத்திசாலி இந்தியா நாட்டில் இதுவரை பிறந்ததில்லை என்று பிரமாதமாக ‘மனப்பால்’ குடித்துவந்தான். அவன் வாழ்ந்த மன் அடிமைத்தனை பூண்டிருந்த லட்சணத்தில், எவ்வளவு லட்சணமான போக்குடன் ‘வெள்ளையர் தாசனுக’ அவன் உதவி வந்தான், தெரியுமா? என்ன பேச்சு, என்ன செருக்கு?

மானுடப் பிறப்புக்கே உரிய பலமும் பலவீனமுமாக அவன் உருக்காட்டினான்!

தீல்லி வெளியினில் :

‘தீல்லி வெளியினில் கலந்து கொண்டவர் திரும்பியும் வருவாரோ?’ என்று கவிஞர் கேட்ட வினாவை ராகவன் அறிந்திருக்க சியாயமில்லைதான். ஒருவேளை, சீதா அறிக்

திருக்கக்கூடும். ஆகவே சீதாவுக்கு டில்லிமாநகரம் அடைக்கலம் தங்தது! தவறு. அவனுக்குத் தஞ்சம் தங் தவன் அவள் மனுளன் ராகவன். ஆங்கிலமோகம் கொண் டவன் அல்லவா ராகவன்? ஆகவே, அவனை ஆங்கிலேயர் ஹோட்டல் ஒன்றில் தங்கவைத்தான். டில்லிமாநகரம் கந்தர்வலோகமாயிற்று! பிறகு, சீமைக்குப் புறப்பட வேண்டியவனுனை. சீதாவுக்குச் சென்னை நிழலாயிற்று. பதினைந்து மாதங்களுக்குப் பிறகு ராகவன் தாயகம் திரும் பியதும், சீதா கணவனிடம் திரும்புகிறார்கள், குழந்தை வாஸந்தியோடு. அன்னை காமாட்சியம்மாளும் சேர்த்தி!

பெண்கள் வீட்டுக்குள்ளே இருந்து வாழ்க்கைநடத்துவதுதான் வியாயம்!—இது ராகவனின் கட்சி.

மீண்டும் புதுடில்லிக்குச் சீதா வந்துசேருகிறார்கள். அவனுடன் தொடர்ந்து ‘உம்மைப்பழவினை’யும் வருவதை அவள் எங்கனம் அறிவாள், பாவம்? புதுடில்லியில் அழகழகான சதுக்கங்களிலும் இடிந்த கோட்டைகளிலும் இடியாத அரண்மனைகளிலும் தன் தர்மபத்தினியின் கையைக் கெட்டியாகப் பிடித்துக்கொண்டு இன்பமாகப் பொழுதைக் கழித்தான் ராகவன். முதன்முதலில் சீதா வந்த தருணம் இவை நடந்தேறின. அம்மாதிரி இம் முறையும் சென்று கழிக்கவேண்டுமென்று ஆசைப்பட்டாள் சீதா. இயல்பு. ஈடுறவே செய்தது.

பிறவாவரம்!

பிறப்பறுக்க வேண்டித் தவம்கிடந்தார்கள், வாழ் வைத் துறந்தவர்கள். பிறவா வரம் வேண்டினார்கள் பெம் மானிடம்.

வாழ்வைத் துறங்கவர்களுக்கு மட்டும் அல்லாமல், வாழ்வைத் துறக்காவர்களுக்கும்கூட ‘வாழ்வு’ அமைந்து விடுகிறது. இதுவேதான் சிருஷ்டிப் புதிராகவும், சிருஷ்டியின் தத்துவமாகவும் அமைகிறது.

வாழ்க்கையை விரும்பவோ, வெறுக்கவோ மானுடப் பிறப்புக்கு உரிமை இல்லை!

காரணம், வாழ்க்கை என்பது தவிர்க்க முடியாத — தவிர்க்கக்கூடாத ஒரு விபத்தாகவும், கழித்துத் தீர்க்க வேண்டிய—கழிக்காமல் தப்பமுடியாததொரு கடனாகவும் அமைவதுதான்!

படைத்தோனின் கடன் மனிதனின் சென்னியில் விழுகிறது.

உருவாக்கியவனின் கனவு, உருவாக்கப்பட்ட மாணி டத்தில் ஸிமலாடுகிறது.

முற்பிறவியின் சாயலை இப்பிறப்பில் மனிதப்பிறவி எட்டி ஒதுக்க முடிவதில்லை.

விளைவு, சோதித்தவனே சோதனைப் பொருளாகவும் ஆகிறுன்!...

விளைகிறது விளை; தொடர்கிறது விளைப்பயன்.

ஆசைகளும் பாசங்களும், கனவுகளும் களவுகளும் காதல் சேஷ்டைகளும் காமக் குரோதங்களும் மனிதனுக்குப் புதிர்களாகி விடுகதை போடுகின்றன. அதுபோலவே மேற்குறித்த மையப்புள்ளிகளின் பின்னே இந்த அப்பாவி மனிதனும் புதிராகி, விடுகதைபோடுகிறுன்!

இந்தப்புதிர் விடுவிக்கப் பெறுவதற்குள்ளே ஸிகமும் ஸிகழ்ச்சிகள் ஒன்று, இரண்டா?

ஆகவேதான், மனிதன் தனது வல்லமையின் துணையினால் பலவீனங்கவும், தன்னுடைய பலவீனத்தின் சார்பிலே வல்லவனுகவும் கூடுவிட்டுக்கூடுபாய்ந்து தவித்து, ஒன்றும் அறியாப் பரம்பொருளையும் தவிக்கச் செய்து வருகிறோன்.

இப்படிப்பட்ட ‘மனித’னின் நேர்சங்ததி நம் கதா நாயகன்—தலையாய நாயகன்—ராகவன். அவனுக்கென்று ஒரு வீம்பு இருந்தது. அந்த வீம்பு ஆங்கில நாட்டிலிருந்து இறக்குமதியாகியிருந்தது. ‘ஒருமுறையாவது காதலிக்காமல் இருப்பவன் பைத்தியக்காரன்!’ என்கிற மேலைநாட்டவரின் கீழ்ப்புத்தி இவனையும் தொற்றிக் கொண்டதில் தவறு ஏதும் இல்லை. தவறுதலுக்குமட்டும் ‘ஏது’ உண்டு. அது ‘விதியின் பிழை’ என்ற தான் கம்பநாடாழ்வாரை ஒட்டி நானும் சொல்லவேண்டியிருக்கிறது.

‘வாழ்வை நாண்றகுழல்போல ஞோக அமைத்துத் தா!’ என்று வேண்டிக்கொள்கிறார் வங்கக்கவி தாகூர்.

ராகவனுக்கோ தன் இல்வாழ்வைக்குறித்து துளியும் அக்கறையில்லை. அக்கரைப் பச்சைபோலத் தெரிகிற காதல் வாழ்வில்தான் குறி! சபலசித்தம் வாய்க்கப்பெற்ற இவன், சலனமனம்கொண்டு சிற்கிறார்.

ஆதலால்தான், தாஜ்மகாலில் தாரிணியை ‘உயிரடன்’ திரும்பச் சந்தித்ததும், ‘பழைய வாசனை’ அவனுக்குத் திரும்புகிறது. அவன் தாரிணியைக் கண்டவுடன் செய்வகை புலனுகாமல், புலன்கள் அனைத்தும் செயலற்ற சிலையில் அப்படியே நிற்கிறார்கள். உடன் ஏன்ற சீதாவையும் மறந்துபோகிறார்கள். தாரிணி என்ற ஒரு சினைவுதான்

அவன் ஆட்காள்கிறது. ஆனால் தாரினி ‘ஆட்கால்லி’ யல்லன்!

தன் கணவனின் ‘மாஜிக்காதலி’ தாரினி என்ற மர்மம் பிடிபடுகிறது சீதாவுக்கு. ‘யார் அவள்?’ என்று கேட்கிறார்கள், பதமாக. அவனே எரிந்து விழுகிறார்கள். ‘இப்படி எரிந்து விழுத்தான் உங்களுக்குத் தெரியும்! அன்பாக ஒரு சொல்கூடச் சொல்லத் தெரியாது!’ என்று மெய்யுருகினார்கள். ‘மெய்யும் உருகுகிறது.

‘தெள்ளிய தேனில் ஓர் சிறிது நஞ்சையும் சேர்த்தபின் தேனுமோ?’

இல்லறப் பிணைப்பில் ஏற்பட்டிருந்த விரிசலைக் கானும் சூர்யாவுக்கு மேற்கண்ட வரிகள்தாம் நினைவில் எழுகின்றன. அவர்களது இன்பமயமான இல்வாழ்க்கையில் துளி விஷமாகத் தோன்றுகிறார்கள் தாரினி.

தாரினி ஹரிபுரா காங்கிரஸில் பங்கு கொண்டவன். பீஹாரிப் பூகம்பத்தின்போது, பொதுநலத்தொண்டு புரிந்தவன்.

இலட்சியவாதி சூர்யாவுக்கும் தாரினி பழக்கம்!

இறைமையின் வாழ்வு !

மனித மனத்தை வாழவும், வாழ்த்தவும் செய்யவல்ல வல்லமை—கடவுட்சக்கி எனும் மூலசக்தியிடமிருந்தே கிடைக்கிறது. இதனால் தான் அன்பு எனும் உயிர்களை நிலைக்கிறது; அறம் என்கிற நியதி காலான்றுகிறது; தர்மம் வெல்கிறது. ஆகவேதான் இறைமையே வாழ வாகவும், வாழவே இறைமையாகவும் சுழல்கிறது!...

இதுவே உலகம்!...

சிதா—ராகவன்; சூர்யா—தாரினி என்கிற நாற் கோட்டுருவத்தைச் சுற்றிவளைத்துச் செல்கிறது ‘அலை ஒசை’.

சிதாவின் தாய் ஒரு சமயம் கணவுகண்டாள். மகள் கடலில் அகப்படுவதுபோல. அதன்விளைவாக அலை ஒசை அவளை அடிக்கடி அச்சுறுத்துகிறது. இதுவே மரணபயமாகவும் அமைகிறது. இந்தத் தாய்வழிப்பயம் மகனுக்கும் ஒட்டுகிறது. சிதாவும் அலைஒசை காரணமாக மருள்கிறார்கள்; மயங்குகிறார்கள்; துயருறுகிறார்கள். இந்த அலை ஒசை இருக்கிறதே இது, கதைக்கு ‘சஸ்பென்ஸ்’ ஆக இயங்காமற்போனாலும், அவளது உயிருக்கும் ஆத்மா வக்கும் ‘சஸ்பென்ஸ்’ ஆகிறது! உடல், ஆத்மா ஆகிய இரண்டின் கட்டுப்பாடற் ற விணேதக் கலப்புத்தானே இந்த மானுடப்பிறவி?...

ஒரு கட்டம்:

ரஜினிபூர் ஏரி.

சிதா, ராகவன், தாரினி மூவரும் வருகிறார்கள். குந்துகிறார்கள்.

சிதாவுக்கு தாரினி என்றால்தான் எரிச்சல் ஆயிற்றே? தலைவவி என்று ஒதுங்குகிறார்கள்.

சிதாவின் உள்ளத்துக் கோளாறு தாரினிக்குப் புரி கிறது. “பெண்களின் மனத்தை அறியும் சக்தி உங்களுக்கு இல்லவே இல்லையென்று தெரிகிறது. உங்கள் மனவிக்கு உங்களுடன் தனியாகவந்து உல்லாசமாக இருந்து விட்டுப் போகவேண்டுமென்று எண்ணம்!” என்கிறார்கள்.

அதற்கு ராகவன், “அவளைத் தனியாக அழைத்துக் கொண்டுவந்து என்ன செய்கிறது? அவளோடு எந்த விஷயத்தைப்பற்றிப் பேசுகிறது? எங்கள் இருவருக்கும் பொதுவான விஷயம் எதுவும் இல்லை. அவனுடைய பேச்சு என் மனத்தில் ஏறவே ஏற்று. நான் பேசுகிற விஷயம் அவனுக்குப் புரியாது!” என்று பதிலிருக்கிறேன்.

“அது யாருடைய தப்பு? அவளை நீங்கள் படிப் பித்து உங்கள் நிலைக்குக் கொண்டுவந்திருக்க வேண்டும். இல்லாவிட்டால், உங்களுடன் சமமதயாகப் படிப்பில் லாதவளை மனம் செய்துகொண்டிருக்கக் கூடாது. அப்போது தவறுசெய்துவிட்டு இப்போது இப்படிப் பேசுவதில் என்ன பயன்?”—தாரிணி.

“தப்பு என் பேரில் இல்லை, தாரிணி! உங்கள் பேரில்தான்! உங்களால் வந்த விணைதான் இதெல்லாம்!”—ராகவன்.

“வெகு அழகு! இப்படியெல்லாம் பேசாதீர்கள். உங்கள் மனைவி உட்கார்ந்திருக்கும் இடத்துக்கு நாமும் போகலாம், வாருங்கள்! இல்லாவிட்டால், அவனுடைய ‘கோளாறு’ இன்னும் அதிகமாகிவிடும்!”—தாரிணி.

“அதிகமானால் ஆகட்டும். அதைப் பற்றி எனக்குக் கவலையில்லை!”—ராகவன்.

ராகவன் சாமான்யமான ஆளா, என்ன? பாரதியின் பெண்மை வாழ்த்து அவனுக்குப் பிடிக்காவிட்டாலும், “தங்குவதற்குத் தாஜ்மஹால்; ஒருசூஜா திராட்சை ரசம்; ஒரு கவிதைப் புத்தகம்; என்னருகில் நீ; இதைக் காட்டிலும் வேறு சொர்க்கம் உண்டோ?” என்று தாரிணியை உற்றுநோக்கி உமர்க்யாமின் பாடலைக்கூற

மட்டும் பிடித்திருந்தது. இங்கிலையிலே, “அறம் என்று சிறப்பத்துச் சொல்லப்பட்டது இவ்வாழ்க்கையாகும்; அதுவும், மற்றவர் பழிப்பதற்கு இடமின்றி அமைந்து விடுமாயின் அதைவிட வேறு என்ன சிறப்பு வேண்டும்” என்னும் வள்ளுவனின் அறிவுணர்வில் அவனுக்கு ஏது காட்டம்?

ஏரியில் விழுந்து விடுகிறார்கள் சீதா. பழைய அலை ஒசைச் சுழிப்புக்குரல்!

உயிரில் உயிராகவும், உயிரின் உயிராகவும் ஒன்றிய தாக ‘தீவலம்’ சான்று மொழிந்ததன் பேரில் அவனது உடைமை ஆகிவிட்டவள் ஏரியில் விழுந்ததும், அவன் அவளைக் காப்பாற்றக் கவலைப்பட்டானு? இல்லை, இல்லவே இல்லை! அந்தக்கவலை தாரிணிக்கு உண்டா கிறது. இதன்பயனாக, தாரிணியைப்பற்றி முரண் பாடாகக் கொண்டிருந்த சீதாவின் கவலையும் கழிகிறது. இது ரத்தபாசத் தொடர்பின் விடிவு!

ஆம்; தாரிணியும் சீதாவும் உடன்பிறப்பு!

இவ்வண்மை தெளிவு கொள்வதற்கு முன்னும் பின் னும் தொடர்ந்த மனச் சங்கடங்கள் பலப்பல!

பெண்ணென்று பூமியில் பிறந்துவிட்டால் மிகப் பீழை இருக்கிறதென்னும் கவிமணியின் வாக்கு முற்றிலும் உண்மையே!

தாரிணியை ‘அக்கா’ என்று நேர்மையான பாசத் துடன் அழைத்து, அவளையே முழுதும் நம்பியிருப்பதாக நாணயமான நம்பிக்கையை அவள்பால் வைக்கிறார்கள் சீதா.

இந்த நம்பிக்கையும் பாசமும் சீதாவை முழுப்பண்டு மிகக் கதைத்தலைவியாக ஆக்குகின்றன!

## தேசியப் புரட்சிக் கனல்!

தூரினியும் சூர்யாவும் அரசியல் புரட்சி இயக்கத் தைச் சார்ந்தவர்கள். விடுதலைப் போராட்டம்!

இவர்கள் இருவரும் நெருங்கிப் பழகப்பழக, ராகவன் விலங்காகிவிடுகிறார்கள். சூர்யா மீது அவனுக்குக் கட்டுக் கடங்காப் பகை. இம்மாதிரியான சூழலின் சமூல் உருவாகும் நிலையில், நாடகாசிரியர் ஷேக்ஸ்பியரின் ‘ஒத்தல்லோ’ (Othello) நாடகத்தின் உச்சக்கட்ட உறுப்பினர்களான ஒதெல்லோ, டெஸ்டமொனை, இயாகோ ஆகிய கதை உறுப்பினர்களின் கதையையும் நினைவு சூர்கிறோமே!...சூர்யா அடிக்கடி தன் வீட்டுக்கு வருவதையும் தன் மனைவியுடன் அவன் பழகுவதையும் கண்டு அநாகரிகமான முறையில் ஓயம் கொள்கிறார்கள். சூர்யாவைப் போலீ ஸில் காட்டிக்கொடுக்க முனைகிறார்கள். தனக்குத் தாரினி கிடைக்கவேண்டுமென்று பகற்கனவு கண்டவனுக்கு, தாரினி தன்னை மறந்துவிடும்படி எச்சரிக்கை விடுத்ததே பெரிய தோல்வியல்லவா? திரைப்படமாக இருந்திருந்தால் இங்நேரம் ராகவனுக்குப் பைத்தியம் பிடித்திருக்கும்! ஆனால், இப்பொழுது அவன் சீதாவைப் பைத்தியமாக ஆக்கிக் கொண்டிருந்தான். ஓயாமல் ‘தொலைந்துபோ! தொலைந்துபோ!’ என்று தன்னைக் கொண்டவனே சொல்லக் கேட்ட சீதா உண்மையாகவே தொலைந்துபோய் விட முடிவுசெய்து, கைத்துப்பாக்கியோடு தயாராக இருக்ககயில், சூர்யா அவள் உயிரைக் காப்பாற்றி விடுகிறார்கள். சீதாவின் அம்மாவிடம் அவன் அன்றெருருநாள் கொடுத்த வாக்கின் மெய்ம்மைப்பாட்டை மறுமுறையும் மெய்ப்பித்தான். ஒரு காலத்தில் சீதாவை உள்ளத்தால் விரும்பி, உள்ளத்தில் இருத்திக் கனவுகண்ட ‘கதை’ அவன்

வரை ‘விழுப்புண்’ போலத்தான்! ‘தேசத்தை நாம் காப் பாற்ற முயலுவதைவிட நமக்குத் தொந்த ஒருவரின் கஷ்டத்தைப் போக்கினால் கைமேல் பலன் உண்டு,’ என் னும்படியான தாரிணியின் ‘ஹிதோபதேசத்’ துக்கும் மதிப்பு வாய்க்கிறது.

உணர்ச்சிபூர்வமான மற்றெலூரு கட்டம்.

கணவனின் தொல்லீல தாளாமல் நரகவேதனைப்பட்ட சிதா தன்னை எங்காவது அழைத்துக்கொண்டு செல்லும் படி, காவில் விழாத குறையாக சூர்யாவிடம் மன்றூடு கிறுள். சூர்யா அவனுக்குப் புத்தி புகட்டுகிறுன்.

வாசல் வரையில் சூரியாவைக் கொண்டுபோய் விட்டு விட்டுத் திரும்புகிறுள் சிதா. ராகவன் வந்து விற்கிறுன். “அவனிடம் என்னடி ரகசியம் பேசினாய்?” என்று கேட்டு ஒரு கன்னத்தில் அறைகிறுன். அதிலும் திருப்திப் படாமல், மறுகன்னத்திலும் அறைகிறுன். “உங்களுடைய நடத்தையைப்பற்றிச் சந்தேகம்!” என்று நாக்கில் நரம்பின்றி, பல்மேல் பல்போட்டு, உள்ளங் கூசாமல் ஏசுகிறுன்.

“நான் உங்கள் பேரிலும் சந்தேகப்படுகிறேன்!” என்கிறுள் சிதா.

இந்த ஓர் எச்சரிக்கையில், சிதாவின் ‘கெட்டதைப் பொசுக்கவல்ல நெருப்புச் சக்தி’ பளிச்சிடுகிறது!

‘கடவுளின் ராஜ்யம் உனக்குள்ளே !’

‘கடவுளின் ராஜ்யம் உனக்குள்ளே !’

அற்புதமான வேதாந்தத் தத்துவம்.

சிதைக்குக் கண்கானுத கடவுளும் கண்கண்ட காந்தி யுமே இப்போது ராஜ்யமாக இருந்தன.

தனக்கு இனிக் கணவன்தான் அனைத்தும் எனச் சீதாவும், இனிமேல் தனக்கு மனைவிதான் அனைத்தும் என ராகவனும் ஒருமுறை மனம்திருந்தி, அந்த மாற்றத் துக்கு வழிபிறப்பதற்குள், கதையைத் திசைதிருப்பப் பிறந்துவிட்ட பல நிகழ்ச்சிகளையும் மறந்துவிட்டு, உச்சக் கட்டத்தை எண்ணுகிறேன்.

இப்போது, ராகவன் சமூக சேவகன்.

ஹவ்ராவில் நடந்த வகுப்புவாதக் கலவரத்தில் சிக்கித் தவித்தவர்கள் அனைவரையும் கட்டிக்காத்தான் அவன்.

விவரம் அறிந்த சீதா பெருமகிழ்வு பூக்கிறான்.

மறுபடி சீதா - ராகவன் குடும்பவாழ்வில் புதிய மணம். பஞ்சாப் நகரவாழ்வு சொர்க்கம்! காந்தி அடிகளின் ஆத்ம சக்தி வெல்கிறது. நாடு சுதங்திரம் அடைகிறது.

ஹாஹங்காபாத்தில் ஏற்பட்ட கலவரத்தில் சீதா வைக் காப்பாற்றிய மௌல்வி சாகிப் உருவத்தில் இருந்த தன் தந்தையின் உண்மைப் பாசம் கண்டும் தாரினியின் பிறப்பின் ரகசியம் கண்டும் சீதா ஆனந்தக்கண்ணீர் வடித்து, அது உலர்வதற்குள், சீதாவுக்குத் தண்ணீரில் தஞ்சம் கிடைக்கிறது. அலைஒசை—மரணபயம்!...

ஆனால் அவள் பிழைத்தாள்!

ராகவனே, சீதா செத்துவிட்டதாக நம்பிவிட்டான்!  
குர்யா அரங்கேற்றிய நாடகம் இது!

## ஜனவரி 31

ஜனவரி 31.

“ஹீ! தும் ஹரோ - ஜனகி மீரு!”

‘பகவானே! மக்களின் துன்பத்தைப் போக்குவாயாக!’ என்று ஒவித்த சோககீதத்துக்கும், ‘அஹிம்சையே எல்லாவகை ஆயுதங்களுள்ளும் மிகமிக வலிமை வாய்ந்த தென்று மண்ணில் மெய்ப்பித்துக்காட்டி விண்டகிச் சென்ற அண்ணலின் மரணங்களுக்கும் ஊடே ஊடாடிய படி சீதா எப்படியோ தன் மனையை மிதிக்கிறார்கள். கணவனின் அன்புக்கு மிஞ்சிய பேறு ஏது?

ராகவன் தாரிணியிடம் ‘காதல்பிச்சை’ கேட்கும் அவ வேளை அது.

தாரிணி தலையோடு கால்வரை முஸ்லீம் பந்தா போட்டிருக்கிறார்கள்.

சீதாவுக்கு தன்னம்பிக்கையும் மனவலிமையும் பறி போய் எத்தனையோ காலம் ஆகிவிட்டது. ஒரு சமயம் அவள் தாரிணியிடம் ஒரு வேண்டுகோள் விடுக்கிறார்கள். தனக்குப்பின் தாரிணி தன் கணவனை மணந்துகொள்ள வேண்டுமென்பதே அவ்வேண்டுகோள். அதற்கு அது சமயம் அவரும் உடன்படுகிறார்கள்.

இப்பொழுது அந்தக் கட்டம் புத்துயிர் பெறுகிறது. “என் தங்கை சீதாவின் ஆவியாவது நிம்மதிபெற வேண்டும். நான் அவனுக்குக் கொடுத்த வாக்கை மீறப்போவ தில்லை. நீங்கள் என்னைக் கலியரணம் செய்து கொள்ளச் சம்மதித்தால், எனக்கும் சம்மதம். ஆனால் நீங்கள் தான்

யோசித்துச் சொல்ல வேண்டும்!'' என்று 'பொடி' தாவிப் 'பொடி' வைக்கிறார்கள் தாரினி.

சீதா வழி விலகுகிறார்கள்.

மறுநாள் தாரினி - ராகவன் சந்திப்பு.

தாரினி - அதாவது ரஜனிபூர் இளவரசி - சீதாவின் தமக்கை தன்னுடைய எழிலார்ந்த பர்தாவை நீக்குகிறார்கள்!

ஆ!

தாரினியா அவள்?

காதல் என்பது பொய்க்கனவா? அற்பமான மாயை யேதானு?

தாரினி கோர சொஞ்சபம் கொண்டிலங்குகிறார்கள். முகத்தில் நீண்ட பிளவு. ஒரு கண், ஒரு கை இல்லை. தெய்வச்சிலையை எந்த வெறியனே உடைத்துவிட்டான்!

'தாரினி! தாரினி!' என்று தாரினி நாமாவளி பாடிக்கொண்டிருந்த ராகவன் மனம் இப்போது பின் வாங்குகிறது. ஆனால் இதே தாரினியை முன்னர் இதய சிறைவுடன் காதலித்த சூர்யா, இப்போது அவளை ஏற்க முன்வருகிறார்கள்.

சீதா மஞ்சள் குங்குமத்துடன், தன் கணவன் மடியில் சாய்ந்தபடி, மகளின் அருகில் இருந்தபடி, "ஒரு குறையும் இல்லாமல் மனமிமதியுடன் நான் போகிறேன். நான் பாக்கியசாலி அக்கா!" என்று சொல்லிக்கொண்டே நீள்துயில் வசப்படுகிறார்கள். அலைஒசையின் மரணபயம் இனி அவளுக்கு ஏது?

ஆஹா!...சீதா பாக்கியசாலி!

நன்கு விரித்துக்காட்டப்பெற்றும், அழகுடன் முழுமைபெற்றும் (fully developed and finished Character) விளங்குகிற பாத்திரம் சீதாவுடையது.

பன், சீதா பாக்கியசாலிதானே?

முடிவில் :

தன் முதற்காதலுக்கு வடிவம் ஈந்த தாரினியையே ராகவன் இறுதியில் கைத்தலம் பற்றுகிறான். தாரினியைச் தான் திருமணம் செய்துகொண்டே திருவேன் என்றும், அவனுடைய முகலாவண்யத்துக்காக அவளிடம் தான் பிரியம் வைக்கவில்லையென்றும் சத்தியம் செய்த துடன், சீதாவுக்குத் தாரினி கொடுத்த வாக்குறுதியை மீறக்கூடாதென்றும், தன்னிடமும் அதே விஷயத்தை சீதா சொல்லியிருப்பதாகவும் வற்புறுத்தியபின், தாரினி திருமதி ராகவன் ஆகிறான்.

இந்த ஒரு நல்ல முடிவில், ராகவன் என்ற நவநாகரிக இளைஞரின் தியாகமனத்தை நமக்குக் காட்டி, அவனது குணச்சித்திரப் படைப்புக்கு ஒரு மெருகு கொடுக்க மதிப்பிற்குரிய பேராசிரியர் கல்கி அவர்கள் என்னதான் முயற்சி செய்திருந்தாலும், அம்முடிவு ராகவனை முழுமைச் சித்திரமாக ஆக்கியதாகச் சொல்லவே முடியாது!

ராகவனின் இம்முடிவு செயற்கையாக (artificial) செருகப்பட்டதுபோல் அமைந்துவிட்டது!

பேரறிவாளன் யார் ?

10னிதர்களைச் சிற்றறிவினர் என்றும் கடவுளைப் பேரறிவாளன் என்றும் நம் நாட்டுப் பெரியோர்கள் கண் டென்றது கூறுகிறார்கள்.

சிலர் மிகமிக இன்னலுற்றும் வேறுசிலர் மிகமிக இன்பமுற்றும் சாகிரூர்கள்.

வேறுசிலர் குற்றங்களைச் செய்தும்கூட யாதொரு தொல்லைகளும் காணுமல் இருக்கிறார்கள்.

இன்னும்பலர் யாதொரு தீம்பும் செய்யாதிருந்தும், தொல்லை அனுபவிக்கிறார்கள்.

இப்படிப்பட்ட உலகின் பாரபட்ச நிலைகளைக் காணு கையில் நாம், “தெய்வம் என்ற ஒன்று இருக்கிறதா?” என்று ஜயப்படவேண்டியவர்களாகின்றோம்.

இதற்கு ‘கல்கி’ அவர்கள் விளக்கம் தருகிறார்:

அன்னை ஒருத்தி. அவனுக்கு நான்கு குழந்தைகள். மூன்று குழந்தைகள் செம்மையாக இருக்கின்றன. அவற்றுக்கு நல்லுணவு. ஒன் ருமட்டும் நோய்க்குழந்தை. இதற்கு வெறும் கஞ்சிதான் கொடுக்கிறார்கள். இதைக் கண்டு, தன் தாயைப் பாராபட்சமுள்ளவள் எனக் கருதி னால், இது நோய்வசப்பட்ட குழந்தையின் தவறுதானே? குழந்தை சிற்றறிவு படைத்தது. தன் சிமித்தம் தன் அன்னைக்கு உள்ள அக்கறையும் அன்பும் அதற்குப் பொருள்படவில்லை.

கடவுளைப்பற்றிக் குறைக்குறுபவர்களும் மேற்படி குழந்தையின் நிலையையே அடைகிறார்கள்.

கடவுளைப்பற்றி அறியும் ஆற்றலோ பக்குவமோ நமக்கு இல்லாவிட்டாலும், அல்லது அத்தகைய பண்பாடு நம்பிடையே வளரவில்லையென்றாலும், கடவுளிடம்

நம்பிக்கை கொள்ள வேண்டும். இதுவே நம் மனம் அமைதியும் மகிழ்ச்சியும் பெறத்தக்க ஒரே வழியாகும்.

சிதா, ராகவன், சூர்யா ஆகிய மூவர்களுக்கும் மேற் சொன்ன தத்துவம் விளக்கமாக அமைகிறது!

## விட்டகுறை - தொட்டகுறை

பின்னிரண்டு ஆண்டுகட்டு முந்தி ‘கல்கி’ அவர்களை நான் ‘பேட்டி’ கண்டபோது, அவரைச் ‘சகலகலா வல்லவர்’ என்று சுட்டியிருந்தேன்.

அவர் தொடாத பாத்திரம் இல்லை.

அவரது பாத்திரங்கள் தொடாத உள்ளாம் இல்லை.

மகேந்திரர், மாமல்லர், சிவகாமி, பரஞ்சோதி, புலிகேசி, அருள்மொழி, நாகநந்தி, பார்த்திபன், விக்கிரமன் என்ற வரலாற்றைப் பேசவைத்து, வரலாற்று உறுப்பினர்கட்டுக் கலைநயம் நல்கி, காவியமேன்மை கொடுத்து, தமிழ் இலக்கியப் புகழ்ச் செல்வர்களாக ஆக்கிய பெருமையைப் புகழ்வதா?

திருடன் முத்தையனையும் கல்யாணியையும் புதிய கோணத்தில் பார்த்துச் சொல்லி நம்மையெல்லாம் வீம்மி வெடிக்கச் செய்த விந்தையினைப் போற்றுவதா?

‘விதியின் எழுத்தைக் கிழித்தாச்சு - முன்பு விட்டகுறை வந்து தொட்டாச்சு! ’

இந்த ஒரு தத்துவமே ‘அலைஒசை’யின் உட்குரலாக அமைந்து பட்டாபி - லலிதா, மெள்விசாகிப், கங்கா பாய் - ரமாமணிபாய், ரஸியாபேகம், அமரநாத், கிட்டா

வய்யர், பத்மலோசன சாஸ்திரி, பங்காரு நாயுடு, சரஸ்வதி அம்மாள், துரைசாமி, ராஜம்மாள் போன்ற துணைப் பாத்திரங்களின் துணையுடன் தாரினியும் சிதாவும் ராக வனும் சூரியாவும் நம் நெஞ்சில் நிலைத்துவிட்ட அதிசயத் தைச் சொல்லச் சொற்கள் எங்கே?

**கல்கியின் தனித்துவம் பேசுகிறது!**

அழிமை மண்ணில் தொடங்கிய கதை சுதங்தரக் கொடியின் சூழலில் முடிந்து, கொடிகட்டிப் பறக்கிறது.

பெண் விடுதலை, வர்ணாஸ்ரமதர்மம், ஈ. வெ. ரா.வின் நாத்திகப் பேச்சு, வேவல்துரையின் திட்டம், ஹிட்லர் முஸோவினி ஆகியவர்களின் போர்வெறி, வகுப்புவாதக் கலவரம், காந்தி அண்ணவின் ஆத்மசக்தி, நேதாஜியின் புரட்சித் திருப்பம்—இப்படி இன்னும் எவ்வளவோ விஷ யங்களை மிகத் தெளிவாகச் சொல்கிறார் ஆசிரியர்.

‘அலைஒசை’யில் விரவிக்கிடக்கின்ற வரலாற்று விகழ்வுகளுக்குக் கணக்கு வழக்கில்லை!

அவர் இன்று இருந்திருக்கவேண்டும்! சூ-என்-லாயை வில்லனுக்கி பெரிய நவீனம் ஒன்றைச் சமைத்திருப்பார்! வானவெளிப்பெண் வாலண்டினாவும் அழகி கீலரும்கூட தப்பித்திருக்க மாட்டார்கள்!...

“புதினத்தின் ஆசிரியன், வாசகனைத் திருப்திப் படுத்துவதையே முக்கியமான குறிக்கோளாகக் கொள்ள வேண்டும்.” என்பது ஸாமர்ஸெட்மாயின் (Somerset Maugham) கொள்கை.

இந்தச் சமுதாயப் பின்னணிச் சித்திரத்தில் (Social setting) புதிய பார்வையுடன் கூடிய வரலாற்றுப் பெருமை இழைந்த தேசிய விடுதலை இயக்கத்தின் கதை யையே தம்முடைய கதைக்குப் பின்னணியாகக் கொண்டு தமது அதீதமான தனித்தன்மையினாலும் (Unusual individuality) ஆற்றல்மிக்க கற்பணித்திறனாலும் (Powerful imagination) எழுதி, இந்தப் பெரிய நவீனத்துக்கு அமரத் வம் அளித்துவிட்டார் அமரர் கல்கி.

“The novelist must dramatise என்ற ஹென்றி ஜேம்ஸின் (Henry James) கொள்கையை முற்றும் பிரதி பலிக்கிறது ‘அலைஸை’!

முகமூடி, பர்தா, தாடிமீசை, பாலசங்யாசி வேடம் போன்ற சாதாரணமான சாதனங்கள் ஒரு பிடிப்புடன் பயன்படுத்தப்படுகின்றன!

கல்கியின் தனித்துவம் (personality) அலாதி!

“சோலைமலை இளவரசி”யில் முற்பிறப்புஉணர்வைச் சித்திரிக்கும் ‘கல்கி’ அவர்கள் ‘அலைஸை’யிலும் சிதா மூலம் மேற்படி தத்துவத்தைக் கையாஞ்சிறூர்.

பிரெஞ்சு நாவலாசிரியர் அலெக்ஸாண்டர் மோஸ் (Alexander Dumas) அசல் - நகல் என்ற அளவிட்டு இரண்டு இரண்டு பாத்திரங்களைப் படைப்பதில் ஆர்வம் கண்டவர். ‘The man in the Iron Mask’ இதற்கு எடுத்துக்காட்டு.

இந்த ஆர்வம் நம் கல்கி அவர்களுக்கும் தமைத்தது போலும்!...‘சிவகாமியின் சபதத்’தில் நாகநந்தி-புலிகேசி! ‘பொன்னியின் செல்வ’னில் மதுராந்தகன்-சேந்தனமுதன்! ‘அலைஸை’யில் தாரிணி-சிதா!

“தமிழர்கள் நல்ல ஹாஸ்ய உணர்ச்சி உள்ளவர்கள்.  
‘இது ஹாஸ்யம்! இங்கே சிரிக்கவும்!’ என்று அவர்களுக்கு  
எடுத்துக்காட்ட வேண்டியதில்லை. நுட்பமான ஹாஸ்யத்  
தைக்கூட இனம்கண்டு அனுபவித்துச் சிரிப்பதில்  
தமிழர்களுக்கு இனை யாருமில்லை!” என்கிறார் கல்கி.

நம்மைச் சிரிக்கச்செய்ய ‘அலைஒசை’யில் பற்பல  
உரையாடல்கள் காத்திருக்கின்றன!

வகுப்புவாதம், பிராந்தியமோகம், சாதிவெறி,  
மொழிவெறி போன்ற குறுகிய மனப்பான்மைகள் நம்  
மிடையே நிலவினால், கேடு விளையும். ஆகவே நாம் தேசீய  
ஒருமைப்பாட்டுணர்ச்சியுடனும் ஒன்றுபட்ட தேசீய  
வீழிப்புணர்வுடனும் இருக்கவேண்டும்!” என்று அவ்வப்  
போது நேருஜி ரமக்கு அறிவுறுத்தி வருகிறார் அல்லவா?

ஆம்; பாரதப்பிரதமரின் இந்த இலட்சியக் கனவுக்கு  
கனவின் இலட்சியத்திற்கு ‘அலைஒசை’ ஓர் உரைகல்!

## 2. குறிஞ்சி மலர்

—நா. பாந்தசாரதி—

துத்துவங்களிலே வாழும் பிறவி அரவிந்தன்; அச்சக்கூடப் பொறுப்பாளன்; பதிப்பக அலுவலாளன்; ஆலவாய்த் திருநகரிலே, தமிழ்ப் பேராசிரியர் திருச்சிற்றம்பலத்தின் மகள் பூரணி யின் கனவுக்குக் கருவாகிறுன் அவன்.

ஓரு நாள் வெயிலின் வெம்மையிலே மயங்கி பசியின் வேகத்திலே துவண்டு மதுரை முச் சந்தியிலே விழுந்தாள் பூரணி! பிறந்தது கவிதை அரவிந்தனின் நெஞ்சினிலே. அந்தக் கவிதைகள் நிரம்பிய குறிப்பேடு ஒன்று அரவிந்த னுக்கு உயிர் தருகிறது. ஒட்டும் இரண்டுள்ளத் தின் மற்றோர் உயிரோ! தந்தையின் மறைவும் வறுமையின் பிடியும் புடம்போட வேலை தேடி அலைகிறுள் பூரணி. மாதர் சங்கத்து வேலை கிடைக்கிறது. மங்களத்தம்மாள் என்ற பணக்காரியின் உதவியிலே தந்தை தமிழ்ப் பேராசிரியரின் நூலை வெளியிடப் பதிப்பகம் காணும் முயற்சியிலே வலிய வருகிறுன் அரவிந்தன்.

பின்கு ஏற்படுகிறது. நூல் வெளியிடும் உரிமை தரத் தயங்குகிறான் பூரணி. கோபம் வருகிறது அரவிந்தனுக்கு. ‘நீங்கள் வெயிலின் வெம்மையால் கீழே விழுந்தால் அதற்காக ஊரெல்லாம் பினை என்று எண்ணிச் சீர் வேண்டியதில்லை’ என்று கூறிப் புறப்பட்டு விடுகிறன். அவன் போய்விட்ட இடத்தில், அரவிந்தன் மறந்து விட்டுச்சென்ற அவனுடைய குறிப்பேடு கிடக்கிறது. அக் குறிப்பேடு அவனைப் போலவே மற்றிருந்தன் இவ்வுலகில் இருக்கிறன் என்பதைக் காட்டிவிட்டது. இரு மனங்களும் ஒரு மனம் ஆவதற்கு இயற்கை பின்னணி ஓவியம் தீட்டுகிறது.

நாடும் ஏடும் போற்றும் பேச்சாளராகி விடுகிறன் பூரணி. இலங்கை முதலான வெளிநாடுகளுக்கும் அழைப்பு வருகிறது பூரணிக்கு.—அரவிந்தன் செயலில் ஈடுபடுகிறன்; சமூகச் சீர்திருத்தங்கள் செய்கிறன்.

“பூரணி! நீ மலைமேலே ஏறிக்கொண்டே போகிறேய்; நான் தொடர்ந்து வந்தபடியே இருக்கிறேன். ஆனாலும் உன்னை எட்டிப் பிடிக்காமல் பின்தங்கியே நிற்கிறேன்!” என்று சொல்லித் தன் குறைவுமனப்பான்மையைக் காட்டிக்கொள்ளுகிற அளவுக்கு இருக்கிறன் அரவிந்தன்.

திருமணம் உறுதிப்படுத்துகிறார்கள் — பூரணிக்கும் அரவிந்தனுக்கும். வெட்கத்தோடு உடன்படுகிறன் பூரணி! ஆனால், பாவம்,

அரவிந்தன் தன் கொள்கைகளையும் தத்துவங்களையும் எண்ணித் தன்னை மென்மையாக்கிக் கொண்டு “திருமணத்துக்கு இப்போதென்ன அவசரம்?” என்கிறுன். எல்லோரும் போய் விடுகிறார்கள்.

சாதனைகளில் இறங்குகிறுன் அரவிந்தன். சூழ்நிலை. ஒப்பவில்லை. ஆயினும் தொடர்ந்து சேரித் தொண்டு, சீர்திருத்தம் என்று ஓயாது அலைந்துகொண்டிருக்கிறுன்.

கடும் காய்ச்சல்; சாவின் வாசலிலே நிற்கிறுன் அரவிந்தன். சொற்பொழிவிற்குச் சென்றிருந்த பூரணியோ மற்றவரோ அறிய முடியாத திருப்பத்தில் - சாவின் திருப்பத்தில் நுழையப்பார்க்கிறுன்; நுழைந்துவிடுகிறுன்.

பூரணி, திலகவதி....!

### மூன்று பொருள்கள்

இலட்சியங்கள், இலட்சியங்கள் என்று வாய்ப்புக் கிட்டும்பொழுதெல்லாம் நாம் மறக்காமல்-மறைக்காமல் முழங்கி வருகிறோம் அல்லவா?—அந்த இலட்சியங்கள் என்றால் என்ன அர்த்தம்...? அவை எங்கிருந்தாவது இறக்குமதியான அயல்நாட்டுச் சரக்கா? ஞானத்தை எல்லைக்கோடாகக் கொண்டவர்களும் சரி, ஞானத்தின் எல்லையினை அடைந்தவர்களும் சரி, இவர்கள் அனைவரையும் புள்ளி போட்டுப் பார்த்தால், மனிதப்பிறவி கொண்டவர்கள் எல்லோருமே இலட்சியமுழக்கம் செய்கிறார்

கனே?—அப்படியென்றால், இப்படிப்பட்ட லட்சிய பஜனை செய்பவர்கள் மட்டும்தான் மனிதர்களா?—இல்லை, மனிதர்களுள் மனிதர்களா?

ஓர் உண்மையை நாம் புரிந்துகொள்ள முடிகிறது.

இவ் வுலகின்கண் யாருடைய கண்ணேறுக்கும் கண் சாயாமல், மிகவும் எளிதாகக் கிடைக்கக் கூடிய பொருள் களிலே தலையிடம் பெறுபவை மூன்று: ஒன்று: கேள்வி; இரண்டு: குறை சொல்லல்; மூன்று: உபதேசம்.

கேள்வி என்றால், அதன் குறிக்கோள், விடையை எதிர்பார்த்தும். ஆனால் நம் அருந்தமிழ் நாட்டிலே கேள்வி என்றால், விடை என்ற ஒன்று இருப்பதாகவோ, அல்லது இருக்கவேண்டுமென்று கருதவோ, அல்லது கருதத் துணிவுகொள்ளவோ மறுக்கிறார்கள்; அன்றி, மறந்துவிடுகிறார்கள். இந்த மகானுபாவர்கள், தாம் வானவெளிப் பயணம் அனுப்பிய கேள்விக் கணைகளின் விண் எட்டும் பெருமையில்மட்டுமே நின்று நிலவிப் புகழ் பூத்து, புன்னகை பூத்துத் திரிய விழைகிறார்கள். இவர் களுடைய இலட்சியம், தாம் அனுப்பும் வினாக்களுக்குத் தமிழ்மிருந்து விடையை எதிர்பார்ப்பதோ, விரும்புவதோ, விரும்பத்தக்கதல்ல என்பதாகும். இந்த அப்பாவி மனிதர்களின் மனப்பலவீனங்களின் குறை என்ன தெரி யுமா?—இவர்கள் கேள்விகளை மட்டுமே கேட்டுவிட்டு, தங்களைப் ‘பெரிய மனிதர்களாக ‘வேஷம்’ போட்டுக் காண்பிக்கும் இலட்சியமற்ற, இலட்சியப்பிண்டங்கள்! இவர்கள் கோலம் இட்டுக்காட்டும் கேள்விகளின் சுற்றுவடிவத்தில் ஜயம் எங்கேனும்-எப்படியேனும் பிசிறுதட்டிக் காணப்பட்டால், விளைந்தது வினை-பயப்பட்டு விடாதீர்கள்; காலவினை ஏதும் கிடையாது!-இந்த இலட்சிய தாசர்கள்

தம்வசம் சுருட்டி வைத்திருக்கின்ற ‘குற்றம் சொல்லல்’ பட்டியலைக்கொண்டு வெறும் தத்துவங்களைச் சரமாரியாக ஒப்பிக்க-ஒப்புவிக்கத் தொடங்கிவிடுவார்கள்.

இந்த புண்ணியாத்மாக்கள்தாம் சகலகலாவல்லவர்களாம்!

இவர்கள் கையினால்தான் இலக்கியம் பால்-பவுடர் பால் உண்ணுகிறதாம்!

இவர்கள் அன்றிருந்து சொல்லிக்கொண்ட டிருக்க வில்லையா?

நாமும் இன்றுவரை கேட்டுக்கொண்ட டிருக்க வில்லையா?

சிந்தனைச் சீர்திருத்தக்காரர் இந்த கோல்ஸ்ட்டி, அவர் சொன்ன வெள்ளை மொழி ஒன்று என் பேனுவின் வழியை மறிக்கிறது.

“பொதுவாக, விமரிசகர்கள் என்பவர்கள் அனைவருமே தம்மால் முடிந்திருந்தால், கவிஞர்களாகவோ, சரித்திர ஆசிரியர்களாகவோ ஆகியிருக்கக்கூடியவர்கள் தாம். அவர்கள் தங்கள் திறமைகளைப் பல்வேறு துறைகளிலும் சோதனை செய்து பார்த்துத் தோல்வி கண்டு விட்டார்கள். எனவேதான், அவர்கள் விமரிசகர்கள் ஆகிவிடுகிறார்கள்.

‘வாலிபனும், வாலிபியும்’

கி. நா. ச. அவர்களைப்பற்றி உங்கள் அனைவருக்கும் துல்லியமாகத் தெரியும். ‘குறிஞ்சிமலர்’ பற்றி அவர் ஒரு

விமர்சனம் எழுதியிருக்கிறார். அதன் தொடக்கம் இவ்வாறு அமைகிறது:

“தெரி எழுதுகிற லட்சிய வாலிபனும், தெருவில் கார் மோதி மயங்கி விழுகிற லட்சிய ‘வாலிபி’யும் ஒன்று சேர்ந்தால் என்ன நடக்குமோ, அதுதான் நடக்கிறது ‘குறிஞ்சி மலரி’ல். காதல் பிறக்கிறது; ஆனால் இருவரும் லட்சிய ஜன்மங்கள் ஆயிற்றே! காதல் பூர்த்தியாகலாமா?

“பூரணியையும் அரவிந்தனையும் வைத்து ‘மணி வண்ணன்’ (அல்லது நா. பார்த்தசாரதி) 560 பக்கங்கள் எழுதியிருக்கிறார். வளவளவென்று அடிக்கொருதாம் ஆச்சரியக் குறியிட்டு, பக்கத்துக்கு நாலுதாம் வாசகர்களைக் கிள்ளி அழவிட்டுக்கொண்டு, தானும் அழுது கண்ணீர் வரவழைத்துக்கொண்டு எழுதியிருக்கிறார். ஜம்பது பக்கத் தில் முடித்திருந்தால், முதல்தரமான கதையாக இல்லா விட்டாலும், சுமாரான கதையாக இருந்திருக்கும். ஜநாறு பக்கத்தில் தமிழ் நாட்டின் சாதாரணத் தொடர்கதையாக, வாசகர்களுக்கு மிகவும் விருப்பமான தொடர்கதையாக உருவாகியிருக்கிறது.”

மதிப்புக்குகந்த க. நா. சு. நான் சொன்ன அந்த மூன்று குணங்களைக் கோட்டைவிட்டு விடுவாரா? மாட்டார், மாட்டவே மாட்டார்!...

## பிறப்பு என்பது பொய்

பிறப்பு என்பது பொய்; இறப்பு என்பது மெய்.

இந்தப் பொய்யும் இந்த மெய்யும் பொய்ம்மையின் விளையாட்டாகவும், மெய்ம்மையின் விளையாட்டாகவும்

ஆகி நிற்பதுதான் வாழ்வு. இவ்விதமான வாழ்வின் முதல் ஆட்டத்திற்குக் கதாநாயகனுக அப்பாவி மனிதனும், இறுதிக் கூத்திற்குக் கதைத் தலைவனுக அலகிலா விளையாட்டுடையானும் வேடம் புனைந்துகொண்டு நாடகம் ஆடுகின்ற காலவரையறையின் இடைப்பகுதியில் பற்பல சோதனைகளும் விளையாடத் தொடங்குகின்றன. இச் சோதனைகளைச் சாதனைகளாக்க மனிதன் கனவு காண்கிறுன். இந்தக் கனவுக்குப் பல பெயர்கள் உண்டு. அவற்றுள் ஒன்றுதான், இலட்சியம். மற்ற மக்களின் கண்ணேட்டத்தில் தன்னை ‘சாதாரண மனிதன்’ என்ற கட்டத்தினின்றும் உயர்த்த வேண்டுமென்று கொள்கிறுன் மனிதன். கொள்கை வெறியாகிறது; வெறி அவனுள் இலட்சியக் கோட்டையையே உருவாக்கி விடுகின்றது. ஆனால், இந்தக் கோட்டை, கொள்கை ததும் பும் அம்மனிதனைக் கட்டிக் காக்கிறதா? அதுதான் இல்லை!...

இந்த ‘இல்லை’ என்னும் விடையில்தான் வாழ்க்கையின் ‘ஆமாம்’ என்கிற முத்தாய்ப்பு இருக்கிறதோ?

## இந்த இலட்சியங்கள்

ஒன்றைச் சொல்ல வேண்டும்.

வாழ்வு ஓர் இலட்சியம்; அதுவேதான் தத்துவமும் கூட. இவ்வகைப் பண்பு கொண்ட இலட்சியத் தத்துவத்தின் குறிக்கோள்கள், வளமார்ந்த இந்தத் தெய்வத் தமிழ்த் திருநாட்டிலே ‘விதை நெல் மனி’களாகப் போற்றப்பெறவேண்டுமென்றே அன்றைய பெரியார்கள் கனவு கண்டார்கள். அந்தக் கனவுகள் லட்சியசித்தி

பெற்றனவா? ‘இரு சிலரை’ப்போல, நானும்தான் கேள்வி தொடுக்கிறேனே என்று முகத்தைச் சளித்துக்கொள் கின்றீர்களா? என் கேள்விக்கு விடை சொல்ல எனக்குப் பயிற்சியுண்டு; பக்குவழும் உண்டு.

வெறும் கண்ணேடு பீரோக்களிலே வைத்துச் சோடித்து, அழிகு பார்த்து அனுபவிக்கப் பயன்படும் வார்த்தை ஜாலங்கள்தாம் இந்த இலட்சியங்கள்!...

## மதுரையில் பூரணி

‘குறிஞ்சிமலர்’க்கதை சாதாரணமானது. ஏனென்றால், அது சாதாரணமான மக்களைச் சுற்றியே செல்கிறது; சொல்கிறது! அது மட்டுமா?

சாதாரண மனிதர்களென்றால், அதற்காக, அவர்களிடம் காணப்பெறும் மனங்களும் ஆசைகளும் அபிலாவைகளும் சாதாரணமாகவேதான் இருக்க வேண்டுமென்று நியதி ஏதும் பாடம் கற்பித்துக்கொடுக்கவில்லையே?

பூரணி என்று அவளுக்குப் பெயர். அவள் மானுடப் பிறவி. மனிதப் பிறப்பெனில், சாதாரணமாகத்தான் இருந்தாக வேண்டும். ஆயினும், அவள் அசாதாரணமானவள். ஆமாம், அப்படித்தான்!

‘பூரணி துளசிச் செடி போன்றவள். முளைக்கும் போதே மணந்தவள். துளசியைப்போல் அகமும் புறமும் தூய்மையானவள்; புனிதமானவள்; உள்ளும் புறமும் தமிழ்ப் பண்புள்ளும் மணம் கமழுகிறவள். துன்பங்களை வரவேற்ற ஆள்கிற ஆற்றல் அவளுக்கு உண்டு.

பிறந்த மண்: மதுரை.

திருவிளொயாடற் புராணத்தில் மதுரைத் திருங்கரைப் பற்றிக் கீழ்க்கண்டவாறு பேசப்படுகிறது:

மங்கலத்தை இடையரூது பூண்ட பாண்டிய நாடாகிய பெண் னுக்குப் புறத்திலிருக்கும் நகரங்களைல் லாம் வளையல்கள் அசைகின்ற கைகள், தோளினைகள், பெரிய தனங்கள் முதலாகிய உறுப்புக்களாம். பெண்ணின் அத்தன்மையுள்ள பெருமை பொருந்திய முகமாகிய நகரம் திருவாலவாய், இது இரத்தினங்களின் நடுவிலிருக்கும் பதக்கத்தின் பெரிதாகிய நாயக ரத்தினத்தை ஒப்பதாம். இங் நான்மாடக் கூடல் திருமகளுக்கு ஒரு செந்தாமரைக் கோயிலாகவும், திருமால் மருமகளான சரஸ்வதிக்கு வெண்டாமரை ஆலயமாகவும், ஞானங் தரும் சிவசக்திக்கு ஒப்பற்ற யோகபீடமாகவும், பெருமை பொருந்திய பூமி தேவிக்கு நெற்றித் திலகமாகவும் விளங்குகின்றதாம்!

இத்தனை பீடுபெற்ற மதுரையம்பதியில் தான் தமிழ் வாழ்ந்தது. வாழ்ந்த தமிழுக்கு வாழ்த்துத் தரும் வகையில் அழகிய சிற்றம்பலம், அழகிய சிற்றம்பலம் என்ற நாமணக்கும் நாமம் பூண்ட பேராசிரியர் ஒருவர் வாழ்ந்து வந்தார். அவருடைய அன்புத் திருமகள்தான் பூரணி. காலமெனும் மனல் வெளியில் தாம் பதித்துப் பிரிந்த அடிச்சுவடிகளைச் சேமனித்தியாக்கிய பெருமையுடன் அழகிய சிற்றம்பலம் புகழுடம்பெய்திலிட்டார். அவர் விடுத்துச் சென்ற பாததூளிகளிலே தமிழ் மணங்தது. அதுமட்டுமன்று; தமிழ் பேசியது. அத்தகைய ‘தமிழ்’ வளர்த்த செல்வப் புதல்வி பூரணி. அவள் அறிவின் திருவுருவம். அறிவு மட்டும் இருந்தால், இந்த விண்வெளிக் கப்பல் விளொயாட்டு யுகத்தில் பெண் முழுமை எய்திவிட

முடியுமா, என்ன?—அழகி அவள். அவளுடைய எழில் நலம்பற்றிக் கொஞ்சம் கேட்கிறீர்களா?

‘மஞ்சள் கொன்றைப் பூவைப்போன்ற அவளுடைய அழகுக்கே வாய்த்ததோ என ஒரு நிறம். திறமையும் அழகுணர்ச்சியும் மிக்க ஓவியன் தன் இளமைப் பருவத் தில் அனுராகக் கனவுகள் மிதக்கும் மன விலையோடு தீட்டியது போன்ற முகம். நீண்டு குறு குறுத்து மலர்ந்து அகன்று முகத்துக்கு முழுமை தரும் கண்கள்; எங்நேரமும் எங்கோ, எதையோ எட்டாது உயர்ந்த பெரிய இலட்சியத்தைத் தேடிக்கொண்டிருப்பது போல் ஏக்கமும் அழகும் கலந்ததொரு வனப்பை அந்தக் கண்களில் காண்முடியும். வாழ்க்கை முழுதும் நிறை வேற்றி முடிப்பதற்காக மகோன்னதமான பொறுப்புக்களை மனத்துக்குள் அங்கீரித்துக்கொண் டிருப்பதுபோல் முகத்தில் ஒரு பொறுப்பின் சாயல். ஆயிரமாயிரம் ஆண்டுகளாக, இந்த நாட்டுப் பெண்மையின் குணங்களாகப் பண்பட்ட யாவும் தெரியும் கண்ணேடுபோல் நீண்டகண்ற நளின நெற்றி. பூரணியைப்போல் பூரணியால் தான் இருக்கமுடியும் என்று நினைக்கும்படி விளங்கினால் அவள்!...’

ஒரு நாள்:

சித்தம் ஏந்திய ஆயிரம் சிந்தனைகளுடன், சிந்தனைகள் ஏந்திய ஆயிரமாயிரம் கவலைகளுடன் பூரணி நடந்து கொண்டிருந்தாள். அது ஒரு நாற்சங்கி. ஏமாற்றம், பசி, கடமை, துயர் ஆகிய உணர்வுகளுக்கு அவள் மனமே ஒரு நாற்சங்கி. இப்படிப்பட்ட வேளை கெட்ட வேளையில்தான் அந்த மூல்லைக்கொடி அறந்து விழுந்தது.

பெண் ஒருத்திக்குத் துன்பம் வந்தால், கவிகளுக்குப் பொறுக்காதாம்! பூரணி விபத்துக்குள்ளானதைப் படம் பிடிக்க ஒரு புகைப்பட நிபுணன் வரவேண்டாம், கடைசிப் பட்சமாக, கவிஞர் யாராவது வரக்கூடாதா?

நம்பிக்கைகள் எப்போதும் வீண் போவதில்லை.

வாழ்க்கையையே விபத்தாகக் கருதிவிடும் அளவிற் குத் துணிவு பெற்றவள் பூரணி. அவள் மயங்கி விழுந்த நேரத்தில், அவளுடைய அரவிந்த முகம் கண்டு பாட்டுப் புனைய அங்கே கவி ஒருவனும் இருந்தான். அரவிந்தன் என்பார்கள். அவனும் பூரணிக்கு இணையான ஓர் இலட்சியப் பித்தன். பாட்டு மட்டுந்தான் பாடத் தெரியுமென்பதில்லை; அவன் ‘மீஞ்சிசி அச்சகத்தின்’ உயிர்நாடி மட்டு மல்லன்; சிந்திக்கப் பழகிய புள்ளி. உயர்ந்த கோபுரங்களைக் காணும்போதெல்லாம் அவனுக்குத் தாழ்ந்த உள்ளங்களும் நினைவில் முனை காட்டும். அவனுக்குத் தன்னைப் பற்றி அக்கறை கொள்ளத் தெரியாது. ஆனால், தான் ‘அவதரித்த’ தாய்த் திருநாட்டைப்பற்றி இருபத்து நான்கு மணி நேரமும் கவலைப்படத் தெரிந்து வைத்திருந்தான். தொட்டதற்கெல்லாம் பொன்மொழிகளாகக் கொட்டித் தள்ளுவான்; தொடாதவற்றிற்கு இருக்கவே இருக்கின்றன, நாட்குறிப்புத் தாள்கள். ஆக, அவன் ஒரு தனிப்பிறவி. கபிலர் அறிவுரை அனுப்பியதற்கேற்ப ‘இளமையை மூப்பென்று’ உணரத் தலைப்பட்டானே, என்னவோ? ஆனால் அவனைப்பற்றி ஒன்றை உறுதி செய்ய முடிகிறது. இவன் நொடிக்கு நாறு கேள்வி கேட்கிறுன்; வாய்ப்பு முகமன் கூறுமிடத்தே, சமுதாயத் தின்மீது குற்றப்பத்திரிகை படிக்கிறுன்; எஞ்சிய நேரத்தில், தத்துவ போதனைகளை அர்ப்பணிக்கிறுன்! எமர்ஸன்

வருணிக்கும் ‘காலமே செயல்; செயலே காலம்’ என்ற அடிப்படைக் கொள்கைக்கு அவன் மட்டும் உடன்படா மல் இருக்க முடியுமா? எது எப்படியிருந்தாலும், விரிந்த வானை முட்டுகிற அளவுக்கு, விரிந்த கனக்களை விரிய விட்டான் அவன். ‘இளமைப் போதில் நாம் எவற்றை விரும்புகிறோமோ, அவை நம் முதுமைப் ப்ராயத்தில் நம்மை அணையும்’ என்கிறான் மேதை கோத்தே (Goethe). இவ்வண்மை நிலை அரவிந்தணையும் சாலப் பொருத்தும். ஆனால்...பாவம், அவன்!...சரி, கதையைக் கவனிப்போம்!

பிறிதொரு நிகழ்ச்சி:

பூரணிக்கும் அப்போது ஒரே கசப்பான மனங்லை. ‘உலகத்தில் அத்தனை பேரும் ஏமாற்றுபவர்கள்; அத்தனை பேரும் பிறருக்கு உதவாதவர்கள்’ என்கிற மாதிரி விரக்கி யும் வெறுப்பும் கொதித்துக் கொண்டிருந்த சமயம். புது மண்டபத்துப் புத்தக வெளியீட்டாளரின் மேலிருந்த கோபம் அவளிடமிருந்து விடைபெறுத சமயத்தில், அங்கே வந்து சேர்ந்தான் அரவிந்தன். தமிழ்ப் பேராசிரியரின் புத்தகங்களை வெளியிட வேண்டுமென்ற ஆர்வத் துடிப்புடன் வந்த அவனுக்கு பூரணி உரிய வரவேற்பைக் கொடுக்கவில்லை. கசப்பைக் கக்கவும் தவறவில்லை அவள். கன்னி மனத்தைக் கண்டறிந்த நிலையில் அவன், ‘‘இன் நெரு சமயம் வருகிறேன். நீங்கள் தெருவில் மயங்கி விழுந்து விட்டால், அதற்கு உலகமெல்லாம் புணை என்று நினைத்துச் சீறவேண்டியதில்லை,’’ என்று சொல்லிப் புறப் பட்டு விட்டான். அவன் அங்கிருந்து புறப்பட்டானே யொழிய, அவனுடைய நோட்டுப் புத்தகம் அவனுடன் வழி நடக்கவில்லை. அதை மட்டும் அவள் படித்திருக்காமற் போயிருந்தால், அவள் அவளைப் படித்திருக்க வாய்த் திருக்குமா?

வாழ்க்கை என்பது உயிரும் உடலும் கொண்ட மனித பிண்டம், பார்க்கும் அல்லது காட்டும் முகக் கண் ணூடி மட்டுமன்று. உள்ள த்தின் உணர்வுகள் தலைமைப் பாத்திரங்கள் ஏற்று நிகழ்த்தும் ஒரு கூத்து. அந்தக் கூத்திற்கு இங்கிலையொத்த வாய்ப்புக்கள்தாம் சூத்திரக் கயிறுகளாக முறுக்கேறி, வாழ்க்கை எனும் ஜீவ தத்து வத்திற்கு ஊட்டமும் ஓட்டமும் அளிக்கின்றன. விட்ட குறை-தொட்ட குறையின் விளைபலன்களோ அல்லது, இவ் விளைபலன்களின் சாகசப் போக்குகளோ, அன்றி, இவற்றின் சார்புச் சூழலின் சாயல்களோதாம் வாழ்வாக வும், வாழ்வின் விதியாகவும் பரிமளிக்கின்றன.

இப்படிப்பட்ட நியதி பூரணியையும், அரவிந்தனையும் மாத்திரம் கட்டுப்படுத்தாமல் இருக்க முடியுமா? இருக்கக் கூடுமா?

‘காரணமோ, தொடர்போ புரியாமல், அதை யடுத் தாற்போல மாலையில் தேடிவந்தானே, அந்த இனொருளின் முகம் அவள் நினைவில் படர்ந்தது. இனிப்பு மிட்டாயை யாரும் அறியாமல் சுவைக்கும் குழந்தையைப்போல ‘அரவிந்தன்’ என்று மெல்லச் சொல்லிப் பார்த்துக்கொண்டாள் அவள். அப்படிச் சொல்லிப் பார்ப்பதில் ஒரு திருட்டு மகிழ்ச்சி இருந்தது; கள்ளக் களிப்பு இருந்தது; சொல்லித் தெரியாத, அல்லது சொல்லுள் அடங்காத சுகம் இருக்தது!'

இந்த மகிழ்ச்சி, களிப்பு, சுகம் ஆகிய இனிய உணர்வுகள் தாம் ‘குறிஞ்சி மலரின்’ வாழ்வியல் கதைக்கே முச்சிமைகள்!

இன்பத்தின் முடிவுக்குத்தான் இன்பம் தொடங்குகிறது போலும்!

தியாகத்தின் இட்சனமும் இலட்சியமுமே ‘சுகம்’ என்ற பண்பட்டபண்பாட்டுனர்ச்சியின் பால் அமைந்த-அமைக்கப்பட்ட செயலே அல்லவா?

இல்லையென்றால், இறுதிக் கட்டத்திலே, அவள் முகத்தில்-அமரன் அரவிந்தனுக்கே உடைமையாகி விட்ட அந்தத் தமிழ்ப் பெண் பூரணியின் வதனத்தில்-உலக மெல்லாம் தேடினும் கிடைக்காத ‘சாந்தி’ ஸ்லவ முடியாதோ!...

### திருமணமாகாத வித்தவை

பூரணி ஆரம்பித்துவைக்கின்ற ‘குறிஞ்சி மல’ரை அரவிந்தன் முடித்துவைக்கின்றான்.

இந்தப் புதினத்தில் ஒன்றை மட்டும் தெளிய முடி கிறது. இதன் கதை சிறிது; பக்கங்கள் அதிகம்.

நாயகன்: அரவிந்தன்.

நாயகி: பூரணி.

கண்ணென மூடிக்கொண்டு சொல்லிவிடலாம். ஆனால் வாயேத் திறக்கமட்டும் மறந்துவிடலாகாது!

இவ்வளவு பக்கங்களைச் சாப்பிட்ட இக்கதையின் கதை என்ன? அது இதுதான்: 1. சந்திப்பு. 2. மனப் பிளைப்பு: 3. பீரிவு. 4. மீண்டும் மனவாழ்வு. 5. சுபம்.

பூரணி யார்?

அவள் ‘திருமணமாகாத வித்தவை’ (The un-married widow)

அரவிந்தன் யார்?

அவன் ஓர் இளைஞன். இளமையில் முதுமைபெற்ற மனத்தைக் கொண்டவன். இலட்சிய மணம் நுகர்ந்து லட்சிய மணத்தைப் பரப்பக் கணவு கண்டவன். மண வாழ்வு மேடை அமைக்கக் காத்திருந்தும், இனங்க மறுத் தவன். தன்னைக் கீழே தள்ளிவிட்டுத் தொடரமுடியாத உயரத்துக்குப் பூரணி போய்விட்டதாகக் கற்பனை செய்து, அந்த ஒரு முடிவிலேயே தன் முடிவையும் எழுதி வைத்துக் கொண்டவன் போன்று வாழ்ந்த அற்ப ஆயுள் காரன் அவன். மனித மனங்கள் உருவாக்கிக் காட்டிய பலஹினங்களின் கூட்டுச் சுமையினை தான் ஒருவனே தாங்க வேண்டுமென்று கருதியவனுக்கு நேராக நடந்தவன்; நடக்கக் கணவு கண்டவன். கடைசியில் அவனே கணவாகிப் போய்விட்டான்!

அரவிந்தன் ஓர் இலட்சியப் பிண்டம்!

**தீர்ப்புக் கட்டம்:**

அரவிந்தனையும் பூரணியையும் எடை போட்டுப் பார்க்கின்றேன். பூரணியின் முழு வாழ்வை நிறுவை செய்து பார்க்கும் எனக்கு அரவிந்தனை ஏற்றுத்துப் பார்க்கப் பயமாக இருக்கிறது. என் தெரியுமா? அரை குறையாக நின்றுவிட்ட வளர்க்கதையாகிப் போன அரவிந்தனின் உயிர்க்கூட்டைத்தான் என்னால் தரிசிக்க முடிகிறது. அவனது ‘உயிர்ப் பறவை’ அவ்வளவு சடுதியில் ஏன் பறந்தது?

“அரவிந்தன் சாகவில்லை!” என்று நா.பா. அவர்கள் பரிந்து பேசுகின்றார்.

‘ஆமாம், உண்மையிலேயே அரவிந்தன் சாகஷிக்கப் படாமலிருந்திருந்தால்...?’

‘அரவிந்தன்’ எனும் தின்மை மிக்க-குறிக்கோள் கொண்ட-கற்றுத் தேர்ந்த இந்தப் பாத்திரம், என் முன்னே உருவாகிக் காட்டவல்ல தொரு முடிவினையும் நான் ஆராய்ந்து சிந்திக்கின்றேன். இமைவரம்புகளில் சுடுங்க வரம்புகாட்டுகிறது. உண்மை சுடாமலிருக்காதாம்!

1925-1961

க. நா. சு. அவர்கன் இதோ, மீண்டும் திருவாய் மலர்ந்தருளத் தொடரங்கி விட்டார்:

“...1925 வாக்கிலே எழுதப்பட்டிருந்தால், தமிழிலே இதையும் ஒரு நல்ல நாவலாகச் சொல்லியிருக்கலாம். 1961ல் வெளி வருகிறதே? -என்ன செய்வது?...”

**கால வித்தியாசம்**

அன்பர் க.நா.சு. அவர்கள் ‘கால வித்தியாசம்’ காரணமாகத்தான், காலத்தைப்பற்றிக் கணிப்பதில் அடிக் கடிட ஈடுபாடு காட்டி வருகிறார். காலம் என்பது பொற்கனவு. இன்றைய சிலையில் நின்று, நேற்றைய தினத்தைப்பற்றி நினைப்பவனின் நோக்கிற்கும் நோக்கத்திற்கும் காலம் ஓர் எழிற்கனவுதான்; அதே அளவில், இன்றைய சிலையில் லயித்திருந்து நாளையப் பொழுதைப்பற்றிச் சிந்திப்பவன், எதிர்காலத்தை நற்கனவாகச் சித்திரித்துக் கனவு காணகிறான். கனவு காண்பது அவரவர்களின் மனத்தைப் பொறுத்தது. அதற்காக,—அதாவது அவரவர்கள் கனவுகள் அல்லது குறிக்கோள்கள், அல்லது மனக் குறிப்புக்கள் திட்டம் வகுத்துத் தூண்டும் அமைப்புக்குத் தக்கவாறு, காலம் மாறுவதற்கோ அல்லது

காலத்தை மாற்றுவதற்கோ, இயற்கையின் நியதி, இவர்களின் தாலாட்டுப் பொம்மையல்ல. இதே கணிப்புக் கண்ணேட்டத்தில் இலக்கியம் ஒயிலோடு நிழலாடுகையில், ஒன்றை நாம் முடிவுகட்டத் தவறலாகாது. காலத்தைக் கடந்துங்கும் வல்லமைபெற்ற இலக்கியச் சிருஷ்டிகளைப் படைத்தவர்கள்-படைப்பவர்கள் அனைவருக்கும் எப்போதுமே ஓர் ‘இலக்கிய அந்தஸ்து’வாய்க்கும். இந்த மதிப்பை க. நா. சு. போன்றவர்களின் திருக்கரங்களாலோ, அல்லது, திருவாய்மூலமாகவோதான் கொடுக்கவேண்டுமென்று யாரும் ‘விதி’ அமைத்துக் கொடுக்கவில்லை. நமக்கும் அப்படிப்பட்ட ‘தலைவிதி’ ஏதும் கிடையாது.

“1925 வாக்கிலே எழுதப்பட்டிருந்தால், தமிழிலே இதையும் நல்ல நாவலாகச் சொல்லியிருக்கலாம். 1961-ல் வெளி வருகிறதே—என்ன செய்வது?” என்று நகைச் சுவைக் கூத்தோடு இலக்கியத்தின் சார்பில் ‘வக்காலத்து’ வாங்கிக்கொண்டு அங்கலாய்க்கிறார் க. நா. சு. இவரது ‘மதிப்பிற்குரிய’ கருத்துப்பிரகாரம் பார்த்தால்கூட, 1925-ல் நல்ல நாவலாகச் சொல்லப்படும் ஒரு நலீனம் 1961-ல் வெளிவருவதால் ‘சோடை’ போய்விடுமா? இல்லை; போய் விடலாமா? போய்விடமுடியுமா? 1925-க்கும் 1961-க்கும் இடைப்படுகின்ற இந்தக் கால நடுவெளி யில் இவர் ‘குடசமம்’ வைத்துப் பேசும் அளவுக்கு ‘இலக்கிய வியவகாரம்’ தமிழ் மண்ணில் அப்படி என்ன அவசரம் தியில் நடந்து தொலைத்திருக்கிறது? தமிழ் இலக்கிய ரசிகப்பெறுமக்களிடையே ஒரு நாவல் நன்மதிப்புப் பெறுமென்றால், அது 1925-ஆம் ஆண்டானால் என்ன? 1961 ஆனால் என்ன?

நம் க.நா.சு. இருக்கிறால்லவா, அவருக்கு இந்த வருஷ எண்களிலே எப்போதுமே ஒரு ‘கிறக்கம்’ உண்டு. 1945, 35 அப்படி, இப்படி என்று வருஷத்தை வரம் பறுத்து, கனகச்சிதமான எடைகாட்டு மென்று விளம் பரப் படுத்திவரும் தம்முடைய இலக்கியத் தராசில் தமிழ் கத்தின் இலக்கியப் ரெம்மாக்களைத் தூக்கிப் பிடித்து நிறுத்தி இடைகட்டி, எடைபோட்டு, பிறகு சாங்கே பாங்கமாகத் தம் ‘அருமை பெருமை’ மிகுந்த கருத்துரை களை விளாசித்தன்னுவார். இத்தகைய போக்கில்தான், முன்பொருமுறை ‘நாவல் தேக்க’த்தின் பிரதம எஞ்சினீயராகவும் இடைக்காலப் பதவியை ஏற்றார்.

இவருக்கென ஒரு ‘கூட்டம்’ (Gang) உண்டு; புகழுவார்; இவர்களை மட்டுமே. தாம் தயாரிக்கும் பட்டியில்-பட்டியலில் சேர்ப்பார். இவரது அபிமானத்தைப் பெறத் தவறினால், முடிந்தது ‘கணது’!...

தற்போதைய அமெரிக்க இலக்கியப் போக்கைப்பற்றி இ. பி. விப்பில் (E. P. Whipple) நிரணயம் செய்யும் பொழுது, “The science of criticism is thus in danger of becoming a kind of intellectual anatomy,” என்று முத்தாய்ப்பிடுகிறார்.

அன்பர் க.நா.சு. வுக்கு இவ்வரிகள் ஏகப்பொருத்தம். அல்லவா?

பாவம், அரவிந்தன்!

தீரு நா. பார்த்தசாரதி அவர்கள் தம்முடைய ‘குறிஞ்சிமலரி’ன் முன்னுரையில் இவ்வாறு எழுத முன்கிறார்; “சைவசமய குரவர் திருநாவுக்கரசரின் தமக்கையார்

திலகவதி - கவிப்பகையார், அவர்களின் நிறைவடையாத உறவு - இவற்றைச் சற்றே நினைவுபடுத்திக்கொண்டு இந்த நாவலீப் படித்தால், இதன் இலக்கிய நயம் விளங்க முடியும். இந்த நாவலில் பூரணி, அரவிந்தன் இருவரையும் தமிழகத்துப் பெண்மை-ஆண்மைகளுக்கு விளக்க மாகும் அழகிய தத்துவங்களாக நிலைக்கும்படி அமைத்திருக்கின்றேன். அரவிந்தனைப்போல் எளிமை விரும்பும் பண்பும், தூய தொண்டுள்ளமும் ஒவ்வொரு தமிழ் ஆளைஞனுக்கும் இருக்க வேண்டுமென்பது மணிவண்ணனின் அவா. பூரணியைப்போல குறிஞ்சி மலராகப் பூக்கும் பெரும் பெண்கள் பலர் தமிழ் நிலத்தே தோன்ற வேண்டும் என்பது மணிவண்ணனின் கனவு.”

ஆம்; இது மணிவண்ணனின் கனவு!

நான் அடிக்கடி குறிப்பதுண்டு: ‘இலக்கியப்படைப் பாளன், தான் கொண்ட குறிக்கோள், ஆசாபாசங்களைக் கடங்ததாக இயங்கும் வண்ணம் தன்னையும் தன் இலட்ச யத்தையும் பாதுகாத்துக் காப்பாற்றிக் கொள்ளவேண்டும்!'

இந்த வரம்பில் நின்று பார்க்கும்பொழுது, நா.பா. எந்த அளவுக்குத் தம் இலக்கியப்பணி நிரக்கும் வகையில் ‘குறிஞ்சிமலரை’ப் பயன்படுத்திக் கொண்டிருக்கிறார்?

கனவுகள் எப்போதும் வாழ்வதில்லை என்பார்கள். அதனால்தானே, என்னவோ, நா.பா. கண்ட கனவின் உட்பிரிவுச் சக்திகளான பூரணியும் அரவிந்தனும் வாழவில்லை!

உருவாக்கியவரே, உருவாக்கிய உயிர்ப்பின்டங்களை வாழ விடவில்லை!

திலகவதி-கவிப்பகையார் வாழ்வு இவரது சித்தத்தைக் கவர்ந்திருக்கலாம். நியாயம்.

ஆனால், இவர்களது முடிவு இவருடைய சிந்தனையை ஏன் கவர்ந்தது?

திலகவதியின் கலிப்பகையாருக்கு உண்டான முடிவு தான், பூரணியின் அறவிந்தனுக்கும் முடிவாக (Finishing) வேண்டுமா?

யார் சொன்னார்கள்?

ஒன்றைமட்டும் சொல்லுவேன்: அரவிந்தன் இவ்வளவு இளம் பிராயத்தில்-லட்சிய சித்தியின் அரைவேக காடான பக்குவனிலையுடன் சாகடிக்கப்படாமலிருந்தால், ‘குறிஞ்சி மல’ரின் இலக்கியத் தரம் இன்னும் உயர்ந்திருக்க முடியும்!

வெறும் கணவுகள்

துமிழ் மாங்கில அரசாட்சியின் புள்ளிக் கணக்குப்படி பார்த்தால், சென்னைக்கு அடுத்தபடியாகப் பெருமை பெறும் நகரம் மதுரை என்று சொல்லிவிடலாம். அப்படிப்பட்ட மதுரை நகரத்தின் நாற்சங்கி ஒன்றில் பெண் ஒருத்தி-அதிலும் கன்னிப் பெண் ஒருத்தி-அதுவும் பசித்த வயிறும் கொதித்த மனமுமாக மயங்கி விழுந்தாள். என்றால், அதைச் சாதாரணமாக ஓதுக்கிவிட முடியுமா? ‘பலே செய்தி’ப் பகுதியில் செய்தி நிருபர்கள் பூரணியை அடைத் துப் போட்டார்களோ என்னவோ? அரவிந்தன் என்ற ஓர் இளைஞன் தன் இதயத்தாளில் மேற்படி சிகழச்சியைக் கவிதையாக வடித்து வைத்தான். இத்தகைய துணிகர மான செயலுக்குக் காரணம், அவன் கவியாக இருந்தான் என்று சொல்வதைக் காட்டிலும், அவன் இதயம் பெற்ற வனுகவும் இளைஞனுகவும் இருந்தான் என்பதே சாலப்

பொருந்தும். இயற்கையை ரசிக்கிறான் எழுத்துக் கலைஞர். அப்படி யென்றால், இயற்கையின் அனுதாபத்திற்கு அவன் இலக்காகவும் ஆகின்ற ஒரு சூழலில்தான் மனிதாபிமானம் பேசத் தலைப்படுகிறது; கவிஞருக்குத் தலைங்கிரங்கு நின்று நடக்கவல்ல ஒரு வாய்ப்புக் கிட்டு கிறது. ஆக, அரவிந்தனுடைய இளம் கவி மனத்தில் பூரணி சம்பந்தப்பட்ட அங்கிகழ்ச்சி ‘காவிய மகிமை’ கொண்டுவிடுகிறது.

அரவிந்தன் இளைஞர். ஆயினும், சராசரி வரிசையின் வழி நிற்கும் சாமானியப் பட்ட இளைஞனு, என்ன? ஊஹும், இல்லவே இல்லை! அவன் ஓர் இலட்சியவாதி. தனக்காகக் கவலைப்படப் பழகாத ஒரு ‘புதுமைப் பிரகிருதி,’ புதிய புதிய குறிக்கோள்களை இதயத்தில் வாங்கிக்கொண்டு, அதன் சாட்டைச் சொடுக்கினால் பக்குவம் பெற்றுத் திகழ்த் துடித்த இளைஞன். காதலும் கனவுமாக, ‘தான் தோன்றித்தனம்’ மாருமல் திரியும் என்னீறந்த இளையர் திருக்கூட்டங்களினின்றும் விலகியும் விலக்கியும் சென்று பழகிய - பழகுவதற்கு இயன்ற அரவிந்தன் ஓர் இளைஞன்!-அதிலும், தான் ஓர் இளமைக் கவி என்பதை நிருப்பதற்கு அவன் பாடிய இந்தப் பாடல் ஓர் அடையாளக் குறியாக உதவாமல் தப்ப இயலாது.

“தரளம் மிடைந்து—ஓளி  
தவழுக் குடைந்து—இரு  
பவழும் பதித்த இதழ்  
முகிலைப் பிடித்துச்—சிறு  
நெளிவைக் கடைந்து—இரு  
செவியில் திரிந்த குழல்  
அமுதம் கடைந்து—சவை

அளவிற் கலந்து—மதன்  
நுகரப் படைத்த எழில்...”

இவ்வாறு ஆற்றெருருமுக்காக ஒடும் கவிதைச் சக்தி யில் ஓர் அழகி உருவெடுத்து, ‘அந்த அழகி ஓர் ஆதரிச வடிவமாகவும் அமைந்து விடுவதாக ‘இனம்’ காணவும் வாய்ப்புகள் அரவிந்தனுக்குக் கைகொடுக்கின்றன. மனத்தவத்தின் மாண்புமிக்க நோன்பின் வல்லமைதான் மனித மனத்திற்குக் காதலெனும் தெய்விக சக்தியைப் பக்குவப்படுத்திக் கொடுக்கவல்லது. இவ்வுரிமைக்குரிய சொந்தமும் பந்தமும் அரவிந்தனுக்குக் கிடைக்கத்தான் வேண்டும். அதனால்தான் அழகிய பூரணியின் உருவும் அவனுடைய தூய உள்ளத்தில் நிற்கும் அளவுக்குப் பதிந்துவிடுகிறது. அழகைப் பகுதி பகுதியாகப் பார்த்தும் படித்தும் உணர்ந்து அறிந்த அரவிந்தனுக்கு காலத்தின் போக்கில், அவளது ஆதரிச வடிவத்திற்கு இலக்கணம் வகுக்கக்கூட முடிகிறது. கருத்திற்குக் கணவுப் பூச்சாகப் பொலிவுதரும் நிகழ்ச்சிகள் எத்தனையோ நடக்கின்றன; அவை அவன் மனத்தில் நற்சாட்சிப் பத்திரம் வழங்கி, அவனைப் பத்திரப்படுத்தவும் துணிவு கொள்கின்றன. பூரணிக்குக் கிடைத்துவந்த புகழ்மாலைகளின் நெடியை அனுபவித்துச் சமாளித்து மகிழ்கிறுன். ‘உழைப்பிலும் தன்னம்பிக்கையினாலும் வளர்ந்தவன் அரவிந்தன்.’ இவனுக்கு, பூரணி என்னும் பெண் ‘எழுத்தில் மட்டுமே இடம் பெறத்தக்க இலட்சிய பிம்பமாகு’ மட்டுமே தோன்றுகிறார்கள். இல்லையென்றால், கோடைக்கான வில், அரவிந்தனிடம் அவனுக்கும் பூரணிக்கும் நடக்க வேண்டிய மணவினைப் பேச்சைப்பற்றி மங்களேசுவரி அம்மாள் பேச்செடுத்தபோது, அவன் தட்டிக் கழித்திருப்பானு?

இயற்கையின் திருவிளையாடல்களுக்குத் தலைவணங்கிப் பழக்கப்பட்ட‘சராசரி மனித’னினின் றும் விலகி நிற்குமாறு அரவிந்தன் நாவலாசிரியரால் பணிக்கப்படுகிறுன்.

அதனால்தான் பூரணியின் வானைவிப்பேச்சில் ஒவித்த வாசகங்கள் பல அவனது அடிநெஞ்சில் ‘அடி’ கொடுக்க வும் செய்வதாக ஒரு சப்பைக்கட்டுக் கட்டப்பட்டிருக் கிறது. ‘இறையுணர்வு பெருகப் பெருக உடம்பால் வாழும் வாழ்க்கை அலுத்துப்போகிறது’-இந்த ஒரு தத்துவத்தைக் கொண்டே அரவிந்தனின் கனவு வாழ்க்கையைப் பறித்துத் தூர வீசி ஏறியவும் ஆசிரியர் தயங்கவில்லை.

உள்ளத்தால் வாழும் வாழ்க்கை ஓர் உன்னதம் தான். அதுவும் எப்படி?-வெறும் எழுத்தளவில்தான், ஏட்டளவில்தான்! இந்த ஒரு முடிவில்தான் பூரணி-அரவிந்தன் வாழ்க்கைக் குறிக்கோள்கள் ‘வெறும் கனவுகள்’ ஆகு வீணுகியிருக்கின்றன.

## குத்திக்காட்டுகிறுளா?

ஒரு கட்டம்:

இடம்: கோடைக்கானல்.

நேரம்: தனிமையின் இனிமைப் பொழுது.

பாத்திரங்கள்: பூரணி-அரவிந்தன்.

எதையோ வினைத்துச் சிரிக்கின்றான் அவன்.

அவள் அவனுடைய சிரிப்புக்குக் காரணம் கேட்கிறுள்.

அவன் சொல்கிறுன்: “உயரத்தில் ஏறி மேற்செல்லும் இந்தப் போட்டியில் நீதான் வெற்றி பெறுவாய்.

நான் என்றாவது ஒரு நாள் கலைப்படைந்து கிழேயே நின்றுவிடும்படி நேரிடலாம். அப்படி நேரிட்டால் அதற்காக நீ வருத்தப்படக் கூடாது!'

இந்த உரையாடலுக்குப் பின்னர்தான் அவன் பூரணி யீன் வானைலிச் சொற்பெருக்கையும் எடைபோட முனை கிறான்: ‘...அன்றெரு நாள் கோடைக்கானவில் பூரணியை மணங்துகொள்ளுமாறு மங்களேசுவரி அம்மாள் என்னிடம் கூறியபோது, நான் எந்தக் கருத்துக்களைச் சொல்லி மறுத்தேனே, அதையே பூரணியும் பேசகிறான். ஆனால் ‘ஹன்பழித்து, உள்ளம் புகுந்து என் உணர்வு அது ஆய ஒருத்தன்’ என்று அவள் திருவாசகத்தைக் கூறும்போது, என்னுடைய மெல்லிய உணர்வுகளையும் இந்தச் சொற்களிலே புகழ்கிறானா? அல்லது, குத்திக் காட்டுகிறானா? ...’

பூரணி எனும் பெண்மையின் சக்தி அரவிந்தனின் உள்ளத்தின் உள்ளே சலனத்தை உண்டாக்காமல் இருங் திருக்கவே முடியாது. அந்த உணர்வுகளின் மன ஒட்டத் திற்குக்கூட ‘கட்டுப்பாடு’ விதித்து, அவளை ‘வெறும் லட்சியப் பிண்டமாக’ ஆட்டிப் படைக்கத் துணிவு ஏற்ற ஆசிரியர், பூரணியின் சொற்களைப்பற்றி அரவிந்தன் ஆராயும் நிலையில் ‘குத்திக் காட்டுகிறானா...?’ என்ற ஒரு கேள்வியை ஏன் போட்டுக் காட்டவேண்டும்?

நா.பா. அவர்களுக்கு உரித்தான ‘இலக்கிய மனச் சான்றின்’ குறிக்கோள் கற்பித்த பக்குவ நிலையையும் மீறி அரவிந்தன் கட்டறுத்துத் தனியுடைத்துச் சிந்திக்க முற் பட்டிருக்கிறான்-இந்தக் கட்டத்தில்.

உடம்பைப் புண் என்று கருதுகிறான் அரவிந்தன். ஆச்சரியம் மேலிட அவளை வாழ்த்துவோம். ஆனால்,

அவன் பூரணியை-ஆசாபாசங்களின் உள்ளடக்கமான பூரணியின் மனத்தைத் திருப்திப்படுத்தும் அளவுக்கு அவன் பொருட்டு ஆற்றிய கடமைகள் யாவை?

அவன் அவன் நெஞ்சில் எவ்வகையான இடத்தைப் பெற்றிருந்தான்?

அவன் மனத்தில் அவன் என்னென்ன ‘அவதாரம்’ கொண்டிருந்தான்?

கடைசியில் முடிவு என்ன?

‘கைகளில் தீபத்தை ஏந்திக்கொண்டு இருள்ளடங்க மனிதக்கூட்டத்தின் நடுவில் ஒளி சிதறி நடந்து செல்லு வதாக அவன் அடிக்கடி கண்ட கனவை இப்போது நன வாக்கிக் கொண்டிருந்தார்கள்’ என்று முத்தாய்ப்பிடும் இம்முடிவு ‘இயற்கைத் தன்மையுடன்’ கூடிய முடிவு தானு!

அரவிந்தனும் பூரணியும் ‘இலட்சியக் காதலர்கள்’ அல்லது ‘சமுதாயப் பணியாளர்கள்’ என்ற பருவம் கடந்து, கணவன்-மனைவியாக ஆகிவிட்டிருந்தால், ‘குறிஞ்சி மல’ரின் ‘முடிவு’ இயற்கைப் பண்புடன் ஒட்டியதாக ஓட்டி நின்று உறவாடியிருக்க முடியாதா?

புதினத்தைப் படைத்தவர் சிந்திக்க வேண்டிய வினாக்கள் இவை.

என் கேள்விகளுக்கு உரிய விடைகளைப்பற்றி இனி மேல் விளக்க வேண்டும்.

முடிவின் விதி

புது மண்டபத்துப் புத்தக வெளியீட்டாளரின்பால் கனன்றிருந்த ஏமாற்றத்தீ கொடிவிட்டு எரிந்து கொண்

திருந்த மனங்கீலப்பில் பூரணியின் கண்களுக்கு உலகத்தில் உள்ள அத்தனை பேர்களும் ஏமாற்றுபவர்களாகவும், அத்தனை மனிதர்களும் மற்றவர்களுக்கு உதவாதவர்களாக வுமே பட்டது. இச்சமயத்தில், அப்பாவி அரவிந்தன் வந்து சேர்ந்தான். சூடான காப்பிக்கு வழியில்லை; சூடான மொழிகளை வாங்கிக்கொண்டு புறப்பட வேண்டியவன் ஆனான். புறப்படும்போது, “நீங்கள் தெருவில் மயங்கி விழுந்துவிட்டால், அதற்கு உலகமெல்லாம் புணை என்று நினைத்துச் சீறவேண்டியதில்லை,” என்று பக்குவ மாக எடுத்துக்காட்டத் தயங்கவில்லை.

பூரணியின் நல்லுணர்வு மனம் விழித்தது.

பூரணியின் பெண்மை எழில்நலப்பண்பும் விழிப்புப் பெற்றது. ‘அரவிந்தன்’ என்று மெல்லச் சொல்லிப் பார்த்துக் கொள்வதிலே ஒரு திருட்டு மகிழ்ச்சி கிடைத்தது. தன்னைப்பற்றி அரவிந்தன் பாடிய வரிகளைப் படித்து மகிழ்வதில் வெளிப்படையான அக நிறைவு பெற்றார்கள் அவள். போதும் போதாதற்கு, அவன் தமிழ் நாட்டின் வயிற்றுப்பசியைக் குறித்து ஒரு பாட்டும் அழுது ஒப்பாரி வைத்திருப்பதைப் பார்த்ததும், இங்நாட்டு மக்களின் வாழ்க்கைச் சிக்கலை எண்ணித் துடிக்க ஒர் ஆண் உள்ளாழும் எங்கித் தவிக்கிறதெனும் நடப்பும் பிடிபடுகிறது. அவனுக்கு மகிழ்ச்சி பிடிப்படவில்லை. உடனே அவனுடைய கையெழுத்தை அவள் கண்களில் ஒற்றிக் கொள்கிறார். இப்படிப்பட்ட பக்கதயின் தலையெழுத்தை எப்படித்தான் மாற்ற மனம் துணிந்தாரோ மனிவண்ணான்?

அரவிந்தனிடம், தான் முகங்கடுத்துச் சுடுமொழி உதிர்த்த தவற்றுக்கு முகம் கொடுத்து மன்னிப்பு வேண்டி

யது தொட்டு, அவனது உள்ளங்கொட்டு, பிறகு உடல் தொட்டு - வெறும் உடல்தொட்டு உறவாடி மகிழ்ந்த சிகழ்ச்சிகளெல்லாம் கதை நிகழ்ச்சிகள்; அதாவது, பெருங் கதையை ஒட்ட உதவிய சிறு நிகழ்ச்சிகள். அவனுக்காக அவன் அடி உதை பட்டது, அவனுக்காக அவன் கண் ஸீர் கொட்டியது, பிறகு தேர்தல் போட்டா போட்டியின் போது நடைபெற்ற தலைவலிச் சம்பவங்கள் எல்லாம் சர்வசாதாரண மானவையே.

### மற்றெருரு கட்டம்; திட்டம்.

பூரணியைத் தேர்தலில் நிற்கும்படி செய்வதற்கான ஓர் ஆலோசனைக்கு இடையே பூரணியின் சர்பில் வாதம் புரிகிறுன் அரவிந்தன். அதாவது, அவளை அவ்வாறு உடங்கையாக்கலாகாது என்பதே வாதத்தின் வெளிப் பொருள். அப்போது அவனுக்காகப் பரிந்து பேச முற் படுகிறார் நம் நா.பா. “அவன் அவன் உள்ளாத்தோடு இரண்டறக் கலந்தவன். வேறொருக்கும் இனி என்றும் கிடைக்க முடியாத இனிய உறவு அது. அந்த உறவை வெளிக்காட்டி விளம்பரப்படுத்திக் கொள்ள அவன் எப் போதுமே விரும்பியதில்லை!”

ஆண்-பெண் என்கிற இரு பெரும் சக்திப் பிண்டங்களினின் ரும் தழுவி நழுவுகின்ற ஒரே இணக்கம் கொண்ட உணர்வுகள் உறவுகொள்வதென்பது விட்ட குறை-தொட்ட குறையின் வீதி எனும் மாயத்தினால் விளைகின்ற ஒரு பயன். உள்ளாத்தின் உள்ளே எண்ணி மகிழ்ந்து பரவசப்படவேண்டியதொரு விசித்திரமான அனுபவம் இது. இதற்கு அவன், விளம்பரம் தேட வேண்டிய கட்டாயம் என்ன இருக்கிறது? ஒன்றும்

இல்லை! அரவிந்தனின் குணச்சித்திரத்திற்கு விழுங்கிருக்கிற கீறல் இது.

மீளவும், கோடைக்கானல். கடல் கடந்து ஆற்ற வேண்டிய சொற்பொழிவுகளை ஏற்பதா, வேண்டாமா என்னும் சிக்கவில் அகப்பட்டுத் தவிக்கிறார்கள் பூரணி. அது தருணம், அவள் இவ்விதமாக நினைக்கிறார்கள்: “அரவிந்தன்! எனக்காக நான் எதைச் சிந்தித்தாலும், அந்தச் சிந்தனையின் நடுவில் என் உடம்பிலும் நெஞ்சிலும் சரிபாதி பங்குகொண்டவர் போல இவர் ஏன் நினைவுக்கு வருகிறார்? அரவிந்தன், என்னுடைய ஊனிலும் உயிரிலும் அதனுள் நின்ற உணர்விலும் எல்லாவற்றிலும் நீங்கள் எப்போது கலந்து உறைந்தீர்கள்? எப்படிக் கலந்து உறைந்தீர்கள்?”

அரவிந்தனுக்கு வாய்த்துவிட்ட ‘முடிவின் விதி’யை எண்ணுகிறேன்; சுடு நீர் சரம் தொடுக்கிறது. முடிவுக்கு உண்டான தொடக்கத்தைப் பற்றிச் சொல்லிக்காட்ட வேண்டுமல்லவா?

## நடமாடும் கவிதை

‘பூரணி ஒரு நடமாடும் கவிதை.’

ஆண்-பெண்களின் இருண்ட கூட்டத்துக்கு நடுவே கையில் தீபம் ஏந்திச்சென்று, உலகத்தில் நிலவுகின்ற பசியையும் நோயையும் அழிக்க வேண்டுமென்பது அவள் கனவு. இப்படிப்பட்ட சேவை மனப்பான்மையின் பேருணர்வே அவனுள் கணிந்து கண்ற தன்விழிப்பும் ஆகும். இவ்வகையில் தோன்றிய பூரணிக்கும், பொன்காட்டும் நிறமும் பூக்காட்டும் விழிகளுமாக அவளைக்

கவிபாடத் தூண்டிய பூரணிக்கும் ஊடாகத் தவித்த அரவிந்தனைச் சோதனை ஒன்று நெருங்குகிறது. சோதனை மக்களேசுவர் அம்மாள் வாய்வழியே புறப்படுகிறது. அரவிந்தன்-பூரணி திருமணங்குறித்துப் பேச்சத் தொடுக்கிறார்கள். “அவருக்கு விருப்பமானால், எனக்கும் விருப்பம்” என்ற பூரணியின் ஒரு வழிப்பட்ட இணக்க மொழியைக் கொண்டு அந்த ‘அவரி’டம்—அதாவது, அரவிந்தனிடம் கேட்கும்போது, அரவிந்தன் ‘வசனம்’ ஒப்புவிக்கின்றார்கள். அந்தப் பேச்சைக் கேட்டபோது, எனக்கு ஆத்திரம் ஆத்திரமாக வந்தது. கோடைக்கானலில் குறிஞ்சிப்பூக்களுக்கு மத்தியில் அவனும் அவளும் நெருங்கிப் பழகிய பந்தத்தை நான் அறியேனோ? அபலைப்பெண் பூரணியின் ஆசை மனத்தின் இனிய ஏழிற் கனவைப் பலிதமடையச் செய்திருக்கவாவது, அரவிந்தனை வாழ வைத்திருக்க வேண்டாமா நா.பா...?

“நாங்கள் இரண்டு பேருமே உயரத்தில் ஏறிச் செல்கிறோம். அதற்கு இந்த வாழ்க்கைப் பிணைப்பு மட்டுமே போதும்; என்னை வற்புறுத்தாதீர்கள்!” என்றார் அரவிந்தன்.

இவ்வகையில் அமைந்துவிட்டிருக்கின்ற சொல்லாடல் சிகழ்ச்சிகள் அரவிந்தன் எனும் குணச்சித்திரத்திற்கு எவ்வகையான சாரமும் தரமுடியாது. கொள்கைகளுக்காக மனிதன் வாழலாம்; ஆனால் கொள்கைக்காக அவன் வாழவை இழக்கக்கூடாது. கொள்கைகள் வாழவேண்டுமெனில், ‘கொள்கையின் மனிதன்’ வாழவேண்டும். அது மாதிரி, இங்கே அரவிந்தனும் வாழ்ந்திருக்கவேண்டும். பூரணியும் ‘வாழ்ந்திருக்க’வேண்டும். இருவர்தம் வாழவுகின்களும் வெற்றி பெற்றிருந்தால்—அவர்கள் மன்னில்

நல்ல வண்ணம் வாழ்ந்திருக்கும்பட்சத்தில், அவர்களது அடிப்படை இலட்சியங்களும் மேளதாளத்தோடு வெற்றி பெற்றிருக்கக் கூடும். இதன் பயனாக, இலட்சிய இனை ஞன் அரவிந்தன் முழுமை பெறுவதுடன், பூரணிக்கும் பூரணத்வம் கிட்ட நல்வாய்ப்புக் கிட்டியிருக்கும்.

அரவிந்தன் சாகவில்லையா?

பாவம்...!

தீவகவதி-பூரணி!

‘செல்லரித்த பழமையெல்லாம் சீர்திருத்த முன்வந்த இலட்சியச் சித்தன்’ அரவிந்தன் தெய்வமாயிருந்தான்.

‘நிலவைப் பிடித்துச் சில கறைகள் துடைத்துக் குறு முறுவல் பதித்த முகம்’ தீவகம் இழந்தது.

தீவகவதியின் கதை முடிந்தது; மீண்டும் நடந்து முடிந்தது!

திருமண ஊர்வலங்களுக்குப் பயன்தரும் வெண் புரவிச் சாரட்டு, கடைசியில் ‘அரவிந்தன் என்னும் பேரெழில் வாழ்க்கையை’ மண்ணிற் கலக்கச் செய்யப் பயன்தந்த அந்த ஒரு திருப்பத்தில், தமிழாசிரியர் நா.பா. வைவிட நாவலாசிரியர் மணிவண்ணன் கம்பீரமான பெருமையுடன் வாழ்வார்; அடியில்லை.

திரு க.நா. சுப்பிரமணியம் சொல்கிறார், “மனத்தில் விற்கும்படியாக ஒரு வார்த்தை-ஒரு வாக்கியச் சேர்க்கை இந்த ஐந்நாறு பக்கங்களில் உண்டா? அதுவும் கிடையாது. அதற்கு நேர்மாருக, நடையே தள்ளாடுகிறது!” என்று.

“ஒரளவுக்குப் பார்த்தால், வை.மு. கோதைநாயகி அம்மரன் கையாண்ட நாவல் உத்தி முறைப்படி வந்த நாவல் இது என்று சுருக்கமாகச் சொல்லலாம்!”-இதுவும் ‘மேற்படியாரின்’ தீர்ப்பேயாகும்!

இதைவா! மதிமாறிப்பேசும் பேச்சு இது என்பதைத் தவிர, வேறென்ன சொல்ல இருக்கிறது? வேண்டா வெறுப்பில் க.நா.ச. உள்றுவதெல்லாம் விமரிசனம் ஆகி விடுமா? வேறெறுப்படிச் சொல்ல இருக்கிறது?

### 3. மலையருவி

—ராஜம் கிருஷ்ணன்—

ஊசிப்பாளையம் சிற்றூரிலே வாழ்ந்த சுப்பம் மாஞக்கு இரண்டு குழந்தைகள். இருவரும் ஆண்மக்கள். ஒருவன் மூத்தவன் பொன்னன்; மற்றவன் இளையவன் குமரன். மூத்தவன் படிக் காதவன்; உழைப்பாளி, வாழுத் தெரிந்தவன்; நல்லவன்; வல்லவனும்கூட. இளையவன் படித் தவன்; ஊதாரி; படிப்புக்கேற்ற குறும்பும் விளையாட்டும்கூட, உலகம் புரியாதவன். வெளுத்தது எதையும் பாலென நம்பும் நல்லவன்; வல்லவன் அல்லன். வாழப்புரியாத துணிவுகொண்டவன்.

இருவருக்கும். அத்தை மகள் ஒருத்தி உண்டு. அவள் ரஞ்சிதம். துடிப்பும் அழகும் அவளுடைய உடைமைகள். மூத்தவளை “அண்ணன்” என்று அழைக்கும் அவள், இளையவன் குமரனை “அத்தான்” என்று அழைக்கிறார்கள். குமரனும் அவளை விரும்புகிறார்கள்.

படிப்பில் வளர்ந்த குமரன் சிற்றூரில் நடக்கும் சாதாரண அக்கிரமங்களைப் பார்த்துக் குழுறு

கிறான். பத்திரிகை ஒன்றுக்கு எழுதி, ஊராளின் வெறுப்பைப் பெறுகிறான். சங்கம் நடத்திப் பராமாகிறான். கள்ளச் சாராயம் காய்ச்சிய தன் மாமாவைக் கண்டிக்கப்போய், அவரது பகை மையையும் கண்டிப் பையும் பெறுகிறான். கொண்டைத் திருக்கத் திருடிக்கொண்டு வந்த ஒருத்தியைக் கண்டுபிடித்து, தன் தாயின் குற்றத்தினை வெளிப்படுத்த முயன்ற முயற்சியில் குமரன் சிக்கிக்கொள்ளுகிறான். நகை விஷயத் திலும் பிறரிடம் குற்றம் சுமத்தப்படுகிறான் குமரன்.

ஊரையே விட்டுப்போகத் துணிந்து, தன் காதலி ரஞ்சிதத்தையும் அழைத்துக்கொண்டு ஓடிவிட வந்த குமரன், மாமனுடன் சண்டையிடும் பயங்கரநிலை ஏற்படுகிறது. சண்டையின் முடிவில் தேங்காய் மட்டைகளை உரிக்க உதவும் குத்துக்கல்லில் குடிவெறியின் காரணமாக குமரனின் மாமனுர் வீழ்ந்து இறக்கிறார்.

பழிச்சொல்லுடன் ஓடிவிடுகிறான் குமரன். வழியிலே வெள்ளை மனத்துடன் பழகி, ஓர் எத் தன் கையிலே சிக்குகிறான். மீண்டும் திருகு வில்லையைத் திருடிய அந்தப் பெண்ணின் உதவியால் தப்புகிறான். நீலகிரிக்குச் சென்று இந்திரபுரி சமஸ்தானத்து வழியில்வந்த ஜீவன் என்கிற பிரபுவின் காரியதரிசி வேலையில் சேருகிறான்.

கிராமத்தில் ரஞ்சிதத்தின் தகப்பன் இறந்த பின் அவள் சுப்பம்மாளிடம் அடைக்கலம்

புகுந்துவிடுகிறுள். ஆனால், சுப்பம்மாளுக்குச் சித்தம் பேதலித்துவிடுகிறது. பொன்னன் ரஞ்சித்ததை அடைய முயற்சி செய்கிறுன். ஆனால் அவள் அதை விரும்பவில்லை.

காதலை மறந்துவிட்டாள் ரஞ்சிதம் என்று குமரன் ‘மது’ அருந்தத் தொடங்குகிறுன். தேவ தாஸ்பாணி!... குடிவெறியில் எசமானன் ஜீவ னிடம் தாறுமாறுக நடக்க ஆரம்பிக்கிறுன் குமரன். வேலையிலிருந்து தள்ளப்படுகிறுன். அங்கு மீண்டும் திருகுவில்லையைத் திருடிய பெண்ணைச் சந்திக்கிறுன் குமரன். அவள் ‘கெட்டுப்போனவள்!’ இருந்தும் மனித உணர்வு களில் நல்லவை ஒன்றிரண்டு அவளைவிட்டு எடுபட்டுவிடவில்லை. அவளை அவள் தன் வீட்டுக்கு அழைத்துச் செல்கிறுள். அவனுல் அவள் திருந்துகிறுள்.

ரஞ்சிதம் குமரனுக்காகக் காத்து ஏங்கு கிறுள். சுப்பம்மாளும் பொன்னனும் படுத்தும் பாட்டுக்கிடையில், அவள் காதல் உறுதியாய் நிற்கிறது. திருகுவில்லை திருடிய அப்பெண் ராணியிடம் விபசாரம் செய்வதற்குத் தங்கியுள்ள வள்போலப் பேச்சு அடிபடுகிறது; நீலகிரியிலே! ராணியைவிட்டு விலகி, பொம்மைக் கடையில் வேலைக்குச் சேருகிறுன் குமரன். ராணியின் கேவல வாழ்விலிருந்து அவளைத் தப்பச்செய்ய அவனுல் முடியவில்லை!

அண்ணன் பொன்னன் கடைசியில் தம்பி குமரனைத் தேடிவருகிறுன். அண்ணனும் தம்பி

யும் பொருதுகின்றனர். குழப்பமும் குழறலும் விளைகின்றன.

ராணியின் பிணம் ஏரியில் மிதந்த செய்தி கேட்டுச் சொந்தனார் நோக்கிப் பயணமாகிறான் பொன்னன். ரஞ்சிதத்தைச் சந்தித்ததும் உண்மைகள் வெளியாகின்றன.

குமரனையும் ரஞ்சிதத்தையும் இணைத்து விட்டு ஒதுங்கிச் சென்றுவிடுகிறான், முத்தவானுகிய பொன்னன்!

## பழைய கருவியே புதிய பிண்டம்

அண்ணன் தம்பி விவகாரம். மிகவும் பழைய கதைக் கரு.

‘குறிப்பிட்டதோரு வட்டத்துக்குள்ளே வாழ்வை உடைய பெண்ணெருத்தி நாவல் எழுதப் புகுவது அவ்வளவு எளிதன்று. சமுதாயத்தின் பல்வேறு படிகளில் காணும் மக்களைக்கண்டு நெருங்கிப் பழகும் வாய்ப்புக்களோ, உலக அரங்கில் அகலக்கால் வைத்து பல வண்ணங்களில் நடக்கும் வாழ்க்கை நாடகங்களைப்பற்றி அறியும் வாய்ப்புக்களோ, தான் புமங்கும் வீடும் குடும்பமுமே உலக அனுபவமாகக் கொண்ட பெண் னுக்கு ‘இல்லை’ என்று தம் நாவலில் முன்னுரையில் திருமதி ராஜும் கிருஷ்ணன் சொல்கிறார்.

அண்ணனும் தம்பியும் ஒரே பெண்ணை விரும்புவது, பெண் இளையவளை விரும்புவது, கதைசியில் அண்ணன் தியாகியாக மாறுவது!—இந்தப் பாணியில் வரும் கதைகள் கள்ளபரம்பரைக் கதைகளிலிருந்து இன்றைய இலக்கிய

வடிவங்கள் வரை எத்தனையோ பகுதியாகவும் தொகுதி யாகவும் பல மொழிகளிலும் வந்துவிட்டன.

இந்த நியதிக்கு நானும் விலக்கல்லன். பன்னிரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னம் நான் எழுதிய ‘வாழும் காதல்’ என்ற நவீனம் இதற்குச் சாட்சி.

இதே அண்ணன் தம்பி பிரச்சினை மூலம் இங் நாவலா சிரியை, தமிழ் நவீன இலக்கியத்துக்கு ஓர் அழகிய வடி வம் கொடுக்க முற்பட்டிருக்கிறார்.

குமரன் என்கிற இளைஞரின் கதைக்குக் கிட்டியுள்ள பிடிப்புத்தான் மேற்படி பாத்திர உருவாக்கத்திற்கும் ஓர் பிடியாக அமைந்திருக்கிறது. எங்கள் வட்டத்தில் ஒரு வழக்கு உண்டு. ‘முத்து மோழை, இளையது காளை’ என்பார்கள். இங்கே குமரனின் அண்ணன் பொன்னன் பாத்திரமும் அப்படித்தான். சோடை!...

## கதையான வாழ்வு

வரழக்கையே கதை என்றும் கதையே தான் வாழ்க்கை என்றும் சொல்வது இலக்கியப் பாரம்பரியப் பண்பாகவும், இலக்கியமறுமலர்ச்சியின் மரபாகவும் நிலவி வருகிறது. இத்தகைய குறிப்புடன், குடும்பத்தைச் சூழ லாகக் கொண்டு கதை பின்னிக்காட்டும் திறன்கொண்ட வர்களுக்கு நம் தமிழகத்திலே மதிப்பு கூடுதல். இவ் வகையில் திருமதி ராஜம் கிருஷ்ணனின் பெயரும் இலக்கிய அந்தஸ்துப் பெறும். பெண் மனத்தின் நுனுக்கமான உணர்ச்சியின் கதைகளைக் காரியமாக்கிக் காட்டும் கலையியல் சக்தி கைவரப் பெற்றவர் ஆசிரியை. ‘குறஞ்சித் தே’ நுக்கு முன்னேடிக் கதை இது.

வாழ்க்கையைப் புதிராக்கி அதன்பின், அந்தப்புதிரை அவிழ்த்திட அவ்வாழ்க்கையையே ஓர் உபகரணமுமாக்கி, ‘அலகிலா விளையாட்டு’க் காட்டும் நேர்மைத்திறம் கொண்ட சிந்தனை மனங்களின் அடிச்சுவட்டை ஒற்றி நடந்து, காலத்தின் கருவில் உருவான-உருவாகும் நித்திய நிகழ்ச்சிகளை மையமாகக் கொண்டு இலக்கியப் பரிஞ்ஞமக் கண்ணேட்டத்துடன் கதை எழுதவும், கதை சொல்லவும் தெரிந்த இந்த நாவலாசிரியைக்கு, இந்த அண்ணன் தம்பி சிக்கல்தானு இருந்திருந்து கிடைக்க வேண்டும்?

‘தன்னை அறிந்திடும் தத்துவ ஞானிகள் முன்னை விளையின் முடிச்சை அவிழ்ப்பார்கள்; பின்னை விளையைப் பிடித்துப் பிசைவார்கள்; சென்னியில் வைத்த சிவன் அருளாயே!'

திருமூலர் வாக்கே இப்படியிருக்கையில், ராஜம் கிருஷ்ணனின் விந்தையான பாத்திரத் தேர்வை எடை போடுவதைவிட, எடை போட்டுப் படைத்த பாத்திரங்களின் குணதோஷங்களை எடை போடலாமே!

“பூமியைப் பார்!”

உள்ளுணர்வுப் போராட்டங்களைப் பாலுணர்வு கூட்டிக் கதை பின்னிச் சொல்லுவதில் மாப்பஸான் (Guy De Maupassant) நிலைப்புடன் விளங்கினார். அவரது பெண்மையின் விரிவாராய்ச்சிகளைக் கோடிட்டு நினைவுட் வெது போல இங்கு ராணி வருகிறார்! காதவில் தோற்ற வள்: ஆனால், நம் அனுதாபத்தைப் பெறுவதில் வெற்றி பெற்றவள். அந்தப் பேதையின் நினைவைச் சுட்டி என் அனுதாபத்தையும் சுவீகரிக்க முயலுகிறார் ராணி:—...

ஊர் ஊராகச் சுற்றி, திருடி, மயக்கி சாகசம் செய்த இந்த ராணி.., ராணியா இவள்? இவளுக்கும் வேஷம் தான்!...” என்ற நினைவை ஊட்டுகிறுன் நடிக ராசா. அவன் குமரன்.

குமரனுக்கு முறைப்பெண் ரஞ்சிதம்.

ரஞ்சிதத்தை ஆசிரியை அறிமுகம் செய்யும் அழகு, ரஞ்சிதத்தின் அழகுக்கு அழகாக அமைகிறது.

சரி, ரஞ்சிதத்தைப் பாருங்கள்.

பார்வையில் பண்பு இருக்கட்டும், உஷார்! — அதோ பொன்னன்!

அதோ, ரஞ்சிதம்!

மஞ்சள் பூச்ச மிளர்ந்த மாங்கிர முகத்தில் களி துள் னும் கருவிழிகள்; ஒளியிடும் வெண்பற்கள்; காதிலே வெள்ளோக் கம்மலும் கழுத்திலே சரட்டட்டிகையும் அவள் முகத்துக்குப் பெருமையுடன் எழில் காட்டின. கை களில் குலுங்கக் குலுங்கக் கண்ணூடி வளையல்கள், கால் களிலே கொலுகு! அவள் கன்னி வடிவம்! அவள் தயிர்க் காரி; ஆனாலும் அவள் தயிர் இனிக்கத்தான் செய்யும்!

இந்த ரஞ்சிதத்துக்காக நடந்த போட்டாபோட்டிகள் எத்தனை? முளைத்தெழுந்த காமக்குரோதங்கள், கரவும் கள்ளமும் எத்தனை?

குமரன் நல்லவன்; குழந்தை மனம். வாழ்வாங்கு வாழ விழைந்தான். தீமை தோயாத வாழ்வு வாழவேண் டும் எனவும் பிறரும் நல்வாழ்வு வாழவழி காட்டவேண் டும் எனவும் இலட்சியம் வைத்திருந்தான். ஆகவே தான், பொன்னைவிட குமரன்பால் அதிக ‘வேட்கை’ கொண்டு

இழுகினால் ரஞ்சிதம். கடலை ஒழுங்கும் கண்ணியப் போக்கும் பூண்டு நடந்தாள்.

### ஒரு கட்டம்:

சோலையம்மன் கோயிலில், ‘சாமி’ கும்பிடுகிறான் ரஞ்சிதம். ஓளிந்திருந்து, அவள் வேண்டுதலுக்கு மனிதக் குரல் தருகிறான் குமரன். தெய்வமாகி வந்த குமரனே? ‘தாவிப்படரக் கொழுகொம்பில்லாத தனிக்கொடி போல்’ இருந்தவருக்கு அவன்தானே குமரன்!....

“அவங்களுக்கு நல்ல புத்தியைக் கொடு!” என்று வேண்டினால் அவள். ‘அவங்களுக்கு...’ என்ற உறவுச் சொல்லின் உரிமையை ‘அர்த்தம்’ காண விழைகிறது குமரனின் அடிமனம். தன்னை விளைத்துத்தான் அவள்’ அவங்களுக்கு நல்ல புத்தியைக் கொடு! என்று ‘நேர்ந்து’ கொண்டதாக அவன் கருதினான், உண்மை நடப்பும் அதுவே!

குமரனைச் சூழ்ந்த சுற்றுச் சார்புகளும் சூழ் விளையின் சூதுமதித் திரிபுகளும் அலைக்கழித்த உண்மையை ரஞ்சிதம் எங்ஙனம் தட்டிக் கழிப்பாள்?...

துயரங்களின் தழும்புகள் காய்த்துத் தொங்கிய போக்குடன் ஊர் திரும்புகிறான் குமரன். ரஞ்சிதத்தைப் பார்க்கிறான். ‘அண்ணீ’—ஆம்; அவளைத் திருமணம் செய்து கொண்டதாகப் பொன்னன் சொன்னான்!

ரஞ்சிதம் குமரனைப் பார்க்கிறான், அவள் வழிப் புகுந்து, இதயம் சேர்ந்து அவனைப் பார்க்கின்றான். ஆயிர மாயிரங் குற்றங்களை அவன் செய்திருந்தாலுங்கூட, அவள் பரிவும் அன்பும் அவன் பக்கம் மாயாதது போன்ற நோக்குடன் ரஞ்சிதம் நிற்கிறான்.

“நான் கொலைகாரன் என்று நீ நினைக்கிறோயா? உங்கய்யாவை நான் இரக்கமில்லாமல் தள்ளிக் கொலை செய்தேன் என்று எண்ணி நீ எண்ணை வெறுத்தாயா, ரஞ்சிதம்?

அவன் அப்படி வெறுக்கவில்லை. தேற்றுகிறோன்.

அவன் நிரபராதி!

அவன் தன்னைக் குற்றவாளிக் கூண்டில் விறுத்தி ஒதுக்கவில்லை என்பதைப் புரிந்துகொண்டதும், அவனுடைய மனம் அமைதி பெறுகிறது. மனத்தால் மன்னித்தவன்; இப்பொழுது வருவதாகக் கூறுகிறோன். மலைப்பு!

தமையன் பொன்னன் தோன்றுகிறோன். “உங்க இரண்டு பேருக்கிடையே சிக்கலைப் பின்னி உங்க அன்பிலே வெட்டு உண்டாக்க எண்ணினேன். ஒரே எண்ணைத்திலே, பொய்யும் சூழ்சியும் மனசிலே தோணைநடந்து கிட்டேன். நான் தோத்துப்போனேன் தம்பி. அத்தனை வழியிலேயும் தோத்துப்போனேன். மலை உச்சியிலிருந்து ஓடிவரும் அருவியை எத்தினி தடுத்தாலும் அதன் நோக்கிலேதான் பாயுமின்னு புரிஞ்சுகிட்டேன்!” என்று ‘பாவமன்னிப்பு’ பெறுகிறோன். அன்பால் வாழ்த்தி மனத்தால் காதலித்த ரஞ்சிதத்தை, அவளுக்கு உரிய மன்மதனிடம்— அவளுக்கு உகந்த மெய்யன்பனிடம் ஒப்படைத்து விட்டு, பொன்னன் மண்ணில் இறங்கி என்றுமில்லாத அமைதியுடன் நடக்கிறோன்!

“பூமியைப் பார், அது உனக்குக் கற்றுத்தரும்,” என்கிறது பைபிள்.

‘நல்ல பூமி’யை ஆக்கிய நாவலரசிரியை பெர்ல்பக் (Pearl S. Buck) கையாண்ட சுற்றுப்புறத்தெளிவு, இங்கொலைக்காரன் என்று எண்ணை வெறுத்தாயா, ரஞ்சிதம்?

நவீனத்தின் வரிக்கோடாகப் பிரதிபலிப்புப் பெறு கிறது.

பிறந்த மண்வளத்தில் பொன்னன் படித்துக் கொண்ட பாடத்தில்தான், ரஞ்சிதம் என்கிற பெண் மையின் காம் பீர்யமான குறிக்கோள் இலக்கு முழுமை பெறுகிறது. முழுமைப் பண்பைத் தரு பவன் குமரன். இதயங்களின் நெகிழ்ச்சியில் மலையருவி யாக வெள்ளமிட்டு ஒடுக்கிறமனோங்கிலை எண்ணாங்களுக்கு (Sentimental Views) வடிவம் தருகிறார்கள் ரஞ்சிதம். இவள் நிழலில் ஒதுங்க முனைந்து, ஒடி ஒளிந்து ஏரியில் குதித்து, இறுதியில் சிறைக் கம்பிகளை எண்ணுகிறார்கள். ராணி, அசட்டுப் பெண்! கொண்டவன் இருந்தும், தடம் புரண்டு நடந்த கதை மூலம், ராணி நம் அனுதாபத்துக்கு இலக்கா கிறார்கள்!

மேலே நாட்டு ஆசிரியையான ஜேன் ஆஸ்டின் (Jane Austin) கையாண்ட அடிவரிசைத் தளத்தின் அழுத் தம் இவ்வாசிரியைக்கு வழிகாட்டிச் செல்கிறது.

## சாயல்

‘மண்பொம்மை’ என்று ஓர் ஓரியா நாவல் வெளிவந்திருக்கிறது. சாகித்ய அகாடமிப் பரிசு பெற்ற அதுவும் கூட மலையருவியை ஓட்டியதுதான். மலையருவியைப் படிக்கும்போது அந்தப் பிரதிபலிப்பு (Reflection) நினை விற்கு வருகிறது. இருப்பினும் ‘மலையருவி’ வேறுதான், ‘மண்பொம்மை’ வேறுதான்.

குடும்ப நாவல்களில் வெற்றி பெற்று வரும் திருமதி ராஜம் கிருஷ்ணன் வெளியுலகையும் சுற்றிப்பார்த்து

எழுதியிருக்கும் கோணம் இதில் நன்கு புலப்படுகிறது. கோவை மாவட்டப் பேச்சுவழக்கு ஓரளவு பிடிபட்டு வங்கிறுக்கிறது; என்றாலும் தூய சிற்றூர்ப்புற வாடையையும் சூழலையும் அவரால் காட்ட முடியவில்லை.

## வருணனை நயம்

பிரேய்க்காற்றும் சாரல் மழையும் போய் பகல் வெயி னும் குடல் துளைக்கும் பணியும் குளிரும் வந்தன. இலை யுதிர்த்த மரங்கள் எல்லாம் தளிர்த்தன! நோய்வாய்ப் பட்டுக் கிடந்தவள் குணமாகித் தேறி வருவதுபோல் களிங் திருந்த பசும்புல் தரையெல்லாம் வசங்தத்தை வரவேற்கச் சித்தமாகப் பசுமைபிடிக்க லாயிற்று.”

வருணனையில் குழைவும் உறுதியும் கலந்த போக்கு அழகு கூட்டுகின்றது. நவீனத்தில் கதைச் சூழல் (atmosphere creation) நேர்த்தி.

## வாழ்த்து

‘அன்பின் வழியது உயிர்நிலை!'

இது வள்ளுவம். இந்த உயரிய மனிதப் பண்பாட்டினை எடுத்துக்காட்ட, ரத்த பாசமும் காதலும் எடுத்துக்காட்டுகளாக உலவுகின்றன. உலவும் தென்றல் போன்ற நாவலாசிரியை ராஜம் கிருஷ்ணனின் பேனு இந் நவீனத்தில் புதுத்தடத்தில் ஊன்றிப் புரட்சிப் பண்பையும் தொட்டுக்காட்டி ஊன்றிக்கொள்ள முயற்சி செய்திருக்கிறது. இந்த நல்ல நோக்கம் வாழ்டும்! — கொட்டு முழக்கத்துடன் வாழ்டும்! சொற்றுணை வேதியன் அருள் புரிவான!...

## 4. நளினி

—க. நா. சுப்பிரமணியம்—

புதுமைப்பெண் அல்லள் நளினி. திருட  
னீக் கணவனுக்கொள்ள முடியாமல் ஓடிவிட்ட  
பெண்! அவள் பாவாடைகட்டிய சிறுமியாக  
இருக்கும்போது, சீதாராமன் என்னும் கதா  
நாயகன் பருவத்தம்மாள் என்கிற தன் மூத்த  
சகோதரி வீட்டுக்கு வண்டியில் வந்து இறங்கு  
கிறுன். பாவாடைகட்டிய “வளர்ந்து” பெண்  
நளினி, எதிர்வீட்டில் நிற்கிறுள்.

நளினி தாயை இழந்தவள்; ஒரு வகையாக  
வளர்ந்தவள், முரட்டுப் பிடிவாதத்துடன்!  
கையில் சின்னம்மாவின் குழந்தையுடன் நிற்  
கிறுள். “அதோ பாருடா பட்டணத்து மாமா!”  
என் கிறுள் குழந்தையிடம். “தேவலூயே!  
வாயாடிப் பெண்ணுக இருக்கும்போலிருக்கே!  
வளாந்து பெண்ணுகவும் இருக்கிறதே!” என்று  
சொல்லிக்கொண்டே போகிறுன் சீதாராமன்.  
அந்தப் பட்டணத்து மாமாவையே மணந்து  
கொள்கிற நிலை நளினிக்கு வந்துவிடுகிறது.

பெண்ணின் தகப்பனுர் நல்ல உழைப்பாளி. வேலூசெய்து ஓய்கிற அனுபவம் அவருக்கு.

அன்றே சீதாராமனைப் போலீஸ் தேடிவருகிறது விஜயபுரம் அக்கிரகாரத்துக்கு. தவறே செய்யாத நல்லவன்போல் போலீசாருடன் செல்கிறுன் சீதாராமன். நளினியை விரும்பிய சீதாராமனும் சீதாராமனை மனத்தில் எண்ணிக்கலந்த நளினியும் சீதாராமனுக்காக வருந்திய அவன் அக்காரும் தபால் குமாஸ்தாவான நளி னியின் தந்தை விஸ்வநாதய்யரும் குழம்பி நிற்கிறார்கள்.

பட்டினத்துப் பாங்கிலே இருபதினுயிரத்தைக் கொள்ளையடித்து சட்டத்தின் பிடியில் குருசாமி என்கிற எத்தனைப் பழிசாட்டி, சீதாராமன் நல்லவனுக்கித் தப்புகிறுன். ஆனால் இருபதினுயிரத்தில் பங்குக்காகத் தன்னருகிலேயே காத்திருந்த எத்தன் குருசாமியை சீதாராமனுல் உணரமுடியவில்லையே!

விஜயபுரம் வருகிறுன். தன் அக்காள் வீடு டூட்டியிருக்கிறது. எதிரே நளினி நிற்கக்கண்டு திகைக்கிறுன். பின்பு நளினியிடம் பேசுகிறுன். நளினியின் வீட்டில் அவனுக்கு இடம் கிடைக்கிறது. ஆனால் குருசாமி திண்ணைக்கு வந்து விட்டதை அவன் அறிந்தபோது, நளினியிடம் கூடச் சொல்லாமல் - பெட்டிகூட எடுத்துக் கொள்ளாமல் ஓடிவிடுகிறுன்! — நளினி நிலைக்கிறுள்!

மூன்று ஆண்டுகளுக்குப்பின் மீண்டும் சீதாராமன் வருகிறான். நளினியை மணக்க விரும்புகிறான். நளினியின் தந்தை விஸ்வநாதய்யர் மகளிடம் உடன்பாடு கேட்கிறார். நளினியோ, “போ அப்பா...!” என்கிறான் நாணத்தின் மென்மையுடன். ‘திருமணத்துக்கு முன் சீதாராமன் அயோக்கியனு என்று தெரிந்து கொள்ளாவிடில் ஆயுச பூராவும்...?’என்று கலங்கினால் நளினி. ஆனால், அதை அறிய வாய்ப்பே இல்லை! திருமணம் நடக்கிறது. மருண்ட பார்வையோடு சீதாராமனைப் பார்த்தபடி உட்கார்ந்திருந்த நளினியைக் கண்ட மணமகனுக்கு அமைதியே இல்லை.

மணமான உடனே நளினியை இழுத்துக் கொண்டு தஞ்சாவூருக்கு வருகிறான் சீதாராமன். இரண்டாம் வகுப்புப் பெட்டியில் பயணம், அப் போதே! அவளை அவன் ஆசையோடு நெருங்கிய சமயம், அவள் பழைய குருசாமியை நினைவு படுத்தி ‘நீதான் திருடனு?’ என்று கேட்காமல் கேட்கிறான். முதலிலே கசக்கிறது சீதாராமனுக்கு. பின் வழித்துணை கொண்டு தஞ்சையை அடைகின்றனர், அடைந்திட்ட புதுமணக் கோலம் டூண்டு!

தஞ்சை வந்த நேரம்: அந்தி மாலை. “அந்தப் பழைய கதையை யெல்லாம் நீயும் நானும் மறந்து விடுவதே நல்லது” என்கிறான் கதாநாயகன்!

“அதெப்படி சாத்தியம்? ” என்கிறுள். நளினி. கடைத்தெருவுக்குப் போய் மீண்டதும் வெளிக்கதவு தாளிடாமலே சாத்தியிருந்தது. “நளினி” என்று அழைக்கிறுன் சீதாராமன்.

—“எவ்வளவு சாமர்த்தியசாலிதான் ஆனுலும், ஓர் அயோக்கியனுடன் வாழ நான் விரும்ப வில்லை. திடீரென்று ஏற்பட்ட முடிவு அல்ல இது. என்னைத் தேட வேண்டாம். நான் விஜயபூரம் போகவில்லை!” என்று கடிதம் எழுதி இருந்தாள் நளினி.

## அழியாக் கணவு

விஜயபூரம் என்று ஓர் ஊர், அங்கே ஓர் அக்கிரகாரம்; அங்கே பெண் ஒருத்தி; பெண் அல்ல. கண்ணி. அவள் பெயர் நளினி. நளினமான பெயர்தான். அவளுக்குத் தன் வீட்டுத் திண்ணையில் அமர்ந்து ‘அழியாக்கனவு’ களைக் கண்டுகொண்டிருப்பதுதான் அன்றூட அலுவல். அந்த அலுவலுக்கு உயிருட்டுகிறது சீதாராமன், சீதாராமன் என்ற இளைஞனின் வருகை. நளினியை இரண்டு முறை பார்த்து, அதன் விளைவாக அவனுக்கு விளைந்ததுங்பங்கள் அதிகம். அதனால்தானே, என்னவோ, அவளை அவன் தன் உரிமையாக்கிக் கொள்கிறுன். ஆனால், அவனுக்கோ அவனது வாழ்வில் புதைந்து கிடந்த ரகசியத்தை அறிந்து கொள்ள வேண்டுமென்ற துடிப்பு மிஞ்சகிறது. உள்ளத்தின் தற்காப்பு உணர்ச்சி (Self - preservative-instinct) இது. அவளால் அன்பு சொட்ட அழைக்கப்பட்ட பட்டணத்து மாமா’வான சீதாராமன், “அந்தப் பழைய

கதையெல்லாம் சீயும் நானும் மறந்து விடுவதே நல்லது!'' என்று முத்தாய்ப்பு வைக்கின்றன். இறுதியில் அவளது கடிதம் அவருடைய அழியாக் கனவுகளுக்கு முத்தாய்ப்பு அமைத்து விடுகிறது. எவ்வளவு சாமர்த்தியசாலிதான் ஆனாலும், ஓர் அயோக்கியனுடன் வாழ விரும்பவீல்லை. திடீரென்று ஏற்பட்ட முடிவெல்ல இது. 'என்னைத் தேட வேண்டாம்,' என்று எழுதி, பின் குறிப்பு ஒன்றையும் இணைத்திருந்தாள். அவள் தன் பிறந்தகத்துக்குச் செல்ல வில்லையாம்!

ஓரு சிறு விஷயம் !

'நளினி' என்னும் மகுடம் ஏந்திக்கொண்டிருக்கும் இக்கதையை 'நாவல்' எனப் பெருமையுடன் தேர்ந்தெடுக்கின்றார், நளினியைப் படைத்தவர். இந்தப்படைப்பாளரை முதலில் உங்களுக்கு அறிமுகப்படுத்த வேண்டும். அவர் நம் மதிப்புக்குரியவர். பெயர் : க. நா. சுப்ரமணியம். பெரும்பாலோர் சொல்கிறார்கள் : "க. நா. சு. பெரிய இலக்கிய விமரிசகர்!" சிலருக்கு அவர் என்றால், சிம்ம சொப்பனம். அப்படிப்பட்ட 'பயங்கர மனிதர்', தாம் பன்னிரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் ஆக்கிய இந்த நளினியைப் பற்றி இப்போது முன்னுரை எழுதும்போது, 'பேஷ்! தேவலையே! ஒரு சிறு விஷயத்தை வெகு அழகாக எழுதி விட்டோமே?' என்று குறிக்கிறார்; குதிக்கிறார். "நல்ல 'பேஷ்!' போங்கள், மிஸ்டர் கே. என். எஸ்!"

ஓரு சிறு விஷயம் ! - அந்தச் சிறு விஷயமும் இல்லையென்றால், இதைப் படித்துத் தீர்க்க வேண்டுமென்று எனக்குத் தலைவிதியா, என்ன? வயதால் மட்டும் வளர்ச்சி

யடையாமல், உள்ளத்தாலும் வளர்கின்ற பக்குவத்தை - மனத்திட்பத்தை - 'நளினி' மூலம் பரிசோதனை செய்து பார்த்தார் க. நா. சு. வினாபலன்: தோல்வி! படுதோல்வி!

சுள்!

வரசகர்களின் மனேதர்மத்துக்குக் கதையின் முடிவைக் காணிக்கை வைத்துவிட்டு எழுத்தாளன் விலகி சிற்பது புதிய உத்திதான்; கோடிட்டு, 'கோடி' காட்டும் உட்குறிப்பு (Subtle Suggestion) இது. இத்தகைய முடிவுக்கு ஒர் தொடக்கம், வளர்ச்சி, இடைநிலை, கதைப் பிண்டத் தில் ஒர் அழுத்தம், உருவாக்கும் தலைமைக் கதா பாத்திரங்களிலே ஒரு தனித் தன்மை போன்ற பண்புகள் பொலிவு காட்ட வேண்டும். 'நளினி'யில் நளினியைத் தவிர, மற்ற எல்லாப் பாத்திரங்களும் வெறும் அண்டா, குண்டான், குடம் வகையறாத்தான்! பத்து வயசுப் பெதும்பைப் பருவத் தில் நளினி அழுகு காட்டுகிறார். திடீரென்று பதினைந்து ஆகிறது: வயசில் சின்னம்மாவுக்கும் சாஸ்திரிகளுக்குமே தகராறு. எப்படியோ, அவனுக்குத் திருமண ஏற்பாடுகள் நடக்கின்றன. 'போலி மனிதனாக' ஆக்கிவிட்ட சீதா ராமனிடம் எப்படித்தான் நளினியை ஒப்படைக்கத் துணிந்தாரோ நம் க. நா. சு...?

சீதாராமன் நல்லவனே, கெட்டவனே, நாம் அறியோம், பராபரமே! அது க. நா. சு. அவர்களின் பேனுவுக்குத்தான் வெளிச்சம். ஆனால், நளினி தன் வாயால், 'அவர் வண்டியிலேருந்து வந்து இறங்கச்சே நான் பார்த்தேன்; நன்னாத்தான் இருந்தார்!' என்று பரிந்து பேசுவதைப் பார்க்கையில், அவன் ஆணழகனுக்கத்தான் இருக்கவேண்டும். அவன்--அவர் சீதாராமன். ஆனால் இந்தச் சீதா

ராமன் செய்த ‘படுத்தடிக் காரியம்’ என்ன முடிவு கண்டது? பட்டணத்து வங்கி ஒன்றிலே களவுபோன இருபதினையிர ரூபாயின் ‘தலைவிதி’ என்ன? மேற்படி பணத்தைக் கையாடினவர் குருஸ்வாமி என்ற ‘உண்மை’ நம்மை எட்டிப் பிடிக்கத் தவறவில்லை. ஆனால், சீதாராமனின் நேர்மையும் நாணயமும் கண்ட தீர்ப்பு என்ன ஆயிற்று? பிராயச் சித்தமே இல்லாத ஒரு குற்றத்தைச் செய்துவிட்டவன் போல அவன் தலை இறங்கியதற்குக் காரணம் என்ன? ‘ஒரு கத்தை நோட்டுக்கள்’ அவனுக்குக் கிடைத்தனவே, எப்படி? மறுமொழிகளை நாம்தாம் ஊகம் செய்து கொள்ளவேண்டுமாம்!...

நளினியின் ‘குழந்தையுள்ளது’ தில் சீதாராமனைப் பற்றிய வரையில் இரண்டே இரண்டு காட்சிகள்தாம் விண்றன. ஒன்று, சீதாராமன் விஜயபுரம் வந்தபோது, அவனைப் போலீஸார் கைது செய்து அழைத்துப் போனது; இரண்டாவது, குருஸ்வாமியும் அவனும் தன் வீட்டுத் திண்ணியில் உட்கார்ந்து விவாதம் செய்தது.

சரி; இப்படிப்பட்ட இரண்டு காட்சிகளும் அவனுடைய மனத்தைச் சலனப்படுத்தியிருந்தால், அவனைப் பற்றி அவள் ஒரு புதுப் பாடத்தைப் படித்துக் கொண்டிருக்கமாட்டாளா? காலங்கடங்கு அவள் படித்துக் கொண்டதால்தானே, அவளது ‘இறுதிக் கடிதம்’ உருவானது? ‘குழந்தை உள்ளம்’ என்று ‘சப்பைக்கட்டு’க் கட்டி நளினியை நாட்டாற்றில் அகப்படச் செய்திருக்கும் இவர் ‘சீதாராமனைப் பற்றிய வரையில், நளினிக்கு ஒரு மனைதிடமும், சிந்திப்பதற்கான ஒரு முதிர்ச்சியும் ஏற்பட்டிருந்தது வாஸ்தவமே!’ என்று வேறு ‘வக்காலத்து’வாங்கிக் கொண்டு தத்தளிக்கிறூர், பாவம்! தன் வாழ்க்கைப் பிரச-

சினையின் புயல் பகுதியைப் போக்கிக்கொள்ள நளினிக்கு வாய்ப்பே கிடைக்கவில்லையாம்! விந்தையாக இல்லையா?

இவர் சொல்ல நினைந்த இதே கடைக் கருவை அஷநாதமாக்கி, அற்புதம் பொருந்திய, உண்மையான, சிறப்புமிக்க நவீனத்தை என்னுல் படைக்கமுடியும். ‘நளினி’ தோல்வியினை அங்கீரித்து, இந்தப் ‘போட்டியை’ திருக. நா. சு. ஏற்பாரேயானால், தமிழ் இலக்கியம் பிழைத்து விடும் என்று நாம் எண்ண வாய்ப்பு இருக்கிறது.

காந்திஜியும் க. நா. சு. வும்

தமிழ்ப் புதினத்தின் வளர்ச்சியில் ‘தேக்கம்’ கண்டிருப்பதாக ஏக்கம் கொண்டு ஏசி, அதற்கென ஒரு பத்து ஆண்டுகளையும் காணிக்கை வைத்துப் பேசியவர் க.நா.சு. என்பதை நீங்கள் மறந்திருக்க மாட்டார்கள். ஆனால் அவர் மட்டும் மறந்திருக்கத்தான் வேண்டும். அந்த ‘மறதி’க்கு வாழ்த்துக் கூறவேண்டும். காரணம் இல்லாமல் இல்லை. நவீனத்தின் ‘இருட்டுக் காலத்’தைப் பற்றிப் பேசவந்த இவர், தாம் படைத்த நளினியையும் மனத்தில் ஏந்தி வைத்துத்தான் அவ்வாறு பொதுமக்கள் முன்னிலையில், தம் ‘முடிவுக் கருத்துரை’களை வைத்திருக்கவேண்டும். சாதாரணமாக நடைமுறையில் சொல்வது உண்டு. தன் பலம் தனக்குத் தெரியாதாம். ஆனால் இவருக்கோ, இவர் பலம் அப்பட்டமாகத் தெரியும் என்பது இவருடைய தனித்த கருத்து. அதனால்தான், இலக்கியப்பட்டம் வீசி விளையாடிவருகிறார். பட்டம் அடிக்கொரு முறை அறுந்து விடுகிறது; அல்ல, அறுத்துக் கொள்கிறது. ஏன் தெரியுமா? அவருடைய ‘கை’யில் பலமில்லை. அப்படிப்

பட்ட கையில் பேனுவைப் பிடிக்கலாமோ? தம் தோல் வியை தமிழ்ப் புதின உலகின் தோல்வியாக ஆக்கிவிடுகிறார்; ஆனால் ஓர் இரகசியம்: க. நா. சு. ஒருநாளும் காங்கிரஸியாக முடியாது!

பாத்திர அமைப்பைப் பற்றிப் பிறருடைய நவீனங்களில் குறைகாணும் திரு க.நா.சு. தம் பெயரை அறவே மறந்துவிடுகிறார். தம் சொந்தக் கருத்துக்களுக்குப் பிறர் நூல்களை மேடையாக்கி ‘அதிகப் பிரசங்கம்’ செய்கிறவர் இவர். தமிழ் நூல்களை முறையாகக் கற்றுத் தேர்ந்து தெளிந்து,இப்போதுதமிழ்வளர்க்கும்தகைமையாளர்களாக நம்மிடையே திகழ்ந்துவருபவர்கள் சிலரை வம்புக்கு இழுத் திருக்கிறார்: தமிழ்நூனம் எழுத்தாளனுக்கு அறிவைக் கொடுக்காது என்பது இவர் வாதம். இது ‘முடக்கு வாதம்!’ ‘நளினி’யைப் படித்து மூடிக்க ஒவ்வொரு பக்கத் துக்கும் ஒவ்வொர் அரையனை எனக்குச் செலவு ஆயிற்று. திரு க. நா. சு.-வின் தமிழ் நடையைப் படிக்கிறீர்களா?

‘...லீவு கிடைத்த சந்தர்ப்பத்திலே, தன் சகோதரி யைப் பார்த்து எவ்வளவோ நாள் ஆகிறதே, பார்த்து விட்டு, அவனுடன் இரண்டொரு நாள் தங்கிவிட்டுப் போகலாம் என்று எண்ணி வந்திருந்தான் சீதாராமன்.’

உன்னிப்பாகப் படியுங்கள். ‘விரசம்’ தட்ட வில்லையா?

இன்னும் பாருங்கள்:

‘...ஆனால் அதெல்லாம் ஏதோ காவியம் படிப்பது போல அவர்கள் உள்ளத்தைத் தொடாமல் போய் விட்டது!'

அமரர் புதுமைப்பித்தனின் ஒப்புவுமை எந்த முலை, போங்கள்!

‘எண்ணை மில் ஒன்று!’

இலக்கியத்தில் அஷ்டாவதனம் செய்து, தெய்வப் புலவரின் தலையிலேயே கையை வைத்த அன்பரின் ‘எண்ணையில்’ அழகாக இல்லையா? அச்சுப் பேயைக் கைகாட்டினால், அது தவறு!

‘கல்யாணத்துக்கான ஏற்பாடுகளெல்லாம் நடந்தது!’

இலக்கணம் வதைப்படவில்லையா?

‘அபிவாததயே சொல்லாத குறையாக சாஸ்திரிகள் சொன்னார்.

என்ன அர்த்தமாம்?

‘கிரோவின் சிம்னியுடன்’ சமையல் அலை வாசற்படி யண்டை நின்றான்!

நல்ல தமிழிலே எழுதக்கூடாதோ?

இம்மாதிரி இன்னும் எவ்வளவோவரிகள் புரியாதன வாகவும், ஆழங்கு படிக்கும்போது, சிரிப்புத் தருவனவாக வும் இருக்கின்றன. ‘தமிழறிவு’ வளம்பெற்றிருந்தால், இப்படிப்பட்ட பிழைகள் ஏற்பட்டிருக்குமா?

மொழி நடையின் தூய்மைக்கென அமைந்திருக்கும் வேவிகளான இலக்கணம், மரபு ஆகியவற்றின் தேவை களின் இன்றியமையாத் தன்மை குறித்துதிரு நா. பார்த்த சாரதி ஒரு முறை எழுதியிருந்தார்: ‘ஓட்டைக் கிண்ணத் தில் எண்ணைய் தங்குமா? ஓழுங்கும், மரபும், இலக்கண மும் இல்லாத மொழி நடையில் கருத்துக்கள் தங்குமா? தங்கத்தான் முடியுமா?’

## பொய்மை கொண்ட கலி!

‘என் அகக் கண்ணில் நளினி புதுமைப் பெண் அல்ல; என்றும் இருந்து வந்திருக்கின்ற இந்தியப் பெண் மணிதான்’ என்று சொல்லுகிறார் நாவலாசிரியர். புதுமைப் பெண் என்றாலே அவளும் இந்தியப் பெண்மணிதான்; ஆனால் இவரோ புதுமைப் பெண்ணை ஏனே துண்டு படுத்திக் காட்டுகிறார். ‘பொய்மை கொண்ட கலிக்கு’ ஒரு விடிபொழுதெனச், சொற்களும் செய்கைகளும் ஏந்து நிற்பவள் புதுமைப்பெண் தான்!

### இப்ஸன் வழி

தேமஸ், மிஸிலிப்பி, கைல் போன்ற மேலைநாட்டு ஆறுகள் ‘பாவம்’ செய்தவை; அதனால்தான், திரு க.நா.சு. அவர்கள் அங்கே பிறப்பெடுக்கவில்லை. தமிழ் நாட்டில் அவதரித்தார். விட்டகுறை தொட்டகுறையின் விளைவாக ‘மேலைநாட்டு இலக்கியத்தில்’ கரைகாணத் துடிக்கிறார். மதிப்புப் பெறவேண்டும். ஆனால், இப்ஸன் (Henryk Ibsen) தம் நாடகம் ஒன்றில் கதவடைப்பைச் சித்திரிக்கின்றார். அதில் உயிர் இருக்கிறது. இங்கே இவர் காட்டும் ‘அடைத்த கதவு’க்குப் பின்னேதான் கதையின் முடிவே ஒளிந்துகொண்டிருக்கிறதாம், சொல்லுகிறார்! இவர் எழுதிய ‘வரவேற்பு’ என்னும் சிறு கதையிலும் கதவடைப்பு நிகழ்ச்சி வருகிறது. அது அற்புதம்!

இன்னென்று: கதவை ஒங்கிச் சாத்திவிடும் உரிமை பெண்ணுக்குக் கிடைத்திருப்பதைப் பெருமையாகப் பேசு கின்ற க. நா. சு. அவர்கள், அந்தப் பெருமையை உரிய

வழியில், உரிய முறைப்படி, உரிமையாக்கத் தவறிவிட்டார்; அவருக்கு இப்பணி பிடிபடவில்லை!

தாக்கரேயை (Thackeray) கதை உறுப்பினர்கள் ஆண்டனராம். ஆனால் நம் க. நா. சு. வோ நளினியை ஆள்கிறார். ஸ்காட் (Scott) கொண்டிருந்த கொள்கைக்கு எதிரானவர் இவர். கதையில் வருகின்ற ஏழைடு நிகழ்ச்சிகள் காரண காரியமின்றி நுழைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

‘இலக்கிய விமரிசகர் என்றால், தாமே இலக்கியம் படைத்துத் தோல்வியுற்றவர் அல்லர்!—மேலெநாட்டுச் சிந்தனை இது. இக்குறிப்பு கிணைவுக்கு வரும் நேரத்தில், எனக்கு ஓர் எண்ணம் எழுவது உண்டு. க. நா. சு. இப்போது இலக்கிய விமரிசகராக ‘அவதாரம்’ எடுத்திருப்பதும் நல்லதுதான். ஏனென்றால், இவருடைய இலக்கிய வெற்றி தோல்வியைப் பற்றிய முடிவைக்கூற வாய்ப்பு உண்டாகும் வேண்டியில், என் போன்றவர்களை நளினி காப்பாற்றுவாள்!’

உதிரிக் கதைக் கூடாகத் (Loose Plot) தோற்றும் தருகின்ற ‘நளினி’ திரு கா. நா. சு. வுக்கு மட்டுமல்ல, தமிழ்ப் புதின் இலக்கியத்துக்கே ஒரு ‘கெட்ட சோதனை.’ கடைசியில் காணப்பெறும் நளினியின் நாலுவரிக் கடிதத் தைத் தவிர, சுவைப்பதற்கோ, சிந்திப்பதற்கோ ‘தொண்ணாற்றிரண்டு பக்க நாவலில்’ வேறு எதுவுமே இல்லை.

‘தம் சொந்தக் கஜக்கோலை’க் கொண்டு ‘இலக்கிய நியதி’யைப் பற்றி உரையாடி ‘முதல் ஜங்கு தமிழ் நாவல்கள்’ என்ற ஒரு விமரிசனக் கட்டுரைத் தொடரை க. நா. சு. எழுதினார். தி. ம. பொன்னுச்சாமி பிள்ளையின் நிகழ்ச்சிக் கோவை; பி. ஆர். ராஜா ராமய்யன் ‘குணச்

சித்திர விளக்கம்?; வேதநாயகம் பிள்ளையின் ‘வேகம் கெடாத நடை’; அ. மாதவய்யாவின் ‘மகிழ்லுட்டும் கதை’; பண்டித நடேச சாஸ்திரியின் ‘எழுத்துக் கவர்ச்சி, நிதானம்’ ஆகிய இலக்கியப் பண்புகளைப் போற்றும் இவர், தம் எழுத்துக்களில் மேற்கண்டவற்றை அரை குறையாகப் பற்றக்கூட முயலவில்லை!

ஓரு நாள் க. நா. சு!

‘நளினி’ என் அனுதாபத்திற்கு இலக்காகும் ஓர் அபலைப் பெண். அவளுடைய பேதை மனத்தின் நுணுக்க மான மனத்தவத்தை-அந்த உயிர்த் தத்துவத்துக்கு அடித் தளமாய் அமைந்திருந்த அவளுடைய களங்கமில்லாப் பாவலைகளை நுழைபுல நுண்மான் அறிவுடன், மரபறிந்து, மாயை புரிந்து, மணம் எடுத்துச் சொல்வதற்கு ‘தகுந்த உள்ளம்’ அவளுக்குக் கிடைக்கவில்லை!

பட்டம்:

‘ஓரு நாள்’ என்னும் அற்புதமான நவீனத்தை எழுதிய ‘அந்த ஓரு நாள் க. நா. சு.’ அவர்களை இனி தமிழ் எழுத்துலகம் தரிசிக்க வாய்ப்பில்லையோ, என்னவோ?

பெருங்காயம் வைத்த வெறும் பாண்டம் = க. நா. சுப்ரமணியம்...! உள்ளே பண்டமில்லை ‘கமகம’ என்ற மணம் ஏமாற்றத்தைத் தருகிறது.

## அறவடை

—ஆர். ஷண்முகசுந்தரம்—

‘கூளப்பா நாயக்கன் காத’லையோ, அல்லது ‘விறலி விடுதா’தினையோ ஏற்றுத்தும் பார்க்காத நாகரிக மனிதரும் வயோதிக மைனருமான சின்னப்ப முதலியாருக்குப் பலபெண்களைத் தன் இனபத்துக்குப் பயன்படுத்திக்கொண்ட பரி பக்குவத்துக்குப் பிறகு, மீண்டும் திருமண ஆசை தலையெடுக்கிறது. நண்பர் கறுப்பண்ண முதலி அதற்கு ஒத்து ஊதுகிறார். மனைவி இறந்த பின், பெண்களுடன் ஊடாடிப் பழகியே வந்து விட்ட சின்னப்ப முதலியாருக்கு கடைசி காலத் துக்கு மனைவி வேண்டும் என்று எண்ணுவது நண்பர் கறுப்பண்ண முதலியாருக்குச் சாதகமாக இருக்கிறது. பெரும் பணக்காரராகிய சின்னப்ப முதலியின் திருமணத்துக்குப்பின் தன் அருமை மகன் கல்யாணத்தையும் சின்னப்ப முதலியாரின் பணத்திலேயே நடத்தி விடுகிற திட்டம் கறுப்பண்ண முதலிக்கு உண்டு. இத் திட்டத்தைச் செயலாக்க அப்பாவி நாச்சிமுத்து அகப் படுகிறான்.

தேவானை அழகிய பெண். நாச்சிமுத்து வின் மகள். தகப்பனை உண்மை அன்பிலே குழுத்தெடுப்பவள். ‘ஆள்’ உயரத்துக்கு வளர்ந்து, ஓங்கி நிற்கிற சின்னப்ப முதலியாரின் சோளக்காட்டுக்குள்ளேதான் சின்னப்ப முதலியாரின் பேரன் சுப்பிரமணியத்தின் பேரின்பக்காடு அமைந்திருந்தது. தேவானையுடன் சோளக்காட்டுக்குள்ளேதான் அவன் தன்னுடைய இன்ப உலகத்தைப் படைத்திருந்தான். தகப்பனும் அத்தையும் வீட்டை விட்டுப் போன பின் சுப்பிரமணியத்தைச் சந்திக்கச் சோளக்காட்டுக்குள் வந்து விடுவாள் தேவானை! அவனுக்கும் அவனுக்கும் என்றே சோளக்காடு உண்டாகியது போல் ஆகிவிட்டது.

நாச்சிமுத்து போலீசில் அகப்படுகிறான். சூதாட்டத்திலே அகப்பட்ட அவன், சின்னப்ப முதலியின் ஆசை வலையில் சிக்குகிறான். அதாவது, தன் மகள் தேவானையை அந்தக் கிழவனுக்கு மணம் செய்து தருவதற்கு ஒப்புக்கொண்டு சேவகரிடமிருந்து தப்புகிறான்.

தேவானை, சுப்பிரமணியத்தோடு நடத்தி வந்த ‘பகல் நேரக் களியாட்டம்’ நாச்சிமுத்துக்கோ, அவள் அத்தைக்கோ தெரியாது. ‘உனக்கும் சின்னப்ப முதலிக்கும் கல்யாணம்!’ என்ற செய்தியைத் தன் மகளிடம் கூறத் தவிக்கிறான் நாச்சிமுத்து அவள் ‘அறியாக் குழந்தை’ என்ற உணர்வு அவனுக்கு!—தேவானை தனக்கும் சின்னப்ப முதலிக் கிழத்துக்கும் கல்யாணம்

என்றறிந்த போது ‘ஓ’வென்று அலறி அழுதாள். உடனே தன் ‘காதலனி’டம் ஓடிப் போய் இச் செய்தியைத் துயரம் இழையோடத் தெரிவித் தாள். தந்தையின் சூதுமதியையும் விளக்கினான்.

சுப்பிரமணியனிடம் பாலைமரத்தடியில் அனுபவித்த இன்பம், இனித் துன்பமாகிவிடப் போகிறது என்பதை மெய்ப்பிப்பது மாதிரி அவர் களிருவரும் சந்தித்துப் பேசி மகிழ்ந்து வந்த இன்ப ஊற்றின் உறைவிடமான சின்னப்ப முதலியின் அந்தச் சோளக் கொள்ளையிலே அன்று அறுவடை நடக்கிறது.

‘இதுவரை சின்னப்ப முதலியார் கொண்டு வந்த பெண்கள் எல்லாம் படிதாண்டாப் பத்தினி களா என்ன? அது போல நீயும் இரு. நமக்கும் அது நல்லது! என்றான் சுப்பிரமணியம்.

தேவாஜை காரித்துப்பினாள் அவன் முகத் தில். ‘பளார்’ என்று ஒலியெழு ஒங்கி ஓர் அறையும் கொடுத்தாள். அவன் ஏழுமுன் வீட்டுக்கு ஓடினாள்.

சின்னப்ப முதலியார், திருமணத்தன்று, அவன் வாழ்வு உண்மையிலேயே அறுவடையாகி விட்டது. தேவாஜை மணப்பெண் ணின் கோலத்தோடு வீட்டு உத்திரம் ஒன்றிலே பின்மாகித் தொங்கினான்!

அறுவடை ஆகி முதிர்ந்த கதிர் தலை சாய்த்துத் தொங்கியது!

## கதைக்கு ஓர் அம்சம்!

கதைச் சுருக்கத்துக்குப் பின் கதையம்சம் என்று ஒன்றினைச் சொல்லிவிட்டால், கதையின் மூலக்கூறுகள் பிடிபட்டுவிடும் அல்லவா? கொங்கு நாட்டுச் சிற்றூர் ஒன்றில். இளைஞன் ஒருவனின் காமத்துக்கு அறுவடை யாகிவிடுகிறான் ஓர் அழகி! தன் வாழ்வை, புன்மை நிறைந்து வழியும் வாழ்வாக ஆக்கிக்கொள்ள விரும்பாமல், தன் வாழ்வையே அறுவடை செய்து, உள்த்துப்போன மரத்தினின்று உதிரும் கடைசிக் கணிபோல வீழ்ந்த தமிழ்ப் பெண் தேவானைதான் இங் நாவலின் கதைக்கு ஓர் ஆணிவேராக இருக்கிறான்.

## அனுதாப முக்கோணம்!

அறம்கொண்டு மறம் கண்ட கண்ணிப் பெண் தேவானை.

ஒருநாள்:

ஆள் உயரத்திற்குச் சம்பாச் சோளப் பயிர் பால் பூட்டையுடன் தலைதூக்கி நின்றது.

இந்தக் சோளக்காடுதான், வேதனையின் மனம் தொட்ட சுப்பிரமணியத்திற்கு பேரின்பக்காடு.

அதோ,தேவானை!

அவள் வந்ததும், அவளை நெருங்கினான் இளைஞன். அணைத்தான். இன்ப மெத்தையிலே இருத்தினான். ‘கண் வெட்டுக்கண் இனை’ நோக்கின. அப்படியிருந்தும், இருவரும் பேசாமல் இருந்தார்களா? அதுதான் இல்லை. பேசினார்கள். “ஐயோ! என் இப்படிப் பாக்கறீங்க?” என்றாள்.

‘கருமணியிற் பாவர்ய்’ என அவள் ஆகிவிட்டாளா? ஊறாம்!

சுப்பிரமணியம் கைகாரன். “சும்மா பார்த்தேன்” என்கிறுன்.

பிறகு, தன்னைப் பணக்காரன் ஒருவனுக்குக் கட்டிக் கொடுக்கத் தன் தந்தை திட்டம் புனைந்திருப்பதாக விவரம் மொழிகிறுள் அவள்.

“அப்படியா? நெசமா னுமா? எனக்குத் தெரியாதே?” என்கிறுன் காதலன்.

“தெரிஞ்சா என்ன பண் னுவீங்களாம்?” என்று வினவுகிறுன் காதலி.

“என்ன பண் னுவனு? அது எனக்கே தெரியாது!” என்று வீரத்துடன் கூறினான் சுப்பிரமணியன். அவன் வஞ்சன்! அதனால்தான் அவன் உள்ளுரச் சிரித்தானே?

பேதை அவள் நம்பினான். நம்பாமல் இருக்கமுடியுமா?

பேசிக்கொண்டிருப்பதில் புண்ணியம் இல்லை. என்று ‘காரியச் சித்தக்காரன்’ சுப்பிரமணியம். காலத்தைக் காட்டி, கனவைக் கூட்டி, காதவியை ஓட்டி, காலத்தை ஓட்டினான். அவளைத் தன் இன்பக் கருவியாக ஆக்கி விட்டான்.

பேதை அவள்!

இறுதியில்:

தன்னைத், தெய்வம் போல வந்து சிறையினின்றும் மீட்ட கிழம் சின்னப்ப முதலியாருக்குத் தன் அருமைப் புதல்வி தேவானையைக் கட்டிக்கொடுக்கப் போவதாக மகளிடம் சொல்கிறுன் நாச்சிமுத்து. “ஏராளமா நகை

போடப் போரூரு. தம் சொத்தெல்லாம் உம் பேருக்கு எழுதிவைக்கப் போரூரு!”

தேவானை ஊமையாகி விட்டாள்.

ஊமையானவள் ஆசைக் காதலன் சுப்பிரமணியத் தைக் கண்டதும், வாய்திறந்து பேச முனைகிறாள். சிலை குறித்து விம்முகிறாள்.

அவள் என்ன பதில் விடுக்கிறான், புரிகிறதா? “எவனையாவது கட்டிக்கிட்டு எங்காச்சும் போயிருந்தாயானால் நமக்கு எவ்வளவு கஷ்டம்? எங்க தாத்தெனக் கட்டிக்கிறது நல்லதாப் போச்சு!” என்கிறான்.

அவள் கொதிக்கிறாள். பிறகு, சாத்மீகமான தொனி எடுத்து, “நாம சிநேகிதமா இருந்ததே ஊருக்குள்ளே எல்லார்த்தெ கிட்டெயும் சொல்லிடுங்களே?” என்று இறைஞ்சுகிறாள்.

“அதுலே உனக்கு என்ன லாபம்?”

“உங்க தாத்தாவிடமிருந்து தப்பிச்சுக்குவேன்!”

“அவரு உன்னெக் கலியாணம் பண்ணிக்க மாட்டாருண் னு நெனச்சுக்கிட்டாயா?”

“ஆமா!”

“தாத்தாக்கிட்டிருந்து தப்பிச்சுக்கிட்டாலும், வேறே குத்தனும் கட்டிக்க மாட்டானே?”

“எனக்குக் கல்யாணமே வேண்டாம்!”

“ஆன எனக்குக் கல்யாணம் பண்ணுமெ எங்கம்மா உடமாட்டாளே! எனக்கு அப்புறம் யாரு பொண் னு கொடுப்பாங்க?”

“உங்களை நம்பினதுக்கு இந்த உபகாரமாவது செய்யக் கூடாதா?”

‘இதுக்கெல்லாம் எங்க தாத்தா மசியமாட்டார்! இதுக்கு முன்னாலே அவரு படிதாண்டாப் பத்தினிகளைத் தான் கூட்டிக்கிட்டு வந்து வச்சிருந்தாரா? எல்லா தேவடியாள்கள் தானே?’

‘தேவடியாள்’ என்ற சொல்லைக் கொடுத்த சுப்பிரமணியத்துக்குப் ‘பளார்’ என்று கண்ணத்தில் ஓர் அறை கொடுத்து அவன் முகத்தில் காறித்துப்பிவிட்டுப் பறக்கிறுள்ள தேவானை!

முடிவு:

மணப்பெண் கோலத்தில் கல்யாணப் பெண் கழுத்துக்குச் சுருக்கிட்டு, விட்டத்தில் தொங்கிக் கொண்டிருக்கிறுள்ளது.

பாவம்! கல்யாணப் பெண் தேவானை!

க. நா. சு. து. ஆர். ஷண்முகசுந்தரம்

எனக்கு எப்போதுமே ஒரு கொள்கை உண்டு. ஒரு பாத்திரத்தைக் கட்டுக் கோப்புடையதாகச் செய்ய ஒரே ஒரு சம்பவமாவது உயிர்த்துடிப்புடன் விளங்கவேண்டுமென்று கருதுபவன் நான்.

தஞ்சை மாவட்டச் சூழலைப் பகைப் புலமாக்கி, ‘மருதாணி நகம்’ என்ற நவீனத்தை எழுதினேன். பஞ்சவர்ணம் நாயகி. படுசுட்டி. அவளது கற்பைக் களவாடங்களைத்தவர்களைத் தீயாகப் பொசுக்குகிறுள்ளது. உச்சககட்டத்தை உருவாக்கும் புண்ணியம் திக்குக்கிட்டுகிறது.

“நெசமான அன்பும் நேசமும் இல்லாத பொய்யான ஆனங்களுக்கு ஊடாலே, பொண்ணுப் பொறங்தவ நானு வாழ்ந்துப் புடலான்னு நெணச்சதே குத்தமின்னு புரியிறத்துக்கு இம்மாங் காலமாயிருக்குது!” என்று அழுகிறான்.

இந்தத் தேவானையின் கதியும் அம்மாதிரிதான்!

ஆம்; பெண்மையின் அரணுகப் பெண்மை மதிக்கப் பெற்று வாழ்த்தப்படவேண்டும்.

இவ்வகையில் நான் படைத்த பஞ்சவர்ணத்தின் விழுவில் ஒண்டுகிறான் தேவானை. வாழ்த்தத்தான் வேண்டும். யாரை?...பஞ்சவர்ணத்தை!...ஆமாம்; பஞ்சவர்ணத்தைத்தான்!...

ஆனால், அவளை வாழ்த்த அவளது தற்காலிகக் காதலன் (Temporary lover) தயாராக இல்லை! அதனால் தான், கதைக் கருவுக்கு ஓர் பிடிப்பும், கதை உறுப்பின் ளான தேவானைக்கு ஓர் உயிர்த்துடிப்பும் இருக்கிறது. ஆனால் அவளது உயிர்த்துடிப்பைப் பறித்துக் கொண்ட குற்றத்திற்கு சுப்பிரமணியம் மட்டும் ஆளாகவில்லை. இந்த நாவலின் ஆசிரியரும் உடந்தையாகிறார்! அபலை தேவானையின் கற்பு முழுமை பெருத்து போலவே அவரது பாத்திரமும் அரைகுறையாகிறது.

அனுதாபங்கள் முக்கோண ரீதியில் பிரிவினை பெறு மாக!...

## பாத்திரங்கள்—செப்பு!

பாத்திரத்தில் இருக்கும் நீர் சிரம்பி வழியவும் இல்லை. வற்றிப் போய் விடவும் இல்லை. அதில் என்ன பயன்?

பாத்திரத்தில் ஸீர் இருந்தால்தான் பயன்படும்; வெற்றுப் பாத்திரமாய் இருந்தால், வெறும் பாத்திரம் என்றாலும் சொல்லிக்கொள்ள முடியும்! கொஞ்சம் நீருடன் இருப்பதை என்னவென்று சொல்லமுடியும்? அப்படியொரு புது உவமை கூறும்படிதான் இருக்கிறது. ஆர். ஷண்முகசுந்தரம் எழுதி 'முன்னுரை'யோடு வெளி வந்துள்ள 'அறுவடை' என்னும் இந்த நாவல். நாவலாக வும் இல்லாமல், நாவல் என்கிற இலக்கணங்களை மீறிய தாகவும் இல்லாமல், ஏதோ ஒர் 'இரண்டுங்கெட்ட' போக்கில் உருவாக்கப்பட்டு, க.நா.ச. மட்டும் ரசிக்கிற மாதிரி எழுதியிருக்கிறார்! 'குருசிஷ்ய விசுவாசம்' என்றார்களே, அப்பண்பாடு, இவ்வகைதானே?...

## நடையும் தமிழும்

மரவட்ட இலக்கியம் (Class Literature) என்று சொல்லிக்கொள்கிறவர்கள் கூட, ஊன்றிப்பார்த்தால் இப்புதினத்தில் ஏதும் இல்லை என்பதை மிக எளிதில் கண்டு கொள்வார்கள்!

“தமிழ் இலக்கியத்துக்கே தொண்டு!” என்று இதைப் பற்றி மார்த்தடிச் சொல்லிக்கொள்ளத்தக்க அளவுக்கு இதில் என்ன இருக்கிறதோ, அந்தக் கலைத்தன்மை அந்தக் க.நா.ச. வுக்கே வெளிச்சம்! க.நா.ச. வின் வாக்கு தேவ வாக்கன்று என்பதை அம்பலப்படுத்திய கடமை யாரைச் சார்ந்ததென்பதைத் தமிழ் இலக்கிய உலகம் நன்கறியும்!

“No novel is perfect” என்கிறார் சாமர்செட்மாம். “நாவல் பழையதைத்தான் சொல்கிறது; ஆனால் பழைய தைப் புதியதாகச் சொல்கிறது,” என்கிறார் அவர். எந்த

நாவலும் நம் விருப்பத்திற்கேற்றபடி அமைவது கிடையாதுதான். அதைக்கூறிவிட யாருக்கும் உரிமை இல்லை தான். அதற்காக ஒன்றுமில்லாத எழுத்தை தலையில் தூக்கிவைத்துக்கொண்டு புகழ்வதில் என்ன வாபம்? வாபமில்லாமல் என்ன? இந்தத் திருக்கூட்டத்தின் தலைவனினம்மீது சுமத்தப்பட்டுவிடுகிறதே!...

## பாாவை

ஏகரங்கு நாட்டுத் தமிழைச் சிறப்பாகப் பயன்படுத்தி அதற்குக் கலை வடிவம் தருவதில் சிறப்பான நயம் இங்நாவலாக்கத்தாளரிடம் இருக்கிறது. இச் சிறப்பியல்பு மட்டும்; அவரைப் பூமாலை குட்டிக் கவுரவப்படுத்திவிட முடியாதல்லவா?

அவருடைய முதல் நாவல் ‘நாகம்மாள்’. விதவை ஒருத்தியின் “கோயில் கானை”த் தனத்தை உருவாக்கி கொங்கு நாட்டு வளப்பச் சூழலுடன் அழகுற எழுதி ஓரளவு வெற்றிபெற்று, கலைஞர். கு. ப. ராஜாகோபாலன் அவர்களிடம் பாராட்டுப் பெற்றார். அதே வேகத்துடன், தன் இலக்கிய வாழ்வில் அவர் வளரவில்லை என்பதை அறிய அவருடைய சிறுகதைகளைப் படித்தாலே போதும்! —கொஞ்சநாள்—கல்கி பாணி—கொஞ்சம் க.நா.ச.—தடம்—கொஞ்சம் சரத்பாபுவின் வழி!—அதன்பின் இன்னும் சில சிறு கதைகள்—‘மெளனி’யைப் பின்பற்றி யவை! அப்பால், மாப்பஸான், பால்ஸாக், பிளாபர்ட் போர்வை!—இப்படிக் கூடுவிட்டுக் கூடுபாய்ந்தே வளர்ந்த வளர்க்கப்பெற்ற வளர்ச்சி இது! உண்மையான அவருடைய இலக்கிய வாழ்வை—அவருடைய கலைத்

தன்மையை எவ்வளவு தூரம் பாதித்து முழுமை பெறுத படி ஆக்கியிருக்கிறது என்பதை “அறுவடை” இயம்பு கிறது. போதும்! திரு க.நா.ச. வரிந்து கட்டிக்கொண்டு, “தமிழில் என்னுடைய ‘பொய்தேவு,’ ஆர். ஷண்முக சுந்தரத்தின் ‘நாகம்மாள்’”—என்று தமிழ் நாவல் இலக்கியத்திற்கு ஓர் எல்லைக்கோடு கிழித்து, ‘வீண் ஜம்பம்’ பேச இனி முன்போலத் துணிவு பெருர். ஏனெனில், எல்லைக் கோட்டு விஷயம் போர்க்கோலம் பூண்ட கதையை அவர் அறியமாட்டாரா என்ன?

இந்த நாவலின் கதையம்சமூம் கருவும் என்ன கூறு கிறது என்பதை உற்றுப் பார்க்கும்போது, இந்தக் கதைக் கரு, ஒரு நாவலுக்குரியதாகவே அமையக் காணும்! அவர் பிறப்பித்துள்ள கதைக் கருவும், சிருஷ்டி த்துக்காட்டியுள்ள மனிதர்களும் ஒரு நாவலுக்குரியவர்களாகவே தோன்றவில்லை. ஒரு சிறு கதைக்குரிய நிகழ்ச்சிகளை வைத்துக்கொண்டு, ‘நாகம்மாள்’ எழுதிய காலத்தில் எழுதிய அதே பழைய உத்திகளோடு இன்று ‘அறுவடை’ யையும் எழுதியிருக்கிறார்.

“எதற்காக எழுதுகிறேன்?” என்ற கேள்விக்கு ஆர். ஷண்முகசுந்தரம் கூறும் மறுமொழி “தனி மனிதன், குடும்பம் இவற்றின் மீது பணத்துக்கு உள்ள ஆதிக்கம் குறைந்தால், எதற்காக எழுதுகிறேன் என்ற கேள்விக்கு, நான் தரும் பதில் ஒரு தனிக் காவியமாக இருக்கும்!”

தனி மனிதன், பண ஆதிக்கம்—இவை தான் இவருடைய ஆரம்பகால நாவல்களின் அடிப்படையாக இருந்தன.

முடிவு!

“ஏழுத்து” விமரிசனம் செய்திருக்கிறது. இந்த எழுபது பக்கத்து நவீனம் ‘சாலி த்ய அகாடெமி’ப் பரிசுக்கு எட்டக்கூடிய தகுதி பெற்றிருக்கிறதாம்!...

பாவம்!...பரிதாபம்!...

நவீனத்திற்குரிய பரப்பான கட்டுக் கோப்பு, சிலை யான களன், உறுதியான உறுப்பினர் அமைப்பு, உட்பொருள், தூண்டுதல், உருவம், சோதனை போன்ற இன்றி யமையாப் பண்புகளைத் தொட்டுக்காட்ட விழையாமல், க.நா.சு. என்கிற ஒற்றைப் பனைமர சிழலில் ஒண்டி, அந்த சிழலின் தற்காலிகமான சுகத்தின் அளவையே தன் இலக்கிய அதிர்ஷ்டத்தின் தலையெழுத்தாகவும், அந்தத் தலையெழுத்தையே தன் இலக்கிய வெற்றிக்கு உரிய ஓர் எல்லைக் கோடாகவும் தன் கருத்தில் ஏற்றிக்கொண்டு அதன் கனத்திலேயே ஆத்ம திருப்தி பூண்டு ஒழுகி வரும் அன்பர் திரு. ஆர். ஷண்முகசங்தரம், புதிய விழிப்பும், பழைய பெயரும் பெறவேண்டுமானால், அவர் அந்த ‘அதிசய உள்ளது’ தினின்றும் விலகித் தம்முடைய ‘சொந்த வழி’யில் நடக்க வேண்டும்!... ‘சொந்த நடை’ யில் நடக்கவேண்டும்! அதுதான் அழகு.

ஆம்; உண்மை என்றைக்குத்தான் இனித்தது, ஜயா!...நான் சொல்வது கசப்பாக இருக்கிறதா?

## 6. செம்பியன் சிசல்வி

— கோவி. மணிசேகரன் —

கி. பி. 1070 முதல், 1120 வரை அரசாண்டான் முதலாம் குலோத்துங்க சோழன்.

வடக்கே மகாநதி முதல், தெற்கே குமரி முனைவரை எல்லையாகக் கொண்ட சோழப் பேரரசை நிலைநாட்டக் கவிங்க அரசன் அனந்த வர்மன் திட்டம் தீட்டுகிறுன். அவனுக்கு உறு துணையாகச் சாளுக்கியன் விக்கிரமாதித்தன் அவனுடைய படைத்தலைவன் ஆனந்த பாளையன், மற்றும் பல சிற்றரசர்கள் அமைகின்றனர்.

இரு வலிவற்ற நாட்டை வென்று புகழ் கொள்வதில் மதிப்பில்லை என்றுணர்ந்த குலோத்துங்கச் சோழன் தன்னுடைய தாணைத்தலைவனையே கவிங்கம் நோக்கி அனுப்புகிறுன். அவன் கொடுத்த திட்டப்படி, தாணைத்தலைவன் கருணைகரத் தொண்டைமான் கவிங்கத்தில் எண்மாய்க் கோட்டை என்ற புது முறைக் கோட்டையைக் கட்டுகிறுன். கருணைகரனே

தனக்குத் துணையாகக் கிடைத்துவிட்டான் என்ற பெருமிதம் கலிங்கனுக்கு ஏற்பட்டது.

இந்த இடத்தில்தான் அருள் மொழி நங்கை என்ற பேரழகியைச் சந்திக்கிறுன்; காதல் கொள்ளுகிறுன். ஆயினும் உடல் தீண்டாக் காதலர்களாகவே அவர்கள் வாழ்கின்றனர். காரணம் சோழமாதேவி மதுராந்தகி, தன்னுடைய மகள் அம்மங்கையைக் கருணைகரனுக்கு மணமுடிக்கக் கருதுகிறார்கள். ஆகவே கருணைகரனுக்கு உண்மையைச் சொல்லாமல் பெண்-பற்றியதில் ஆணை பெற்றுக் கொள்கிறார்கள்.

மதுராந்தகி தேவியும் மறைகிறார்கள். கலிங்கனுக்கும் கருணைகரனின் சதித்திட்டம் புரிந்து விடுகிறது. சிறைப்படுத்த முயல்கிறார்கள். கருணைகரனும் சோழகுமாரன் விக்கிரமனின் மூலம் தப்பி வந்துவிடுகிறார்கள். இந்நிலையில் கருணைகரனின் தங்கை இளவேணியை விக்கிரமச் சோழன் காதவிக்கிறார்கள்.

சக்கரவர்த்தியின் ‘மண்ணு மங்கலவஸ்மா’ வின் போது கலிங்கன் திறை செலுத்தாமல் விடுகிறார்கள். அருள் மொழி நங்கை கருணைகரனைப் பழிவாங்கத் திறைப்பொருளாக வருகிறார்கள். இதனையுணர்ந்த பேரரசன் அவளை மனைவியாகக் கொண்டுவிடுகிறார்கள்.

சூழ்சிகள் பலமாக நடக்கின்றன. கருணைகரனின் அண்ணன் காலிங்கராயர் சோழப் பேரரசைப் பகைத்துக்கொண்டு பாண்டியர்பால் சேர்ந்து விடுகிறார்.

கலிங்கப்போர் முனுகிறது. பல இன்னல் களுக்கிடையே வெற்றிபெற்றுத் திரும்புகிறான் கருணாகரத் தொண்டைமான். அவனுக்கு அம்மங்கை மனைவியாகிறான்.

**இதுதான் கதை!**

தீரு தமிழ்வாணன் தங்கமானவர். அவர் உள்ள த்தில் கட்டிபாய்ந்துள்ள தங்கக் கட்டியை மாற்று உரைத்துப் பார்த்து, தங்கம் இவ்வளவு, கலப்புச் சரக்கு இவ்வளவு என்று, அவர் மாதிரி, குறி—ஜோஸ்யம் சொல்லும் தலைவிதி எனக்கு வேண்டவே வேண்டாம். அவர் பிழைப் புத் தெரிந்தவர். அதனால்தான், அவருக்குத் தம் மனத்தில் பட்டதைச் சொல்லும் பக்குவம் உருவாகியிருக்கிறது. அந்தப் பக்குவத்திற்கு மாறு பெயர் ஒன்றும் உண்டு: அதுதான்: ‘ஸ்டண்ட்’!-இல்லை யென்றால், சரித்திர புருஷர் பேராசிரியர் கல்கி அவர்களின் சரித்திர நாவல்கள் தலை யணையாக உபயோகப்படுத்தவே பயன்படும் என்று புறம் பேசியிருப்பாரா?-பிழைக்கத் தெரியாதவர் அவர்!

“...வாரா வாரம் என் தொடர் கதைகளைப் படித்து, வந்த பதினாறிரக்கணக்கான தமிழ் அன்பர்களுக்கு என் மனமார்ந்த நன் றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். வாசகர்களின் ஆர்வமும் ஊக்கமும் இத்தகைய மாபெரும் வரலாற்றுத் தொடர்கதைகளை எழுதி முடிப்பதற்கு உறு துணையாயிருந்தன...!” என்று குறிப்புக் கொடுத்திருக்கிறார் கல்கி. பிறர்முன் எளியனுப் பிற்கும் மனப்பண்டு அளைவருக்கும் கைகூடி வருவதில்லையே!

கோவி. மணிசேகரன், “வரலாற்றுத் தமிழ்ப் புதின உலகின் வழிகாட்டியாக விளங்கியவர் அமரர் கல்கி

அவர்கள். அவர் என்னுடைய வழிபாட்டுக்குரியவர். அன்னர் இதய அரங்கில் இதனை அரங்கேற்றிக் காணிக்கையாக்கி அஞ்சலி செய்கிறேன்,” என்று செப்பி யிருக்கின்றார். பக்திக் கடன் இது!

**பட்டப் பரிட்சைக்கு அமர்ந்தபோது, சோழர்களின் பொற்காலம்பற்றி ஒரு வினாவுக்கு விடை கொடுக்கும் நிலை வந்தது. படித்ததை வடித்தேன். உங்களுக்கு நினை விருக்கிறதா?—‘வரலாறு என்றால் புனிகுகளின் மூட்டை! என்று வாய்கொழுத்துச் சொன்னாரே நெப்போவியன்? அப்படியென்றால், அவரை இன்றைய சரித்திரம் மறந்து விட்டதா? நெப்போவியனின் இதய மொழியை முன் நுரையாக்கி, அதன் பேரில், கேள்விக்கு விடைமாளிகை எழுப்பினேன்.**

காலத்தின் நாட்குறிப்பு ஏடுதான் வரலாறு. அதனால் தான் ‘வரலாறு நடக்கிறது’ என்று சிலர் வியாக்கியானம் செய்கிறார்கள். வரலாறு அவ்வாறு நடைபோடுவதால் தானே, நாம் இப்படி ஓர் அற்புதமான காட்சியைக் காண முடிகிறது?

அதோ, அந்தத் தலைநகர்தான் கங்கை கொண்ட சோழபூரம். சரித்திரம் புகலும் ஊர்; சரித்திரத்தைப் புகலும் நகரம். அன்று தேர்வலத் திருநாள். கவிங்கத்தை வெற்றி கொண்ட கோலமிகு திருவிழா நாள் அது. கவிங்கம் எறிந்த கருணைகரவேஞுக்குப் புகழ் பாடிடக் கொடுக்கப்பட்ட நல்வாய்ப்புத் தவநாள் அது. வெற்றி களும், அவ்வெற்றிகளை உருவாக்கும் அரசியல் நுணுக்கப் புத்திச் செறிவுக் கற்பணைகளும் வீரர்களின் உள்ளங்கைப் பாவைகள் அல்லவா? வீரன் ஒருவன்; அவன் வெற்றித் திருவுடன் விளையாடினான்; வெற்றித் திருவுக்கு.

விளையாட்டுக் காட்டினான். அதனால்தான் அவனுக்குச் செம்பியர்குலச் செம்மலாம் குலோத்துங்கச் சோழமா தேவர் தேரோட்டியானாரா? தோல்வியில் வெற்றி நாதம் இசைத்து, வேதனையிலே உற்சாகத்தைக் கைக்கொண்ட சாதாரணமான வீரன் ஒருவனு அவன்? வீரத்திற்குப் பருவ மாற்றங்கள் ஏது? அவன் கருவிலே திரு வாய்க்கப் பெற்றவன். அதனால்தான், சோழநாட்டின் பட்டமாதேவி யின் உள்ளத்தைத் தொடர அவனுல் முடிந்தது. தொட்ட குறையும் விட்டகுறையும் மார்பொட்டி அணைந்தன. “...இன்று முதல் கருணாகரன் தத்துக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட மகன்!...” என்று ஆணையிடுகிறார்கள் மதுராந்தகி தேவியார்.

வரலாற்றைத் திகழவைத்த மாதண்ட நாய்கர் கருணை கரத் தொண்டைமானின் வாய்க்கைச் சரித்திரத்தின் ஏடுகள் ஒவ்வொன்றும் சொல்லாமல் சொல்லும் சித்திர விசித்திரத் கதைகளை நீங்கள் அறிய வேண்டாமா?

‘செம்பியன் செல்வி’ என்ற இந்தக் கதையிலே இதயத்தை மகிழ்விக்கும்’ வரணைகள், உள்ளத்தைத் திடுக்கிட வைக்கும் போர்க்காட்சிகள், உணர்ச்சியைக் கவரும் காதல்நிகழ்ச்சிகள், சுவையோடு செல்லும் நிகழ்ச்சிக் கோவை-இவை அணைத்தும் ஸிரம்பியிருக்கின்றன,’ என்று திரு சோழ அவர்கள் போற்றுதல் அளிக்கிறார். அவர் சொல்வளப் பேரறிஞர்.

**ஒரு காட்சி: காதற் காட்சி!**

அழகின் பொற்பதுமை அவள்; சோழர் குலப்பூங்கொடி. அம்மங்கை என்பது அவள் பெயர். நீறு பூசம் தந்தையான திரிபுவன சக்கரவர்த்தி பிறமதங்களுக்கு

ஊறு செய்யாத பெருந்தகையாளர் அல்லவா? பெற்ற மகள் வைணவப் பற்றில் பற்றி நின்றுள். அவள் கெட்டிக்காரி. வாயில் விரல் பூட்டி அடையாளக் கோடு இட்டாள். செம்பியன் செல்வியாயிற்றே? நந்திகள் விலகின.

வளையோசை கேட்ட அளவில், கருணைகரன் ஏறிட்டு நிமிர்ந்தான். அவள் கட்டிலில் படுத்துக்கிடந்த காட்சி அவள் கண்களுக்கு உலகளந்த பெருமானை நினை ஓட்டிற்றுப் போலும்! கேட்கின்றுள்; கேவி மொழி, “உலகளந்த பெருமாளே! நான் சொன்னது உங்கள் துளசிச் செவியில் விழவில்லையா?”

ஆமாம், அவள் என்ன கேட்டாள்? அது காதல் ரகசியம். அதைப்பற்றி சாவதானமாக ஆராய்வோமா? இப்போது, மீண்டும் ஒர் ஊர்வல விழாவுக்கு அன்பார்களை அழைக்கிறேன்.

அதோ, அரசத் தேரில் மாதண்ட நாயகர் கருணை கரத் தொண்டைமானும், அழகிய மணவாளனி அம்மங்கை ஆழ்வாரும் வீற்றிருக்க, தேரோட்டியாகச் சோழக் குமாரப் பேரரசன் விக்கிரம சோழன் அமர்ந்து வெண் புரவிகளைச் செலுத்திச்செல்லும் காட்சிக்கு நிகர் ஏது?

ஜூயகோ! என்ன, அவ்வாறு விழி பிதுங்கிச் சாகின் நீர்கள்? ‘வெற்றிவேல், வீரவேல்’ ஓலி உங்கள் மெய்யை உலுக்கி விட்டதா? அது பழங்குரல் ஜூயா, பழமைத் தொனி! அந்த முடுக்கில் உங்கள் பார்வை குறுக்கோடிச் செல்கிறதே? அந்தக் கட்டாரி உங்களை ஏதும் செய்யாது-அஞ்ச வேண்டாம்! பொய்த்தாடி, மீசை, புனைவடிவத்துக் குத் தேவையில்லையா? இவை திருமுக ஒலைகள்! ஏன்

அவற்றை அப்படி வீசி எறிந்துவிட்டார்கள்? கதைக்குக் கால் இல்லை என்கிறார்கள். சுத்தப் பொய்.இப்படிப்பட்பட சரக்குகள் தாமே கால்களாகத் தொண்டு புரிகின்றன?

**அழிந்த காலத்துக்குப் பிரதிவிதித்வம் ஏற்று, அழிந்த காலத்தை அழியாத வகையில் விளக்கிக் காட்டுபவன் சரித ஆசிரியன்.** ‘அனுபவத்தினின்றும் எழுதவேண்டும்’ என்பது நாவல்லாசிரியனுக்கு இடப்பட்டுள்ள கட்டளை. இவ்விரண்டு குறிப்புக்களையும் கூட்டிக் குழைத்தால், சரித்திர நாவல்லாசிரியன் உருவாகிவிடமுடியுமா? முடியும். ஏன், முடியாது?

நண்பர் திரு கோவி. மணிசேகரனின் ‘செம்பியன் செல்வீ’யில் சரித்திர ஆசிரியரின் குரல்(tone of a historian) கேட்கிறதா?

இதற்கு மறுமொழி: ‘ஆம்.’

சரி; வரலாறு சொல்லும் இந்த வரலாற்றுப் புதினத் தில் தலைமை உறுப்பினன் எனும் நாயகன் வேடத்தையார் ஏற்கிறார்கள்? அவ்வேடம் புனைவடிவமா? உள்ளத் துடன் உண்மையிலேயே ஒன்றி, உள்ளத்தை இயக்கும் வேடமா அது? கதைத் தலைவி யார்?

சிந்தனைக்குச் சூடு தரும் வினாக்கள் தாம் இவை. ஆனால், இந்தச் சரித்திரப் பெருங்கதைக்கு ஊட்டம் அளிக்கவல்ல உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு? திரிபுவனச் சக்கரவர்த்தி குலோத்துங்க சோழ தேவர் கலிங்கவேந்தன் அனந்தவர்மன் ஆகிய இருவேறு சக்தி களுக்கும் சொந்தமான படைஞர்களைத் தவிர்த்து இடை வெட்டிய பராக்கிரம பாண்டியன், காலிங்கராயர் போன்ற (Characterless Characters) குணமிழுந்த நபர்களையும்

கழித்து, சக்கரயுத்தன் போன்ற உத்திமுறைப் பாத்திரங்களை (actors of suspense) ஒதுக்கி நீக்கிப் பார்க்கும் பொழுது, கீழ்க்காணும் பெயர்களை நாம் மனனம் செய்து கொள்ளவேண்டியவர்கள் ஆகின்றோம்.

விசயதரன், சயதுங்கன், விருதராச பயங்கரன், கரிகாலன், இராச நாராயணன், திரிபுவனன், அபயன் போன்ற விருதுப்பெயர்கள் விரவிய குலோத்துங்கச் சோழச் சக்கரவர்த்திகள்தாம் இக்கதைக்குப் பின்னையார் சுழி.

அவருக்கு வாய்த்த துணைவிமார்களின் பட்டியல் நெடுங்கணக்குப் போல.

அவர்களுள் தலைவி: உலகமுழு துடையாள்-கோப பெருந்தேவி என்று அழைக்கப்பட்ட மதுராந்தகி தேவி யார்.

இவர்கள் பெற்ற பின்னைகளுள் கதைக்குக் கவனம் தருகிறான் குமார சோழ விக்கிரமன், இளவரசியின்பெயர் அம்மங்கை. வாயாடிப் பெண்.

நாம் அரண்மனையை விட்டு விலகி வருகிறோம். மகாராணியின் அருள் உள்ளத்தினால் உயர் பதவி பெற்ற தளபதி கருணாகரனைச் சந்திக்கிறோம். மதுராந்தகியின் மனத்தேர் வெற்றிப் பவனி வர வீரவழி சமைத்துத் தரும் வல்லமை கொண்டவன் கருணாகரன். அவனது ரத்தத் தொடர்புக்கு உரிமை பூண்ட இளவேணி நம் கண்முன் கலாபமாகிறோம். இளவரசி அம்மங்கையை அண்ணியாக்கக் கண்ணி வீசிய கண்ணி அவள்!-ஜைகோ! அவள் வாழ்வு மூன்று வினாடிக் கதை!

கவிங்கன் அனந்தவர்மன் சக்தி பெற்று, அதே தருணத்தில் சக்தியிழந்த விந்தை மனிதன். அவன் இல்லை

யேல், கவிங்கப் போர் ஏது? அவன் சாட்டை வீசி ஆட்டி வைத்த பம்பரமான அருள்மொழிக்கு மதிப்பு ஏது? திறை செலுத்தி நிறை காட்டவேண்டிய கவிங்க வேந்தனின் திறைப் பொருளாகி ‘இறை முடிச்சுக்கு இதோ ஒரு புதிர்!’ என்று விடுகதை சொல்லிவந்த அவள் ஏழிசை வல்லபியாக மாறியிருக்க முடியுமா? அவளை இளைய தேவி யாக ஏற்கும் அளவுக்குச் சோழ பூபதியின் மனத்தை மாற்றிவிட்ட அவள் சாகலக்காரி! சூதாட்டத்தின் சொக்கட்டான் காய் அவள்!

அப்புறம்: காலதேவர்-அவர் ‘சயங்கொண்ட காலதேவர்!’

இப்படிப்பட்ட பெயர்களை நறுக்குத் தாள்களில் கிறுக்கிச் சிட்டுக் குலுக்கிப் போட்டுப் பார்க்கிறேன். இரண்டு பேர்கள் என் கவனத்திற்குத் தலைவணங்குகின்றனர். அவர்கள், குலோத்துங்க சோழதேவரும், அவர் தம் மனையாட்டித் தலைவி மதுராந்தகியும் ஆவர். ‘செம்பியன் செல்வி’ கதை ஒடுக்கிறது-இவர்களைச் சுற்றி. சோழமாதேவியின் மனத்தேர் - அதாவது, அவரது மனக்கனவு புறப்பட்டிருக்கவில்லை யென்றால், இந்தக் கதையே புறப்பட்டிருக்காது. தேவியின் கனவுகளை நனவாக்கித்தர, இராசேந்திரர் தம் மகன் கையாலேயே அறைப்படவும் தயாராகிறார். அவருடைய வீரதீர பராக்கிரமங்களுக்கும், அரசியல் சூதுவாதுச் சூழல்களின் சூழ்ச்சிக் கூத்துக்களுக்கும் ஒதுங்கி-அல்லது இணைந்து, இடம் கொடுத்து-அல்லது இடம் பிடித்துக் கொள்ளும் ஓர் உயிரும் உண்டு என்பதையும் நான் மறந்து விடவில்லை.

அந்த உயிர்: கருணைகரன்.

‘தெய்வப் பரணி’ என்று ஏற்றிப் போற்றப் பெற்ற ‘கவிங்கத்துப் பரணி’யின் உயிரோட்டத்திற்கு ஓர் அடையாள உருவமாக நிற்கிறுன் கருணைகரன். உயிரில் உணர்வு ஏந்தி-உள்ளத்தில் கடமை பூண்டு-பற்றில் பாசம் பிளைந்தது-காதலில் கருத்து வைத்துத் திரியும் ஒரு மனிதப் பிண்டம் இந்தக் கருணைகரன். தொடக்கத்தில் நாம் அவனைச் சந்திக்கும் நிலையில், படையில் சேரவும் அனுமதி யீழுந்து, ஏமாற்றத்தின் முதற்படியில் காலுங்றி நிற்கிறுன். சந்தர்ப்பங்கள்தாம் சரித்திரத்தை வாழ வைக்கின்றன. இதற்குக் கருணைகரனே உதாரணம். தன் உயிரைத் திரணமாக மதித்து, சோன்னுட்டின் பட்டமா தேவியின் தாயின் உயிரைத் தெய்வத்திற்கு நிகராக ஒம்பியிராவிட்டால், அவனுக்கு அந்த ஏரியில் குதிக்கத் தெம்பு பிறங்கிருக்காது! “என் வளர்ப்புமகன் கருணைகர னும், பிறப்பு மகன் விக்கிரமனும் கருத்தொருமித்து, வள்ளுவப் பெருந்தகையார் கண்ட நட்பிலக்கணமாக என்று வாழ்கிறூர்களோ, அன்றுதான் கவிங்கப்போர் நிகழவேண்டும்!...‘காலத்தால் நிகழ்ந்த போர்க்களம் இது ஒன்றே’ என்று தமிழ்மக்கள் பெருமைப்படுவர்!...தில்லைச் சிற்றம்பல நாதர் அருளால் கவிங்கப்போர் வெற்றியாகவே முடியும்!...அந்த வெற்றிக்குப் பிறகு...?” என்று முடிக்காமல் தயங்கிய தேவியின் சொற்களைச் சக்கரவர்த்தி முடிக்கும் காரணமாய்ச் சொல்லுகின்றார்: ‘கருணைகரனுக்குப் பட்டமும் பதவிகளும் வழங்கும்போது நம்முடைய செல்வக்குமரி அம்மங்கையையும் ஒப்படைக்க வேண்டும். அப்படித்தானே பட்டமாதேவி?’ என்று கூறிச் சிரிக்கிறார்.

மதுராந்தகி தேவியார்க்குத் தன் மனத்தவம் பலத்த தாக ஓர் உள்ள மகிழ்வு உண்டாகிறது.

சரித்திரம் என்பது காலத்தின் முத்திரைப் பதிவுத் தொகுப்பு. நவீனம் என்பது சமுதாயத்திற்காகப் பரிந்து பேச முயலும் கற்பனை மனத்தின் குரல் பதிவு. வரலாறும் புதினமும் ஒன்று சேரும்போது, சரித்திரத்தின் பங்கும், நவீனத்தின் கைவரிசையும் விகிதாசார ஸிர்ப்பங்கந்தில் கூடுதல்-குறைச்சலாகத் தெரியலாம். ஆக, வரலாற்றுப் புதினத்தைப் பொறுத்த அளவில், வரலாறு என்னும் முக்கணுங் கயிற்றைப் பிடித்து இழுத்துக்கொண்டால் தான், நாவல் எனும் தேர் சரளமாக ஓட முடியும்.

‘கவிங்கத்துப் பரணி’யில் வாழ்கிறுன் கருணாகரன்.

‘முருகிச் சிவந்த கழுந்திரும்  
முதிரா இனைஞர் ஆருயிரும்  
திருகிச் செருகும் குழன்மடவீர்  
செம்பொற் கபாடம் திறமினே! ’

‘கடை திறப்பு’க்குப் பின் ‘களம் பாடியது! ’...

காவிய நாயகனும் கருணாகரணீச் சார்ந்தோடும் கதையில்தான் சுவை இருக்கிறது.

க. பி. 1070. குலோத்துங்கர் பொன்னி குழ் சோழவள் நாட்டின் தலைவரானார்.

கவிங்கன் அனந்தவர்மன் தவறூமல் கப்பம் கட்டி வந்தான். இருமுறை மறுத்துவிட்டான். பரணீக்கு அமைந்த கரு இங்கேயும் தொடர்கிறது. காலதேவப் புலவர், தம்மை இகழ்ந்த கவிங்க வேந்தனுக்குப் பாடம் கற்பிக்க விழைந்தார். அவரது விழைவும் அறிஞர் தமிழரானின் ஆத்திரமும் தேவியாரின் மனக்கனவும் முக்கூட்டு ஒப்பங்கதம் அமைக்கின்றன. கருணாகரனை ஏவுகின்றார் குலோத்துங்கர். கவிங்கத்தில் எண்வாய்க் கோட்டை சமைக்கிறுன். (கருணாகரனது வாய்மொழியை

நம்பி அவ்வளவு சுனுவாக எதிரியின் கூடாரத்தில் அவனுக்கு எப்படி இடம் கிடைத்தது போன்ற குறுக்குக் கேள்விகளை அனுமதிப்பதற்கில்லை.) அருள்மொழி கிடைக்கிறார்கள். பூபதியின் ஒலை மாற்று விளையாட்டுக்குப் பிறகு, கருணைகரன் தப்புகின்றார்கள். அருள்மொழி தானே திறைப்பொருளாகி இசைமன்னனிடம் வருகிறார்கள். அவரது இசையாகிறார்கள். மீண்டும் சூழ்சிகள். புனைவடி வங்களும், சரங்கப் பாதைகளும் இருட்டில் மறையும் கரிய உருவங்களும் ஏராளம்...! கடைசியில், செம்பியர் செம்மலின் கருத்துப்படியே கலிங்கனைத் தேர்க்காவில் கட்டி இழுத்துவருகிறார்கள். மாதன்டாயக ருக்குச் செம்பியன் செல்வி கிட்டுகிறார்கள்.

சோழப் பேரரசருள் முதல் இராஜ இராஜனே (கி. பி. 985-1014) சிறந்த அரசியல் பேரறிஞருக்கத் திகழ்ந்தான். இக்கால அரசியலுக்குப் பொருங்கியும் உயர்ந்தும் விளங்குகின்ற வகையில் அவன் அரசியல் மேதையாகத் திகழ்ந்தான் என்பதற்கு திரு மா. இராச மாணிக்கனார், திரு பண்டாரத்தார் ஆகியோரின் ஆராய்ச்சிகள் சான்று பகருகின்றன. அவனது வாழ்வும் ஆட்சியமே சோழ மண்டலத்திற்கு வாய்த்த ஒரு பொற் காலமாகும். அவனது ஆட்சித் திறன், அவனுக்குப் பின்னர் ஏறக்குறைய இரண்டு நூற்றுண்டுகள்வரை ஆண்ட சோழர்களுக்கு அடித்தளமாக அமைந்திருந்த தென்பதையும் திரு சாஸ்திரியார் அழுத்தமாய்க் கூறியுள்ளார்.

இராஜ ராஜ சோழன். அவனுக்குப் பின், முதலாம் இராஜேங்கிரன் (1012-1044). இவன் வடவேந்தர்களை முறியடித்து, கங்கை ஆறு வரை சென்று போர்த் திறன்

விளக்கி, கங்கை கொண்டு மீண்டும் அமைத்த நகரம் தான் கங்கை கொண்ட சோழபுரம். இதுவே முதல் குலோத்துங்கனுக்கு இதயத் துடிப்பு.

‘செம்பியன் செல்வீ’யைப் படிக்கும் பேறு பெற்றவர்கள் இரண்டொரு ஸிமிஷங்கள்வரை மயக்கம் போட்டு விழாமல் இருப்பார்களென்று நம்புகிறேன்.

காரணம் இதுவே:

இந்த வரலாற்றுப் புதினத்திற்கு நான் தேர்ந்தெடுக்கும் கதாநாயகன் கருணாகரத் தொண்டைமான் என்று தானே நீங்கள் கருதுகிறீர்கள்?

அப்படித்தான் ஆசிரியர் கருதுகிறார்.

கருணாகரத் தொண்டைமானைக் கதாநாயகனுக்கொள்வதற்கு உரிய காரணங்கள் யாவை? சோழ மாதாவைக் காப்பாற்றினாலே, அதற்காக அவன் நாயகனுக்கிடமுடியுமா? அது, அவனது மனிதத் தன்மையில் எழுந்த கடமை சூழ்சியின் சூத்திரக் கயிருக இயக்கப்பட்டு நாடகமாடினாலே அவன்?—சோழ மன்னில் பிறந்த நாட்டுப்பற்றின் தூண்டுதல் அது. இளவரசியின் இதயத்தில் அவன் இடம்பெற்றானே?—முன்னைப்பழ விளையின் பின்னை வழிப்பயன் ஆயிற்றே அது?

செம்பியர்க் கோமான் ‘விரிபுகழ் காவிரி நாட்டு’க் கோமான் அல்லவா? அவரைத்தான் இங்நவீனத்தின் நாயகனுக நான் கருதுகிறேன். ‘கவிங்கம் ஏறிந்த கருணை கரன்றன் களப்போர்’ ஸிகழ்ச்சிகளுக்கு வழிவகை அமைத்துக் கொடுக்கிறாரே, அதற்காகவா?—அல்ல!... ‘உறுப்பை ஊக்கம் அழிப்பது அரண்’ என்ற தமிழ் மறை வரிக்கு வாழ்வு தர எண்ணி, அங்கே கோட்டை அமைக்கும்

முறையையும் சொல்லிக் கொடுத்துச் சாகசம் பல புரிந்தாரே, அதற்காகவா?—அல்ல!

‘போக்கிரி ஒருவனின் கடைசிப் பட்சமான அடைக்கலம் அரசியலாகும்’ என்று சொல்லியிருக்கிறார்கள். ஓலை, இலச்சினை, போர்க்கொடி, தாடி மீசை, சிறை, கள்ளவிழி கள்ளவிழி—இப்படியான உபாயங்கள் ராஜாராணிக் கதைகளுக்குச் சொந்தம். இதற்கு எந்தப் பட்டயமும் கல்வெட்டும், மெய்க்கீர்த்தியும் உரிமை தரவேண்டுமென்பது இல்லை!

‘ஆனால், என் இலக்கியத்திற்னும்வுக் கண்ணேட்டத் தில் குலோத்துங்கன் கதைத்தலைவனுக் ‘இலக்கிய அந்தஸ்து’ பெறுகிறனன்றால், அதற்கு அவனது அழுத்தமான குணச்சித்திரமே காரணமாகும்.

“A historical romance must engender reflection and provoke thought!...The mental pictures it create must be indelible.”—சரித்திரப் பேராசிரியர் திரு கே. வி. ரங்க சாமி ஜயங்கார் ‘சிவகாமியின் சபத’த்தில் வரம்பறுத்துள்ள குறிப்புக்கள் இவை.

ஒர் அற்புதமான கட்டம்:

கவிங்கன் அனந்தவர்மனின் திறைப்பொருள் செலுத்தும் பணியை பூவை ஒருத்தி ஏற்று வந்து கிற கிறுள். பிறகு “புதுமையான முறையில் என்னித் திறைப்பொருளாக அனுப்பி வைத்திருக்கிறார், புவனேஸ் வரா!” என்கிறுள்.

திறைப் பொருளுக்குத் தனித்த பெருமை ஏதே னும் இருக்கவேண்டுமென்று எதிர்பார்ப்பது இயல்பு. மன்னர் சோதனை செய்கிறார். சோதனையில் வெற்றியடைகிறுள் அந்தப் பாவை.

ஏழிசையின் சங்கமத் தூண்டுதலினால் மெய்ம்மறந்த இசைமன்னன், “திரிபுவனேசவரா, தாங்கள்தான் என்குருநாதர்! தாங்கள் வகுத்த இசையைப் பயின்றே நான் வாணி ஆனேன்!” என்று கூறியதைக் கேட்டு மேலும் பூரிப்படைகிறார். கருணைகரன்-அருள்மொழி காதலைப் பற்றி அறிவார் அவர். ஆனால் அவர்களது காதல் வளர்க்கால், கருணைகரனால் பூர்த்திபெறவேண்டிய தேவீயின் மனத்தேர் அச்சமுறிந்துபோய்விடுமென்பதையும் அறி வார் அவர். அது மட்டுமல்ல; தம் ராணியின் மனக்குறிக் கோளின்படி, கருணைகரனுக்கு உரியவள் அம்மங்கை என்பதையும் அவர் மறந்திட மாட்டார்! மேலும், வந்தவள் ‘குது’ என்பதும் அவர் அறியாப் புதிரன்று. இருந்தும், அவரே சூதாக மாறி, தம்மையே அவள்பால் இழக்கின்றார். ஏழிசை வல்லபிக்கு இளைய தேவீயாகும் அதிர்ஷ்டம் கிடைக்கிறது. அந்த அதிர்ஷ்டத்தின் நல்ல பயன்தானே என்னவோ, சோழர்பிரான் நாயக பிரானாகிறார். தமிழ்ச் சரித்திரப் புதின உலகிற்கு ஒரே ஒரு வழிகாட்டியாகத் திகழும் பொற்புமிகுந்த கல்கி அவர்களின் மாமல்லச் சக்கரவர்த்தி, புலிகேசி, பொன்னியின் செல்வன் ஆகி யோரின் குணச்சித்திரப் பிடிப்புக்கு ஈடுகொடுத்து விற்க குலோத்துங்கனாலும் முடியுமென்பதற்குச் சாட்சியமாக அமைந்துள்ள கட்டமும் இதுவேதான்!

குதைக்குத் தலைவி ஒருத்தி வேண்டும். அந்த வாய்ப்பு இளவரசி அழகிய மனவாளனி அம்மங்கைக்குக் கிடைத் திருக்க வேண்டும். இளவரசியை வைத்துக்கொண்டு அற் புதங்கள் செய்திருக்கலாம். ஆனால் ஆசிரியர் தவறி விட்டார். பதவி மறந்து, பண்பு அறிந்து காதலிக்க பரிபக்குவம் பெற்ற அம்மங்கையின் ஒவியம் நீர்பட்ட

மூவர்ணாச் சித்திரமாகிவிட்டது. பெரிதாகக் காதல் ரகசியம் பேசுவதாக எண்ணி நான் ஏமாந்துவிட்டேன்! தலைவிப் பதவி மதுராந்தகி தேவியாருக்கே கிடைக்க வேண்டும். “இன்றுமுதல் கருணைகரன் என்னால் தத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட மகன்!” என்று கூறும் அந்த ஒரு வாய் மொழியில் வாழ்கிறோன் அந்தத் தாய். தியாகத் தில் பிறந்த தியாகமன் ரே அது!

**அருமையிகு நண்பர் திரு கோவி. மணிசேகரன் சாரித்திரத்தில் வாழ்பவர்.**

மறைவுச் சூழ்சிகள், தாமாகவே உருப்பெறல் வேண்டும். இங்கே, ஆசிரியர் பக்கத்திற்குப் பக்கம் ‘சொந்தக் குரல்’ கொடுத்திருக்கிறார்!

முதற் குலோத்துங்கன் சோழமா காவியத்தில் சக்கவர்த்தியாக வாழ்கிறோன்; புலவரேறு செயங்கொண்டார் நாக்கினில் அறிஞர் என வாழ்கிறோன்; ‘செம்பியன் செல்வி’யில் நடிகமணியாக வாழ்கின்றான்!

## 7. பரலும் பரவையும்

—‘விந்தன்’—

சென்னையில், கந்தசாமி கோயில் பகுதியில் ஒரு புத்தகக் கடையில் கனகவிங்கம் அலுவல் பார்த்தான். மாதத்திற்கு முப்பது நாட்கள் தானே? ஆகவே அவனுக்குச் சம்பளமும் முப்பதுதான்! சமுதாயத்தில் அவ்வப்போது பெரிய மனம் காட்டிக் கை நீட்டிய ‘துட்டு’ பல வடிவத்தில் அவனுக்குக் கை கொடுத்தது என்னவோ நூற்றுக்கு நூறு உண்மைதான். அவன் உடல் கறுப்பு என்றாலும், உள்ளம் மாத்திரம் வெள்ளை. அதனால் அவன் கடையைத் தேடி வந்த எழுத்தாளரிடம், “இங்கே செத்துப்போன நூலாசிரியர்களின் நூல்களைத்தான் வெளியிடுவது வழக்கம்...” என்று தன் முதலாளியின் அருமைக் குணத்தைப்பற்றி அப்பட்டமாகச் சொல்கிறான்.

கலைஞரானபுரம் என்ற ஊரிலே, தமிழ் வளர்த்த அகத்தியனுக்கு - குடமுனிக்கு விழா வென்று, கனகவிங்கம் புறப்பட்டான். நளவிலா

ஸம் புகல் தந்தது. இரவு உணவு கொண்டு, துயில் கொள்ளும் பொழுது, பெண்மணி ஒருத்தி யின் விம்மல் ஒலி அவன் காதில் விழுந்தது.

இனி, கதை சூடுபிடிக்கக் கேட்கவா வேண்டும்?

அந்தப் பெண் நல்ல அழகி. ஏழ்மையின் இரங்கத் தக்க அழகல்ல; செல்வத்தின் செருக்கு மிக்க அழகு. அவள் திடுதிப்பென்று அப்பாவி கனகவிங்கத்தை நெருங்கி, “ஜயா...இனி... நீங்கள்தான்...எனக்குத்துலை!” என்று ஒரு போடு போட்டுவிடுகிறார்கள். அப்பாவி திணறக் கேட்பானேன்? அந்தோ, பரிதர்பம!...

அகல்யா என்ற அந்தப் பெண் இந்திரன் என்ற இளைஞருல் ஏமாற்றப்பட்ட கதையை அறிகிறார்கள் கனகவிங்கம். ஆயினும், அவள்பால் அவனுக்குச் சபலம் தட்டாமல் இல்லை. பாலு ணரவு அவன் மனக் கதவைத் தட்டாமலும் இல்லை! ஒரு இரகசியம். “பெண்மையை இழந்து விட்ட அவனுக்காக, நான் ஆண்மையை இழந்து விடுவதா? முடியாது; முடியவே முடியாது!” என்று உட்குரல் எடுத்துப் பேசவும் துணிகிறார்கள் அவன்.

அகல்யாவும் கனகவிங்கமும் துணிந்து, சென்னைக்குப் புறப்பட்டார்கள். அங்கே கனக விங்கத்தின் அருமையான வேலை-உத்தியோகம் பெருமையாகப் போய்விடுகிறது. பழைய பாணி யில் புதுக் காதலர்கள் அலைகிறார்கள்.

“உன்னைக் காதலிக்காமல் கொல்வதைவிட காதலித்தே கொன்றுவிடுகிறேன்!” என்று சொன்ன கணகவிங்கம், கடைசியில் ஒரு நாள் கொலை செய்யப்படுகிறான். பாவம் அகல்யா அனுதையாகிறான்! இளைஞர்கள் பலரின் முச் சந்தியாகிறான் பேதைப் பாவை! தசரத குமாரின் திருப்பார்வைக்குக் குறியாகிறான். “எங்கேயாவது கெட்ட பால் நல்ல பாலாகுமா, ஸார்?” என்று வேலைக்காரன் கேட்ட வினா, அவன் ஞானக் கண்ணைக் கிறந்து வைக்கிறது.

அபலை அகல்யாவுக்கு ஆழி இடம் அளிக்கிறது!... ஆனால் அவள் வலிந்து ஏற்றுக் கொண்ட பழியை அதனால் மாய்க்க முடியுமா, என்ன?...

மதிப்புக்கு உகந்த விந்தன் அவர்களுக்கு,

இதயம் தோய்ந்த அஞ்சலிகள்.

உங்களுடைப் பூதல் நவீனம் ‘பாலும் பாவவயும். அதைப் படித்துமுடித்த சகோதரி சரளா உங்கள் முன்னே முகம் காட்டத் துணிவு கொள்ளவிட்டாலும், அகம் காட்டி, அதில் ‘புறத்தை’ யும் காட்டி உங்களுக்குக் கடிதம் எழுதத் துணிந்திருக்கிறான். அந்தச் சகோதரியின் துணிச்சலை எந்த அப்பாவியும் பாராட்டாமல் இருக்கமாட்டான். சரளாவின் திருமுகம் கிடைக்கப் பெற்ற நீங்கள் மகிழ்ச்சி தெளிவித்திருக்கிறீர்கள். மரபை ஒட்டிய பண்பாடு. நன்றியும் கூறியிருக்கிறீர்கள். உங்களுடைய நாவலை மனத்தின்மை மாருமல், பெண்

ஒருத்தி படிப்பதென்பதோ , படித்த பிறகு உங்களுக்குத் தன் கருத்தை வெளியிடுவதென்பதோ லேசுப்பட்ட காரியமா, என்ன? ஒரு முறை என்ன, ஓராயிரம் தடவை வேண்டுமானாலும் நீங்கள் நன்றி சொல்லாமே?

‘பெண்குலத்தை மாசுபடுத்துவதற்காகத் தாங்கள் இப்புதினத்தைத் தயாரித்திருக்கிறீர்கள்!’ - சரளாவின் கட்சி இது. கட்சி என்று எழுதுவதைவிட, குற்றச் சாட்டு என்றே எழுதிவிடுவதுதான் பொருத்தம்.

“இல்லை. இல்லை. பெண் குலத்தைத் தூய்மைப் படுத்தவே நான் இக்கதையை எழுதியிருக்கிறேன்!” பெண் ஞாடன் போட்டி போட்டுக்கொண்டு நீங்கள் ‘கச்சை’ கட்டிப் பேசியிருக்கிறீர்கள். உங்கள் பேச்சிலே ‘பயம்’ தொனிக்கிறது, நீங்கள் உணர்வீர்களோ, என்ன வோ? நான் உணருகிறேன். உங்களுடைய அந்தப் ‘பயம்’ வாழ்வதும்! ஏனெனில், அந்தப் பயம்தான் உங்களுக்கு அகல்யாவைப்பற்றி-அதாவது இருபதாம் நூற்றுண்டைச் சார்ந்த ‘பதில்வெட்டு அகல்யா’வைப்பற்றி எழுத உங்களுக்குத் ‘துணிச்சலை’ வழங்கியிருக்கிறது. அந்தத் ‘துணிச்சலை’ யும் வாழ்த்தத்தான் வேண்டும்.

அகல்யா!-சிரிப்புக்குரிய ஓர் அபஸீல். காதலை நம்பி, வாழ்க்கையைக் கைநழுவவிட்ட பைத்தியக்காரி!

கனகவிங்கம்!-அனுதாபத்துக்குரிய ஓர் அப்பாவி! வாழ்க்கையை நம்பி உயிரைக் கைநழுவ விட்டவன்!

‘உறங்குவது போலும் சாக்காடு’ என்கிறார்கள் அனுபவசாலிகள். அந்தத் தூக்கத்தில் அகல்யாவையும் கனகவிங்கத்தையும் கட்டுண்டிருக்கச் செய்துவிட்டார்கள் நீங்கள். உங்களுக்கு எவ்வளோ வேலை மிச்சம்.

‘நல்வர்கள் வாழ்வதில்லை!’ என்ற அபாய அறிவிப்பு வரிகளுடன் கீங்களும் ‘கோழித்தாக்கம்’ போட ஆரம் பித்துவிட்டார்கள். உங்களது இந்தத் தாக்கம்தான் எனக்கு விழிப்புச் சக்தியைக் கொடுத்திருக்கிறது. வாழ்க. உங்கள் உறக்கம்!

சந்தேகமே இல்லை. கனகவிங்கம் அப்பாவி தான். முப்பது நட்களுக்குக் கிட்டும் முப்பது ரூபாய்ச் சம்பளத் தினால் ஆறுதல் கணியாவிட்டாலும், அந்தப் புத்தகத் கடையில் தான் விரும்பியதை இனோகப் படிக்க முடிந்ததில் அவன் பெரிதும் தேறுதல் பெற்றுன். காதலைக் கட்டுக் கதை என்றும், அதைக் கதைகளிலும் காவியங்களிலும் படித்து அனுபவிப்பதோடு நிறுத்திக்கொள்ள வேண்டுமென்றும் உணர்க்கூடிய அளவுக்கு அவனுக்குப் பரிபக்குவம் அளித்திருக்கிறீர்கள். இந்த லட்சணத்தில் அவனுக்கு இதயம் வேறு இருந்து தொலைத்தது. உள்ளமோ வெள்ளோ. அதனால்தான், வாழ்க்கைக்குக் காதலை உயிர் நாடியென மதித்த அகல்யா, காதலை இழந்த துடன் நிற்காமல், கற்பையும் இழந்து, ‘என்னைப் போன்றவர்களை உங்களைப்போன்ற இதயமுள்ளவர்கள் தான் ஆதரிக்க வேண்டும்’ என்று பீடிகை போடத் துணிகின்றுள் போலும்! நப்பாசையின் தோள்களை நெந்த ஆசை பற்றுவதற்கு முன்னமேயே அவர்களுக்குள் காதல் மறுபிறவி எடுத்துவிடுகிறது. காதல் எனும் பசியை அடக்கித் தூங்கவைக்கக் காசு பணம் குவிக்க வேண்டுமென்று தவம் இருக்கிறான் கனகவிங்கம். ஒன்றி யாகப் போனவன், கலைஞரானபூரத்திலிருந்து திரும்புகையில், ஒன்றில் ஒன்றுகித் திரும்புகிறான். ரெயிலடியில், அவனுடன் அகல்யாவைக் கண்ட அவனது முதலாளி அவனைத் தவறுபடக் கருதிவிடுகிறார். வந்தது

ஆபத்து! அவனே தன் தமையனாரின் மகளைக் கெடுத்தவன் என்று தீர்மானித்து, அவனை வேலையைவிட்டு நீக்கிய தோடு திருப்திகொள்ளாமல், அவனை ஆள்வைத்துக் கொன்று உலகத்தைவிட்டே நீக்கிவிடுகிறார். அகல்யா வைக் கெடுத்தவனே இந்திரன்! ஆனால், ஆள் மாறாட்டம் உம்மைப் பழவினையின் உருவத்தில் வந்து சிரிக்கிறது. பாலும் பாவையும் கெட்டுவிட்டால் பயனில்லை என்ற சமுதாயத் தத்துவம் சமையற்காரன் மூலம் அவள் காது களில் ஓலிக்கிறது. உடனே அவளது கண்கள் திறக்கின்றன. எளிய முறையிலே அவளைச் சாகடித்து விட்டார்கள். எழுத்தாளர்களின் தலைவலியை மிக எளிதில் போக்க வல்லது ஆயிற்றே ஆழி? “செத்துத்தான் சமுகத் தின் அனுதாபத்தைப் பெறவேண்டுமானால் அந்தப் பாழும் அனுதாபம் எனக்கு வேண்டவே வேண்டாம்!” என்று வீரம் பொழிந்த அகல்யாவை நீங்கள் ஏன் அவ்வளவு துரிதப்பட்டுக் கொன்று போட்டார்கள்? உங்களுக்குக்கூட அவள்பால் இரக்கம் பிறக்கவில்லையா? “நான் உன்னைக் காதலிக்காமல் கொல்லுவதைவிடக் காதலித்தே கொன்றுவிடலாமென்று நினைக்கிறேன்!” என்று உங்கள் கனகவிங்கத்தைப் பேச வைத்திர்களே, அதன் விமித்தம்தான் அவளுக்கு வாழ்விவிருந்து ‘விடை’ கொடுத்திர்களா?

என் ஆழ்ந்த அனுதாபங்கள் அகல்யாவுக்கு உரியனவாகுக. ஏன் தெரியுமா? அவள் செத்துப் போனானே என்பதற்காகவா?-அன்று. அவள் அருமை மிகுந்த இந்தத் தமிழ் மன்னில் பிறந்தானே என்பதற்காக!

“ஒரு காலத்தில் சொர்க்கத்திற்கு இருங்த மதிப்பு காதலுக்கு இருக்கிறது. இரண்டும் கற்பனையே என்று வும், காதலைக் கைவிட நம்மால் முடிவதில்லை!”

‘அமிர்தம்’ என்ற என்னுடைய சிறு கதைத் தொகுப்பிற்கு தாங்கள் அருளிய முன்னுரையின் இடையிலே தலைகாட்டும் வாசகம் இது.

காதலை எழிற்கனவுக்கு அடிக்கடி நான் ஒப்பிட்டுப் பார்ப்பது வழக்கம். நம் இருவருடைய காதல் விளக்கங்களும் ஏறக்குறைய ஒரேகுரவில்தான் ஒலிகாட்டமுடியும். சொர்க்கத்திற்கும் கனவுக்கும் நடுவில் அகப்பட்ட அகல்யா, இந்திரனிடம் அகப்பட்டு ஏமாந்து, அப்பால் கனகவிங்கத்தினிடம் அகப்பட்டு அனுதாபப் பொருளாகிறான்.

இந்த அனுதாபமே கதைக்குக் கருப்பிண்டம் என்பது என் எண்ணம்.

இந்த அனுதாபம்தான் கதையின் பிரதான பாத்திரம்! அனுதாபத்தின் இருவேறு கிளைகள்தாம் அகல்யாவும் கனகவிங்கமும்.

அகல்யாவின் துயரக் கதையைக் கேட்டு வருந்தும் கனகவிங்கம் அவள் பேரில் அனுதாபம் கொண்டு, அதன் விளைபயங்க, நம்முடைய அனுதாபத்தையும் சுவீகரித்துக்கொள்ள முயன்றான். அவன் ‘உத்தமன்!’

கற்பனை மெருகிழந்த தன் துயரப் பெருங்கதையைச் சொன்ன அகல்யாவுக்கு வாழ ஆசை துடிக்கிறது. எனவே கனகவிங்கத்தையே தன்னுடைய உயிர்ப் பிடிப் பாகப் பற்றக் கனவு காண்கிறான். அதுவே சொர்க்க மெனவும் மகிழ்கிறான். சமுதாயத்தின் அனுதாபத்தை அடைய வேண்டு மென்பதற்காகச் சாக விரும்பாத அவள் தசரத குமாரனாலும் கைவிடப்பட்டு நடுத்தெருவிலே விற்கும் நிலையில், ‘அட கடவுளே! பாலும் பாவையும் ஒன்றென்று என்னியா நீ என்னைப் படைத்தாய்கீ?

என்று நெட்டுயிர்க்கின்றார்கள். அடுத்த கணம், ‘யார் இடம் அளிக்கவிட்டாலும், இந்த உலகத்தைவிட இரண்டு பங்கு பெரிதான கடல்கூடவா நமக்கு இடமளிக்காது?’ என்ற ‘ஞானம்’ அவள் உள்ளத்தில் பளிச்சிடுகிறது. ஒரு முறை இந்திரனுடைய அன்புக்குப் பாத்திரமான அகல்யா, இப்போது கடலின் அன்புக்கும் பாத்திரமாகி விடுகிறார்கள்.

கதை மிகச் சிறிது, ஆனால் உலகமோ மிகப் பெரிது. அதனால்தான் இந்தப் பரந்த உலகிலே இந்தச் சின்னக் கதை பலருடைய ஸ்தீனவுப் பொருளாக இன்னமும் காட்சி கொடுத்துக்கொண்டு வருகிறது. நன்றாக நடந்து வந்த ஒருத்தி வழுக்கி விழுந்து விடுகிறார்கள். இந்திரன் நல்லவன் அவ்வளன் என்றாலும், கெட்டிக்காரன். ஊரைச் சுற்று வதற்கு உதவும் ‘லீஸன்ஸாக’வும் ‘பர்மிட்’டாகவும் தரி சனம் தர அவள் கழுத்தில் தாலியைக் கட்டினார்; குறிக் கோளை முடித்துக்கொண்டார். ஆனால் அப்போது ‘தடம் புரண்ட குறிக்கோளுடன்’ அபலை ஒருத்தி தவிப்பதைப் பற்றி அவனுல் கவலைப்பட முடியவில்லை. அவனுக்குத் திருமணம் நடைபெறுகிறது. அவனுடைய அவளுக்காக இரங்குகிறார்கள் அகல்யா. கனகவிங்கத்தின் உதவி ஒத்தா சைக்கும் சோதனை வந்தவுடன், குறுக்கிட்டு நின்ற பழைய தசரத குமாரன் அவளுக்கு அடைக்கலம் தருவ தார்க்க கையடித்துச் சொல்லுகிறார்கள். கடைசியில், சமையற் காரன் ஒருவன் பாலையும் பாவையையும் ஒன்றாக்கி உவரைப் பேசப்போக, அவள் அக்கணமே கைவிடப்பட்டு, கடலிடைச் சங்கமம் ஆகின்றார்கள். இதுதான் கதை! அல்லவா?

உங்களை ஒரு கேள்வி கேட்கப்போகிறேன். அகல்யா கனகவிங்கம் ஆகிய இவ்விருவரில் உங்கள் மனத்தை

நிறைக்கும் உருவம் யாருடையது? என்ன, யோசிக்கிறீர்களே? இவ்விருவரையும் ‘மேலே’ அனுப்பிவிட்டதன் மூலம், உங்களுடைய அனுதாபத்துக்கு இவர்கள் இருவருமே இலக்காகவில்லையென்று ஏன் கருதமுடியாது? நான் அப்படித்தான் கருதுகிறேன்!

மனித மனம் சலனம் நிறைந்தது. சபலம் நிரம்பியது. காதல் என்னும் போர்வை மூலமாகத் திரிந்த அகல் அகல்யாவுக்குக் காமமே மீஞ்சியிருந்திருக்க வேண்டும். கெட்டவள் என்று தெரிக்கும், தன் இடத்தில் தங்கப் புகலளித்து, பிறகு, நெஞ்சிலும் இடம் கொடுக்க எண்ணியிருந்த கனகவிங்கத்தின் எதிர்பாராத மரணத்தின் சூழ்ச்சி யைப்பற்றி ஏற்கெனவே ஊகித்ததாக எண்ணும் அவள், முன்கூட்டியே அந்த விபத்தைக் தடுத்திருக்கக் கூடுமே? “நான் அப்பொழுதே நினைத்தேன், நீங்கள் தான் அந்தக் கொலைகாரரை அனுப்பியிருப்பீர்களென்று! நீங்கள் நாசமாய்ப் போக!” என்று ‘நாகரிகமான சாபம்’ கொடுத்ததுடன் அவள் கனகவிங்கத்தின் உயிரின் மீதும் உள்ளத்தின் மேலும் வைத்த காதலின் கதை சுபம் பெற்றுவிடுகிறதா? இதயம் பெற்றிருந்தவனை இழந்த கோலம் மாறுவதற்குள்ளாகவே, அவள் தசரத குமாரரைப் பின்தொடர வேண்டியவள் ஆகிறாரே? அகல்யாவிடம் நமக்குக் கணியும் பச்சாதாபம், பரிவு, பாசம் போன்ற சகல உணர்ச்சிகளும் இந்த இடத்தில் தான் நம்மைவிட்டுப் பிரிகின்றன. பிரிந்து அகல்யாவின் கழலடிகளில் தஞ்சம் புகுகின்றனவா? அன்று. கடலில் குதித்துத் தற்கொலைசெய்து கொள்ளுகின்றன!

‘வாழ்வுக்கு உதவிகேட்ட’ இந்தக் ‘காதல் பைத்தியம்’ பெண்களின் பெயரால் வற்புறுத்தப்படும் கற்பின்

பெயரால் சாக விரும்பாதவளைன நீங்கள் வரம்பு வகுத்து, இறுதியில் தெய்வத்துக்குப் பதிலாக நீங்களே ‘குத்திரதாரி’யாக ‘ஆக்ட்’ பண்ணி அவளைக் கொன்றிருக் கிறீர்கள்! பாவம், அகல்யா!

“எல்லாவற்றையும் வேடிக்கையாகக் கருதுவதால் தான் என்னால் உயிர் வாழ முடிகிறது,” என்கிறுன் கனச விங்கம். காதலினால் சாண்வயிற்றைத் திருப்திப்படுத்த முடியாதென்று இந்திரனுல் பாடம் படித்துக்கொடுக்கப் பட்ட அகல்யாவின் கதையைக் கேட்ட பிறகே அவன் இவ்வாறு சொல்கிறான். நெருங்கி வந்தவளிட மிருந்து விலகும் கனகவிங்கம், ‘வேண்டாம்! பசி தீர்ந்துவிட்டால், நானும் இந்திரனைப்போல் ஒட்டம் பிடி த்தாலும் பிடித்துவிடுவேன்!’ என்றும் அறிவிக்கிறான். அவள் ஒட்டி ஒட்டி வரும்போது, அவனே எட்டி எட்டிப் போகிறான். சிறு சலசலப்பு. ‘ஐயோ, பாவம்! உலகம் தெரியாத அபஸீல் அவள். காதலை உண்மையென்று நம்பி னாள். அந்தக் காதலுக்காகத் தன்னை ஒருவனுக்கு அர்ப்பணி த்தாள், அவன் அவளைக் கைவிட்டான். அதற்காக அவள் செத்துப்போக விரும்பவில்லை. வாழ விரும்புகிறான். ஆண்களுக்கு மட்டும் அந்த உரிமையை அளிக்கும் சமூகம் பெண்களுக்கு அளிக்க மறுக்கிறது — இது அக்கிரமந்தானே?’ என்ற கணநேர மெளன் சிங்தனை அவனது தயாள சிங்தையின் கதவுகளைத் திறந்து விடுகிறது. “அகல்யா, அகல்யா” நான் உன்னுடைய மனத்தைப் புண்படுத்திவிட்டேனோ? என்ன? சொல்லு, அகல்யாசொல்லு!” என்று அவன் குழைகிறான். இங்கிலை சலனத்தின் விளைவா? அன்புப்பண்டின் பணியா?

தடம்புரண்டவள் அகல்யா. ஆனாலும், அவள் இதயத்தை அடியோடு இழந்துவிடவில்லை. ‘ஆம்; அன்று நீங்கள் தான் என்னைக் காதலித்துக் கொல்வதாகச் சொன்னீர்கள். ஆனால் இன்றே, நான் உங்களைக் காதலித்துக் கொன்றுவிட்டேன்! என்று அவள் தன்னுள் சொல்லிக்கொள்ளும்போது, அவள் என் இதயத்தைத் தொட்டுவிட்டாள்.

ஆனால்...?

‘ஜேயோ! ஆண்களுக்கு ஒரு நீதி. பெண்களுக்கு இன்னெரு நீதியா? இந்த அக்கிரமத்துக்கு இன்னும் என்னைப் போல் எத்தனைப் பெண்கள் பலியாகவேண்டும்? உங்களுடைய இதயத்தில் ஈரம் இல்லையா? அந்த ஈரமற்ற இதயத்தை எங்களுடைய கண்ணீராவது உனைக்கவில்லையா? — சீர்திருத்தம், சீர்திருத்தம் என்று வாய் ஓயாமல் அடித்துக் கொள்ளும் இனைஞர் உலகம் இந்தக் கொடுமையை இன்னும் எத்தனை நாட்களுக்குச் சங்கத்துக்கொண்டிருக்கப் போகிறது?...

உச்சக் கட்டத்தில் ‘பகுத்தறிவுப் பாணி’யில் அவள் பேசும் ‘செயற்கைத் தன்மை’யுடைய இந்த வசனம், அவள் ‘நெஞ்சறிந்து ஏற்றுக் கொண்ட பழி’யைத் துடைக்கவல்லதா? ஊறுறும்!

‘கெட்டவளுக்கு’ அடைக்கலம் கொடுப்பதன் மூலமே ஒருவன் ‘நல்லவன்’ ஆகிறான். இது அண்ணவின் கருத்து. இங்கிலையிலே கனகவிங்கத்தை நீங்கள் என் அதற்குள் சாகடித்திர்கள்? நுண்ணீய கட்டுமல்ல அமைத்து எண்ணிப்பார்க்குங்கால், கனகவிங்கம் ஒரு மின்னலெனவே தோன்றி மறைகிறான். இறந்தும் உயிர் வாழும் பாத்திரப் படைப்பாக்கவா கனகவிங்கத்தை நீங்கள் இவ்வாறு

ஆக்கியிருக்கிறீர்கள்? 'நல்லவர்கள் வாழ்வதில்லை—நானிலத் தின் தீர்ப்பு!' என்ற வாசகத்தை மெய்யாக்க வேண்டியே நீங்கள் இவ்விருவருக்கும் விண்ணுலக யாத்திரைக்கு டிக் கெட் வாங்கிக்கொடுத்திருக்க வேண்டும்! அதனால்தான், முடிவுகூட முன்னைய இலக்கியமரபை ஒட்டிப் பழைமைப் பாணியிலேயே அமைந்து 'சப்' பென்று போய்விட்டது! உங்கள் கொள்கைகளுக்கு உகந்த ரீதியில் பாத்திரங்களை உருவாக்கி, அவர்கள் வாய்வழியே சமுதாயச் சிக்கல்களை அலசிப்பார்க்க முயன்ற நீங்கள், முடிவில் அகல்யாவின் இறந்த காலத்துக்கும் எதிர்காலத்துக்கும் ஊடாக சிக்கலைத் தீர்த்துவைக்கும் வகையில் உங்கள் பணியை ஏற்று, அகல்யாவின் 'எஞ்சிய வாழ்வை'க் கனகவிங்கத் தின் அன்புக் கரங்களில் ஒப்படைத்திருக்கும் பட்சத்தில், இவ்விருவரது குணச்சித்திர அமைப்புக்களும் முழுமையடைந்திருக்கக் கூடும்! நீதிதேவனின் மயக்கம் தெளிந்து, நீதியுள்ள சமுதாயச் சித்திரமும் உருவாகியிருக்கும்! பெண் கு லத்தைத் தூய்மைப்படுத்துவதற்காகவே நீங்கள் இதை எழுதியதாக வாதம் புரியும் உங்கள் பேச்சிலும் தர்க்க ரீதியான நியாயம் இருந்திருக்கும்! அன்புப் புரட்சியின் உண்மைக் குரலையும், வீரம் செறிந்த காதல் தத்துவத்தின் மனக்கள் வையும் நான் உய்ந்துணர்ந்து அனுபவிக்க முடிந்திருக்கும்! சமுதாய ரீதியையும், (Social justice) சமுதாயச் சீர்திருத் தத்தையும் (Social reform) வழங்கிய பெருமை உங்களை வந்தணாந்திருக்கும்! வாழ்க்கைக்கு உரித்தான பொருளுக்கு ஓர் உரைகல்லாக அகல்யாவும் கனகவிங்கமும் அமைந்திருப்பதாக நீங்கள் திருப்திப்படுவீர்களானால், அகல்யா—கனகவிங்கத்தின் கதை அரைகுறைக் கதை தான்! ஆமாம், அரைகுறைக் கதையேதான்! காரணம்

இதுதான்: அவர்களின் ‘கனவு’ நிறைவு பெருமல் நிற்பதைப் போலவே, உங்களுடைய அருமையான கதையும் நிறைவு பெருமல் நிற்கிறது!

கடைசியாகச் சில வரிகள்:

‘பிரலும் பாவவயும்’ கதையில், உங்களுடைய ‘கிண்டல் பாவமும்’ நம்பிக்கை வறட்சியும் தோய்ந்த எழுத்து நடையை நான் மனம் பினைத்து அனுபவித்தேன். சமுதாயத்தின் சித்திரம், பொருளாதார ஏற்றத் தாழ்வுகள், கடவுளின் பெயரால் செய்யப்பெறும் மோசடிகள், இலக்ஷ்யக் கலையுலகின் நடைமுறைப் போக்கு—இப்படிப்பட்ட சூழல்களிலே உங்கள் ‘பேனு’ சம்மூலம்போது, உங்கள் ‘தனித்தன்மை’யைப் புரிந்து கொள்கிறேன். ஆனால் உங்களுக்கே உரித்தான் ‘குறிக்கோள் தன்மை’யை (Ideal Self) இந்த நெடுங்கதையில் இனம் காணவே இயலாமற் போய்விட்டது! இன்னும் ஒரு பிழை. அகல்யாவி விருந்து சமையற்காரன் வரை எல்லோருக்குமே நீங்கள் இரவல் குரல்’ கொடுத்திருக்கிறீர்கள்!

உங்கள் நோக்கு புதிது. போக்கு, பழசு! உங்கள் கரு அற்புதம்; உரு, குறைப் பிரசவம்! ஆத்ம விசாரம் இருக்கும் அளவுக்கு ஆத்ம விசாரணை இல்லையே...!

‘வையம் பேதைமையற்றுத் திகழுவேண்டுமென்று எதிர்பார்த்து, பெண்களின் அறிவை வளர்க்க இக் கதையை ஒரு கருவியாகப் பயன்படுத்த நினைத்து நீங்கள் இவ்வளவு பக்கங்களை எழுதியிருக்கிறீர்களோன்றே வைத்துக்கொள்வோம். நம் தமிழ்ச் சமுதாயம் இப்படித்தான் அமைந்திருக்கிறதென்பதை நீங்கள் சொல்லியிருக்கிறீர்கள். ஆனால், நம் சமூகம் இப்படி இப்படி அமைந்தால்

தான், இத்தகைய தவறுகளிலிருந்து அகல்யாவைப்போன்ற அபலைகள் விடிவுகண்டு வாழ வழி பெறுவார்கள் என்ற ஒர் ஊகத்துக்குரிய தார்மீக அடிப்படையாவது ஸீங்கள் காட்டியிருக்க வேண்டாமா?

‘விந்தன்’ என்ற பெயரைக் குறிப்பிடும்போது, ‘ஓ! பாலும் பாவையும் விந்தனை?’ என்று இன்றும் நண்பர்கள் பலர் கேட்பதை நான் கேட்டிருக்கிறேன். அதனால்தான், நான் கானும் ‘பாலும் பாவையும் விந்தன்’ அவர்களை அந்த நண்பர்களுக்கு இக்கடிதத்தின் வழியே அறிமுகம் செய்ய வேண்டியவன் ஆனேன்!

அன்பிற்கு உகந்த பூவை.”

## 8. வெள்ளிக்கிழமை

— மு. கருணாநிதி —

பெண்களுக்கு மங்கல அணியும், மஞ்சள் குங்குமமும் எவ்வளவு புனிதமானதோ அவ்வளவு புனிதமானது வெள்ளிக்கிழமை!

வைதிகப் பெருமகனுர் சிவநேசனின் திருமகள் சிந்தாமணி. அவளைப் பெண் பார்க்கப் பொங்களுரிவிருந்து அழகப்பன் என்னும் நிதிமிகுசெல்வப் பிள்ளை வருகிறார்.

இச்செய்தி கேட்டு, சிந்தாமணியின் மாமன் மகன் ராமகிருட்டிணன் வெகுண்டெழுகிறார். ராமகிருட்டிணனுக்கு ‘டைகர்’ என்று ஒரு பட்டப்பெயர். அவன், பண்பியல்பாலும் புலிதான்!

ஒருநாள், சிந்தாமணி நீராடித் திரும்ப முளையும் நேரத்தில் டைகர் குறிபார்த்து வீசியகல் தப்பாமல் தவறுமல் சிந்தாமணியின் தோள் பட்டடையில் விழ அவ்வதிர்ச்சியின் விளைவாக, அவள் குளத்தில் வழுக்கி விழுகிறார். தந்தை சிவநேசரும் தாய் சிவகாமியும் சிந்தாமணியை

டாக்டர் ஆனந்தியிடம் அழைத்துச் சென்று சிகிச்சைக்கு ஏற்பாடு செய்கிறார்கள்.

பால கங்காதரத் தேவர் என்றெனு பணக் காரப் போக்கிரி. அவன் வலையில் மோசம் போனவள் இந்த ஆனந்தி. ஆனந்தியின் கற்பு சூறையாடப்பட்ட மர்மம் டைகருக்குத் தெரியும்.

இதற்கிடையில், மைனர் அழகப்பன் தன் உற்ற தோழனுன் நயினுவுடன் பெண்பார்க்க வருகிறார்கள். மணப்பெண் மருத்துவமனையில் இருப்பதை அறிந்து அங்கு செல்கிறார்கள். சென்ற விடத்தில், நச்சுப்போன்ற தகவல் கிடைக்கிறது. சிந்தாமணி ஈண்ணிறுத்த களைப் படான் இருப்பதாக நாஸ் மூலம் செய்தி கிடைக்கிறது. அழகப்பன் மருள்கிறார்கள்.

இதன் காரணமாகப் புயல் மூன்றாவது இயல்பே அல்லவா?

சூழ்ச்சி, வலை பின்னுகிறது.

சூழ்ச்சிக்கு வடிவமான டைகர். அழகப்பனைக் கோழையர்க்கிக் குற்றவாளியாக்கிவிட்ட பெருமையுடன், டைகர் முன் வந்து சிந்தா மணியை மணப்பதாக உறுதி சொல்கிறார்கள்.

இப்பொழுது, டாக்டர் ஆனந்தியை மணக்கக் கனவு கானும் உத்தியோகம் அழகப்பனுக்கு வாய்க்கிறது. ஆனால், பாவம், தன் தோழன் நயினுவும் தன்னைப் போலவே கனவு கானும் அந்தரங்கத்தை அறியான்!

ஆனந்திக்குக் கற்புப் பங்கம் ஏற்பட்ட நிகழ்ச்சிகள் தொடர்கின்றன.

சிந்தாமணியை இன்பம் துய்க்கத் தொடர் கிறது டைகரின் மோகக் கிறக்கம். இரத்தம், துப்பாக்கி, மாறுவேடம், நாத்திகப் பிரசாரம் போன்ற பஞ்சமா பாதகங்களுக்குப் பஞ்சமில்லை!

சிந்தாமணியோ, தன்மீது சார்ந்த பழி யென்னும் கறையினைத் துடைக்கக் கங்கணம் பூண்டு துயரக் கரைகள் பலவற்றை மோதிச் சாடுகிறார்.

முடிவில், அபலை சிந்தாமணியின் சோக முடிவும் நிகழ்கிறது. புனிதம் மண்டிய அதே வெள்ளிக்கிழமையிலே!

நாவுக்கரசர் பாடுகின்றார், ‘நடையை மெய்யென்று நாத்திகம் பேசாதீர்’ என்று. இப்பாடவில் வேண்டுதல் பண்பைக் காட்டிலும், ஆணையின் குரலே அடிநாதம் பரப்புகிறது. அன்றைக்குத் தாம் கண்ட வாழ்வின் நடைமுறைச் சோதனைகள் அனைத்தையும் சாதனையாக்கி, அதன் விளைபயனுக்க கிடைத்த பக்குவத்தின் துணை கொண்டு புறப்பட்ட ஆணையை நாற்றிசை நெடுகிலும் ஒவிபரப்புகின்றார். ஆணையில் நல்லெண்ணைம் இருக்கிறது; அந்பு உருக்காட்டுகிறது; உலகம் வாழ வழியும் கிடைக்கிறது. அதனால்தான் நாம் இப்பாட்டைத் திரும் பவும் நினைவுபடுத்திக்கொள்கின்றேரும். இன்றளவில், இது பயனுள்ள பாடல் வரியேயல்வா?

சரி.

இலக்கியம் என்றால் என்ன? வாழ்க்கையோடு பொருந்தியதே இலக்கியம்; வாழ்க்கையோடு பொருத்தப் பட்டதும் இலக்கியம். பொருந்தியும் பொருத்தப்பட்டும் உருவாகின்ற-உருவாக்கப்படுகின்ற - உருவாகிக்கொள்ளுகின்ற ஒரு குறிக்கோள், குணம், பண்பு ஆகியவற்றின் முதிர்ச்சியை, சிந்தனை வடிவு கொண்டு எழுத்துக்களிலே நாம் காணும் நிலையில் இலக்கியம் பிறக்கிறது. இலக்கியத்தின் ஊனும் உயிருமான சதைப் பிண்டங்கள் உயிர் கொண்டு எழுகின்றார்கள்; உலகத்தைப் புத்தம் புதிய உணர்வுடனும் அனுபவத்துடனும் தரிசிக்கிறார்கள். உலகம் அவர்களை வியப்பு விரிய நோக்குகிறது; நோக்கிய துடன் மட்டும் நின்றுவிடுகிறதா? அம்மனிதர்களை எடைபோடவும் செய்கிறது. உடற்பருமனுக்கு எடை சொல்ல இயந்திரம் இருக்கிறது. மனித மனங்களை எடைபோட்டுச் சொல்ல இயந்திரம் ஏது? ஏன் இல்லை? உலகமே ஓர் இயந்திரம், இல்லையா? இறைமை ஆற்ற வூக்கு எடைபோடத் தெரியாதா?

போகட்டும்.

வெள்ளிக்கிழமையைப்பற்றி உங்கள் கருத்து யாது?

‘புனிதமான நாள்!’

‘புன்னியம் நிறைந்த தினம்!’

‘மங்கலமான நாள்!’

‘தெய்வ ஓளி பொருந்தியது?’

முத்தகுடி நம்முடைய தமிழ்க்குடி. தமிழ்ச் சமூதாயத்தின் வரலாறு விரிந்தது; சாத்திரம் பார்க்கும் மக்களுக்கு வெள்ளிக்கிழமை இன்றியமையாத நாள்தான். அட்டியில்லை. ஏன் தெரியுமா? சிந்தாமணிக்கு இந்த வெள்ளிக்கிழமை என்றால், விரம்பவும் ஈடுபாடு. காரணம்:

வரைந்த கணவுகளுக்கும், வளர்த்த ஆசைகளுக்கும் வடிவு கண்டு, வடிவு கொடுத்து, வடிவு காட்டப்போகும் திருப் பொழுது இது.

ஆமாம்: இந்தச் சிந்தாமணி யார்?

பெண். தமிழ்ச் சாதிப் பட்டியலில் இடம் பெற்ற வாலைக்கு மரி.

அவளை இனம் காண விருப்பமா?

பொறுங்கள்.

கணிச்சாறு கோத்த பழமுதிர் சோலை என்னாமா?

வண்டு மொய்த்து ‘ஓயே’ பாடும் பூங்கா என்று புகலலாமா?

குழிம் பறித்து விளையாடும் அழகி என்று கூறுத் துமா?

சிந்தாமணியின் அழகுக்குப் பதவுரை, பொழிப்புரை எதற்கு? அவள் தமிழ்க்குமரி. போதாதா?

இன்னுமோர் உண்மையையும் கூறவேண்டும். அவள் பகுத்தறிவுக் குமரி.

ஆமாம், பகுத்தறிவு என்றால் என்னவாம்?

தோழிமார் தலைவியைத் துயில் ஏழுப்ப வருகிறார் கள்; தலைவியோ துயில் காணுமல் புரண்டு கொண்டிருக்கின்றார்கள். வெள்ளிக்கிழமையின் மகத்துவத்தைப்பற்றி பூகோளாம், சரித்திரம், நாடோடிப்பாடல் ஆகியவற்றின் துணையுடன் பொது அறிவுக் கண்கொண்டு அலசித் தீர்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அப்போது, ஒருத்தி ஆண்டாள் திருப்பாவையை உரைக்கிறார்கள். பெரியாழ்வாரின் திருப்புதல்வி ஆண்டாள் ஆழிமழைக்கண்ணீரை நோக்கிப்

பாடி, பக்தி சேர்த்த பாவளியைப் பாட்டின்மூலம் வெளிப்படுத்திக்கொண்ட கனிச்சாறு இது.

“குத்து விளக்கிகரியக் கோட்டுக்கால் கட்டிலின்மேல் மெத்தென்ற பஞ்ச சயனத்தின் மேலேறிக் கொத்தல் பூங்குழல் நப்பின்ஜை கொங்கைமேல் வைத்துக் கிடந்த மலர்மார்பா வாய்திறவாய்ப்”

“ஆண்டாள், இது என்ன விகாரமான பாட்டு? நிறுத்து, நிறுத்து...” என உத்தரவு போடுகிறார் சிந்தா மணி.

சபாஷ!

சிந்தாமணி கெட்டிக்காரி!

\*

\*

\*

சிந்தாமணி கெட்டிக்காரியா? யார் சொன்னார்கள்? நான்தான் சொன்னேன். ஏன்? அவள் விகாரமான பாட்டைப் பகுத்து அறிந்த பக்குவத்தைக் கண்டு மகிழ்ந்து ‘கெட்டிக்காரி’ என்று சொன்னேன்.

ஆனால் நடந்தது என்ன?

நடந்தது ஒன்று.

நினைத்தது ஒன்று.

இந்த ‘ஒன்றும் ஒன்றும்’ ஒட்டுறவு சேர்க்கும் கதை இருக்கட்டும். முதலில் கதையைத் திருவாய் மலர்ந்தருள வாயா?

ஆகா!

சிந்தாமணியின் புகைப்படத்தைக் கண்டதுமே ‘பூங்தோட்டம் கண்ட பொன்வண்டானான்’ அழகப்பன்.

இவன் பெங்களூர் மாப்பிள்ளை. பெண்பார்க்க வரும் உளவு அறிந்து துடிக்கிறான் ஒருவன். அவனுக்குப் பெயர்: ‘டைகர்’. விலங்கல்ல; அசல் பகுத்தறிவு மனிதனே! டைகருக்கு முறைமைப் பெண் சிந்தாமணி. தான் மணம் நுகர வேண்டிய மலர் மாற்றுஞுக்கு உடந்தையாவதா என்று கொதிக்கிறான். சதி உருவாகிறது. ‘சரப் புடவையில் விளைந்த புதிய அழகுடன்’ குளத்தினின் றும் வெளியேறும் சிந்தாமணி டைகரின் கல்வீச்சுக்கு இலக்காகிறான். துடிக்கிறான். மருத்துவமனையில் டாக்டர் ஆனந்தி புகலளிக்கின்றார். அவனும் தனக்கு அடைக்கலம் நல்க வேண்டுமென மனப்பால் குடிக்கிறான் டைகர். மாற்றுஞ் தோட்டத்து மல்லிகையாகப் போகிற செய்தி அறிந்ததும், சிந்தாமணியின் வாழ்வில் விளையாடுகிறான் டைகர். சிந்தாமணி கள்ள வழியில் கருவற்று மகவைப் பெற்றிருக்கிறான் என்னும் பழி ஆனந்தியின் துணையினால் கிளப்பிவிடப் படுகிறது. மாப்பிள்ளை அழகப்பனும் மாப்பிள்ளைத் தோழன் நயினாவும் அதிர்ச்சியடைகிறார்கள். இடைவழியில் டாக்டர் ஆனந்தி, அவர்களது காரில் மோதி விழுகின்றார். அவன் மீது மாப்பிள்ளைக்கும் மாப்பிள்ளைத் தோழனுக்கும் மையல். அந்தத் தையல்: சாறு சுவைக்கப்பட்ட நீலம். ஆக, விளைவு: மும்முளைப் போராட்டம். உதிரிச் சூழ்சிகள் தலைவரித்தாடுகின்றன. தான் ஒரு மாசற்ற மணிவிளக்கென உலகுக்கு உணர்த்த வேண்டுமென்று முடிவு செய்கிறான் சிந்தாமணி. கனவு பலிக்கிறது. வாழ்வின் தொடக்கம் அழகப்பனின் கைத்தலத்தில் இணைய வேண்டிய நேரத்தில், அவன் அவளிடம் ஓடிவந்து மன்னிப்புக்கோரும் பரப்குவ நிலையில், ‘விதி’—தவறு, கதை விளையாடுகிறது! உம்மைவிளை — அன்று, பகுத்தறிவு ‘சுடுகுடு’ ஆடுகிறது!

“இப்போதாவது என்னை நம்புகிறீர்களா?”, என்று கேட்டாள் சிந்தாமணி. அவள் குரல் தழுதழுத்தது.

“நம்புகிறேன் சிந்தாமணி. என்னை மன்னித்துவிடு!” என்று அழுதான் அழகு-அழகப்பன்.

“அப்படியானால், இப்போதே நமது திருமணம் நடை பெற்றுக் வேண்டும்!”—சிந்தாமணி தேம்பியவாறு கூறினால்.

அழகு தன் மோதிரத்தைக் கழுற்றி அவள் கையில் அணி வித்தான். இருவரும் ஒருவரையொருவர் புன்னகை தவழுப் பார்த்தனார்.

அழகப்பன் அவளைப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் போதே அவள் தடாலெனத் தரையில் சாய்ந்தாள்.

“ஒரு நாள். வெள்ளிக்கிழமை...உங்களுடைய வருகையை ஆவலோடு எதிர்பார்த்தேன். இன்றுகூட வெள்ளிக்கிழமைதான். அந்த ஆவல் பூர்த்தியாயிற்று!” என்றபடி அவன் முகத்தில் ஒரு முத்தம் இட்டாள் சிந்தாமணி. பிறகு அவள் கண் விழிக்கவில்லை.

நஞ்சை உண்ணக் கொடுத்து விட்டார்கள்!

பாவம்! அந்தோ, பரிதாபம்!

சிந்தாமணி, உன்னைக் கெட்டிக்காரி என்று நினைத்தேனே? பகுத்தறியும் பண்புகொண்டவள் என்று என்னயிட்டேனே? ஆண்டாளின் திருப்பாவைப் பாட்டை முழுமையாகப் படித்து உட்பொருளை மனத்தில் வாங்கிக்கொள்ளாமல், ‘கொங்கை’ என்ற ஒரு சொல்லை வைத்து விகாரமான பாட்டென்று முடிவுகட்டியபோதே நினைத்தேன், நீ அவசரக்காரி என்று. நீ நெஞ்சுரத்தை வளர்த்துக்கொண்டிருந்தால், தொடக்கத்திலேயே

நொடிப்பொழுதில் உன் துயர்களையெல்லாம் துடைத் தெறிந்து, 'தமிழ்ச்சி'யாக ஆகியிருக்கலாமே? பேதை நீ. உன் பேதைமை சூது ஆடிவிட்டது. உன் பெண்மையை பகடைக்காயாக்கிச் சூது ஆடி விட்டார்கள், சூதாடப் பழகியவர்கள்! நடப்பு வாழ்க்கையின் உண்மை நிலையை-மெய்ம்மை நிலையை உய்த்துணராமல், நீ ஏமாந்துவிட்டாய் சிந்தாமணி, ஏமாந்துவிட்டாய்!... உன் ஆன்மா சாங்தியடைவதாகுக!... ஆன்மாவாவது, மன்னைவது!... நீ இயற்கை எய்தியவள் ஆயிற்றே?

வெள்ளிக்கிழமையே!... நீ வீழ்க!

வெள்ளிக்கிழமை!... ஒழிக!



'வெள்ளிக்கிழமை' என்னும் புதினத்தில் நடமாடுகின்ற கதை உறுப்பினர்கள் யார், யார்?

அழகப்பன்: நாயகன்.

சிந்தாமணி: நாயகி.

டைகர்: தீயோன்.

டாக்டர் ஆனந்தி: புலிக்கு உடங்கையாகி ஆடும் பதுமை.

நயினு: அழகப்பனுக்குத் தோழன். 'காம்ரேட்' அல்லன்.

சிவநேசர்: சிந்தாமணியைப் பெற்றவர் - அன்று; தந்தை.

சிவசாமி: தில்லைக் கூத்தாடியின் மனையாட்டியா? ஊஹும், சிவநேசர் கோபித்துக் கொள்வார்!

## துணைப் பாத்திரங்கள் :

ஆண்டாள்

கிருஷ்ணபரமாத்மா

காரைக்கால் அம்மை

தசரதன்

சிவபெருமான்

சிறுத்தொண்டர்

இராவணன்

தேவேந்திரன்

அபலீ சிந்தாமணி, லேடி டாக்டர் ஆனந்தி போன் ரேர் உங்களுக்குப் புதியவர்கள். எனக்கோ, இவர்கள் மிக மிகப் பழையவர்கள். வாழ்முடியாதவர்களாக, வழக்கி விழுந்தவர்களாக, தூக்கு மேடையிலோ, அல்லது பராசக்தியின் திருச்சங்கிதானத்திலேயோ நான் இதற்கு முன்னம் பலமுறை கண்டது உண்டு. டைகர்!-பெயர் தான் புதிது... என்றாலும், பச்சைத் தயிழுன், இரத்த வெறியன்! கதையை ஆட்டிப்படைக்கிறுன். திரைப் படத்தில் வந்து மறையும் ‘வில்லன்’; ஆனால் ஆண்டவன்லன்!

வாழ்க்கைக்கும் இலக்கியத்திற்கும் இவர்களால் ஏதா வது பயன் இருக்கிறதா? ஊறும்...!

காரணம்: இதோ...! எழுதும் உள்ளத்தைச் சொன்னால், எழுதப்படும் கதையைச் சொல்லிவிட முடியும். இது ஒன்றும் கம்பசித்திரம் அன்று; இதை அறிய பஞ்சாங்கம் புரட்டி ஆரூடம் கணிக்கவேண்டிய நிர்ப்பங்களோ, நியதியோ கிடையாது. இந்தப் பொய்ப் புதினத்தின் மகுடத்தைப் படித்தேன். மணிமகுடம்தான்.

மெய்யான செய்தி. புத்தகத்தை மூடிவிட்டேன். கதை உருவாயிற்று. என்னியது பொய்க்கவில்லை. என்பத்தைந்து சதவிகித வெற்றி எனக்குக் கிட்டியது. ஏனென்றால், ‘வெள்ளிக்கிழமை’யை அறிமுகம் செய்து வைத்திருக்கும் பேருவை நான் ஆண்டு பலவாக அறிந்த வன்; அறிந்து வருபவன்.



வரழக்கையை வாழக்கைக்காகவும், கலையை கலைக்காகவும், கட்சியை கட்சிக்காகவும், பிரசாரத்தை பிரசாரத்துக்காகவுமே பயன்படுத்தவேண்டும். இது என்னுடைய நினைவு.

தமிழ் இலக்கியச் சங்கதயில் ‘வெள்ளிக்கிழமை’க்கு உரிய இடம் யாது? நவீனங்களின் பட்டியலில் இடம் பெறும் இந்நூல் கொண்டிருக்கக் கூடிய தனித்தன்மை, சிறப்பியல்பு, போற்றற்குகந்த பகுதிகள் யாவை? கதை உறுப்பினர்கள் என் இலக்கிய மனத்தில் ஒவ்வொருவராகத் தோன்றி மறையும்போது, அவரவர்களுக்கு நான் கொடுக்கும் மதிப்பீடு எத்தகையது?

கதையை மீண்டும் நினைவு கூர்ந்து நோக்குகிறேன். ஆழமற்ற கருவையும் அர்த்தமிழந்த சிகழ்ச்சிகளையும், ஒருதலைப்பக்கமான பிரசாரப் போக்கினையும் கொண்ட ‘நடசத்திர மதிப்பு’ வாய்ந்த ‘பெரிய’ தமிழ்த்திரைப் படத்தைப் பார்த்து, உடனடியாக மறந்துவிட்டாற் போவிருக்கிறது.



அழகப்பன் கதைத்தலைவன். ‘அவன் எதையுமே ஆழந்து சிந்திப்பவன்.’ மெய்யாகவே, அவன் சிந்திக்கத்

தெரிந்தவன்தானு? யாரோ கிணப்பிவிட்ட அபவாதத்தை உண்மையென நம்பி, சிந்தாமணியைக் குற்றவாளிக் கூண்டிலே ஏன் நிறுத்தினான்?

‘செப்புச் சிலையே, செந்தமிழே!’ என்றெல்லாம் பாடக்கேட்டு வளர்ந்த பாவை சிந்தாமணி. ஆனால், மகனை ஜியறுகின்றனர் பெற்றேர். நோய் தீர்க்கும் மருத்துவமனையில், கன்னிப்பெண் சிந்தாமணி தாயாகக் காட்சியளிக்கிறார்கள் ரு அயலவர் சொன்னால், அதைக் கேட்டு நம்பவேண்டுமென்று ‘நாற்றி நாற்பத்து நான்கு’ உத்தரவுக்குக் கீழ்ப்பட்ட அழகப்பன் நம்பட்டும். அதற்காக, சிந்தாமணியின் தந்தை சிவநேசர் அந்த ஏச்சையும் பேச்சையும் நம்பவேண்டுமா? ஆம்; நம்பவேண்டும். இது நாவலாசிரியரின் ஆணை. ஏனென்றால், சிவநேசரை ஆட்டிப் படைக்கின்றார் ஆசிரியர். இல்லையென்றால், சிவபக்தரான சிவநேசர் இவ்வாறு சொற்பொழிவு செய்திருக்கக் கூடுமா?

‘நான், நட்சத்திரம், சாமி, கோயில், ஜெபம், தபம் இப்படி யெல்லாம் நம்பிக் கடைசியில் கெட்டுப்போனேன். நான் நம்பிய நாளோ, நட்சத்திரமோ, கோயிலோ, தெய் வமோ எதுவுமே என்னையும் என் குடும்பத்தையும் கெளரவ மாக வாழ விடவில்லை. என் மகள் எப்படி விபசாரி யானான்? எப்படி கள்ள அபின் கடத்தும் கைகாரியானான்? தெய்வம் ஊமையாகிவிட்டது! நான் உயிரோடிருந்தால், இந்தக் கேள்விகளைக் கேட்டுக் கொண்டே மனத்தை அலட்டிக் கொண்டிருப்பேன். இந்தக் கேள்விகளி லிருந்து என் உள்ளத்தையும் தெய்வத்தையும் விடுவிப்ப தற்காகவே பின்மாகிவிடுகிறேன். சிந்தாமணி மாசற்ற வள் என்று எப்போதாவது உண்மையிலேயே நிருபிக்கப்

பட்டால், அவள் அழகான கரங்களால் என் சமாதிக்கு மலர் தூவட்டும். இது ஒரு வெறுங் கனவு என்பது எனக்குத் தெரியும். அவளாவது அழுக்கற்றவள் என்று விருப்பிக்கப் படவாவது! பாவி, பாதகி, என் குடும்பத்தைக் கெடுத்த குடிகேடு!

தந்தைக்கும் மகனுக்கும் ‘பண்புப் பாலம்’ அமைத்துக் கொடுத்து வேடிக்கை பார்க்கும் இக்கோலத்திற்குப் பெயர் என்ன சூட்டலாம்?



பெண்கள் வெறும் போகப் பொருள்களாகக் கூடாது; புது உலகை உருவாக்கும் சக்தி பெற்றவர்களாகவும் இயங்க வேண்டும்; இலங்க வேண்டும். மேதைகளின் வழி மிதிப்பவர் ஒவ்வொருவரும் காணும் நற்கனவு இது. இந்தக் கனவை ‘வெள்ளிக்கிழமை’ பலிக்கச் செய்ததா? வெள்ளிக்கிழமை என்னும் தலைப்புச் சூட்டப் பெரும விருந்திருந்தால், ஒருவேளை அக்கனவு ஒரளவாவது வெற்றி கண்டிருக்கக் கூடும் போலும்!

தன்னீரில் கலந்த எண்ணெய் போன்று உருவாக யுள்ள சிகழ்ச்சித் துணுக்குகள், இப்புதினத்தின் உறுப் பினர்களிலே ஒருவரையேனும் கரப்பாற்ற வலுவின்றி ஸிற்கின்றன.

அழகப்பனும், சிந்தாமணியும் பாத்திர அமைப்பின் பண்பிழந்த பாத்திரங்களாகவே (Characterless characters) பிறப்பிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

‘...தனக்கு ஏன் இப்படி ஒரு கஷ்டம் வரவேண்டும் என்று சிந்தாமணியால் விடை காண முடியவில்லை. பூர்வ ஜன்ம பூஜாபலன் என்பார்கள் புத்தியைத் தீட்ட

மறுப்பவர்கள். சிந்தாமணி அந்த வேதாந்தக் கருத்துக் களால் சாந்தியடைய மார்க்கமில்லை!...”

சிந்தாமணிக்காக ‘வக்காலத்து’ வாங்கிக் கொண்டு ‘சொந்தக் குரலில்’ (own voice) பேசுகிறூர் ஆசிரியர். அப்ளை சிந்தாமணியின் கற்பின்மீது கற்பிக்கப்பட்ட மாசைத் துடைக்க ஆசிரியரின் ‘தமிழ்ப் பற்று’ இடங் கொடுக்காமல் நழுவி விடுகிறது!

புதினத்தைப் படைக்கும் ஆசிரியனுக்கு இருக்க வேண்டிய அலுவல் என்ன?

அவன் பாத்திரங்களை ஆளக்கூடாது.

‘வெள்ளிக்கிழமையில் கதாசிரியர் பாத்திரங்களை மேளதாளத்துடன் ஆளுகிறூர்.

\* நாவலாசிரியன் சொந்த விருப்பு வெறுப்புகளுக்கு தான் படைக்கும் பாத்திரங்களைப் பயன்படுத்துவானேயாயின், வாழ்க்கையின் விதிமுறையும் நவீனத்தின் விதி வழியும் காடுமாறிப்போய்விடுவது இயல்பு. அப்பால், கதைப்பாத்திரங்களை ‘ஒட்டை உடைசல் பாத்திரக்கடை’ யில் தான் ‘பேட்டி’ காணவேண்டும்!



சமுதாயத்தின் குறைபாடுகளை (social evils) அம்பலப் படுத்தக் கருதும் முயற்சியை யாவரும் பாராட்டுவர். ஆனால், வெறும் நாத்திகப் பிரசங்கத்தைப் பேச்சாளன் பாணியில் நின்று ‘ஓப்பாரி’ வைக்கும்போது, காது புளித் துப்போய்விடுகிறதல்லவா? தெய்வத்தை ‘நெத்தியம்’ செய்ய வேண்டுமென்றால், ‘கடவுள் இல்லாக் கொள்கை’யை (atheism) நிலைநிறுத்த விழைந்தால் ஒரு திராவிடத் தமிழனை உண்டாக்கி, அவனுக்குள்ளே கூடுவிட்டுக்

கூடு பாய்ந்து, கருத்துரைகளைப் பாய்ச்சி, இலக்கிய உலகத்தின் ஒப்புயர்வற்ற இரண்டாவது இங்கர்சாலாக' அறிமுகமாயிருக்கக் கூடுமே?...கெடுத்து விட்டார்கள்!

நாடகமுறை அமைப்புக்களுடன் (dramatic method) நடமாடுகின்ற டைகர், நயினு, சிந்தாமணி, அழகப்பன், சிவநேசர் போன்றேர் இயல்பு பிறம்ந்த இயல்புடைய (abnormal characters) உறுப்பினர்கள் போல மயக்கம் தருகின்றனர்; 'வாழ்க்கை துன்பமயம்' என்ற புத்தமக் கொள்கைதான் இறுதியில் எஞ்சுகிறது. இவர்கள் மூலமாக, நம் திருநாடு பயனுற, நம் மனம் விரிவுபெற, நம் வாழ்வு வளம் அடைய வழி உண்டா?

மேதை ஆர்னல்டு சொல்லுகிறார்: 'உயிர் வாழ்வுக்கு வேண்டிய நல்லொழுக்கத்திற்கு மாருக எழும் எந்த எழுத்தும் இலக்கியமாகாது!'

அறிவுக்குப் பொருத்தமற்ற நிகழ்ச்சிகளை (irrational elements) இங்கவீனத்தில் படிக்கும்போது, 'நல்லது செய்தல் ஆற்றீராயினும், அல்லது செய்தல் ஒம்புமின்!' என்ற புறம்'தான் நினைவில் தோன்றுகிறது.

'வெள்ளிக்கிழமை' முடிவுகட்டிச் சொல்லும் 'படிப் பினைத் தீர்ப்பு' (moral judgement) என்ன?

மறுமொழி: மெனனம்!

மனச்சான்று இழந்த 'வெள்ளிக்கிழமை'க்கு தமிழ்ப் புதின இலக்கிய வரலாற்றில் கொடுக்கட வேண்டிய 'இலக்கிய அந்தஸ்து' யாது?

மறுமொழி: மெனனம்!

இவ்விரு ‘மெளனங்க’ஞக்குப் பொருள்கை விரிப்பும் என்னிய நகையும்தான்!



தமிழ் இலக்கியத்தில் ‘புரட்சி’ செய்தவர்கள் ‘விந்தன்’ போன்றோர் ஓரிருவர் இருக்கிறார்கள். அவர்களைப் படிக்க வேண்டும்; படித்து முடித்துச் சிந்திக்க வேண்டும். உண்மையான சமுதாயப் புதினங்கள் எழுதும் ஆற்றல் வளரும். சொந்த விருப்புவெறுப்புக்கள் குடியிருக்கும் மனித மனம், புனிதமான இலக்கிய மனத்திற்குக் கூடுவிட்டுக் கூடுபாயப் பழகிக் கொண்டால் தான், உண்மையான ‘ஆத்ம ஞானம்’ பெற வாய்ப்புக் கிட்டும். பார்த்தவர்களையும் பழகியவர்களையும் படித்தவர்களையும் சிறு பொழுதேனும் பிரிந்தால், தமிழ் எழுத்துக்களில் வாழக் கணவு காணலாம். அப்போதுதான் தமிழ்ப் புதின இலக்கியத்தின் சிறமும் கறுப்பு அன்று என்று ‘உண்மை புலனுகும்!

## 9. பரவை விளக்கு

— அகிலன் —

கனவு கானும் எழுத்தாளன் தணிகாசலம். படிப்புக்காகத் தன் தொலைதூர உறவினர்களின் வீட்டில் தங்கிப் படிக்கிறார்கள். அங்கே ஒரு விதவை. அவள் பெயர் தேவகி. ‘அக்கா!’என்று பாசம் காட்டுகிறார்கள் தணிகாசலம். ஆனால், தேவகியோ, “அக்கா என்று அழைக்காதே” என்று துடிக்கிறார்கள்.

‘என்னைப் புரிந்து கொள்!’ என்று புரிய வைக்க முயலுகிறார்கள் தேவகி. அவனது தூய்மை அவளைக் கூச வைக்கிறது. கடைசியில், தமிழ்ப் பெண்ணின் பண்பாடு உடைப்பெடுத்து அவளைத் தூய்மையாக்கி விடுகிறது.

படிப்பு முடிந்ததும் உலகத்தைக் கானும் எழுத்தாளன் மனம் குழுறுகிறது. பாவத்தை- ஏழ்மையை-அக்கிரமங்களை நீக்கிவிடத் துடிக் கிறது உள்ளம். சிற்றூரிலே கணக்கு வேலை. எழுத்துக்கள் பத்திரிக்கைகளைத் தேடி ஒடுகின்றன.

ஆடலழகி செங்கமலத்தின் கடைக்கண் ணில் எழுத்தாளன் மனம் சிக்குண்டு சொக்கித் துடிக்கிறது. அவரே ஓடி வருகிறார்கள்! எழுத்தாளன் தணிகாசலம் தன்னை மறக்கிறார்கள்! ஆனால் ஊரும் உலகமும் செங்கமலத்தின் தாயும் மறந்துவிடவில்லை. செங்கமலம் ஜீன்தார் ஒருவருக்கு மாலையிடுகிறார்கள்! எழுத்தாளன் மனம் உடைந்து கசிகிறது. ஆம்; அவன் இன்னும் குழந்தைதான்!

தன் சிற்றாருக்கு வருகிறார்கள் தணிகாசலம், வேலை போன பின்பு. அத்தை மகள் கொரி ‘அத்தான்’ என்கிறார்கள்! அவளுடைய காதலின் வேகம் அவனைத் திடைப்புறச் செய்கிறது. தேவகி அக்காளின் உதவியுடன், மேளம் முழங்க எழுத்தாளன் தாலியைக் கட்டுகிறார்கள்.

பல சிக்கல்களில் அல்லாடுகிறார்கள் எழுத்தாளன்! உலகம் தன் போக்கிலேயே போய்க் கொண்டிருக்கிறது! குற்றுலம் போகிறார்கள். எழுத்தறிஞர் ஒருவரைக் காண! அங்கு ரசிகை ஒருத் தியைச் சந்திக்கிறார்கள். அவள் கனவின் கனவு! எழிலின் எழில்! அவள் தான் நாயகி—உமா!

இப்பொழுது கற்பனையாளன் தணிகாசலத்தின் ஈடுபாடு உமாவிடம் திரும்புகிறது. உமா அவனில் சுழன்றார்கள். ‘மாமா’ என்று அழைத்தாள். அந்த அழைப்பில் அவள் உயிர் சிலுசிலுத்தது.

ஆண்டவன் விளையாடுகிறார்கள். உமாவின் குடும்பத்தார் தணிகாசலத்தைத் ‘துரோகி’ என்

கின்றனர்! தணிகாசலம் தன் மனைவியுடனும் குழந்தையோடும் பிரிகிறுன். அதற்கு முன்உமா சுருண்டு விழுகிறுள்.—உமாவுக்குத் திருமணம் ஏற்பாடு ஆகின்றது; ஆனால் உமா எங்கோ மறைந்து விடுகிறுள்.

உமாவைத் தேடிக்கண்டுபிடிக்க ஒடுகிறுன் தணிகாசலம். தன் மகளைப் பறிகொடுத்த நேரத் தில்தான் உமாவைத் தேடி எங்கெல்லாமோ அவன் ஓடினுன். ஓடியவன் கண்டது உமா வையல்ல! பம்பாயிலே கணிகையாக உலவிய செங்கமலத்தைக் காண்கிறுன்! ஊழிக் கூத்து மீண்டும் நடக்கிறது. அத்துடன் முடிந்து விடுகிறது செங்கமலத்தின் கூத்தும்!

தேவகி வீட்டுக்கு ஓடி வருகிறுன் தணிகாசலம். சாகக் கிடந்த உமாவைக் காண்கிறுன். கண்ணீர் வடிக்கிறுன். உமா தன் காவிய நாய களைக் குழந்தை தணிகாசலத்துக்குக் காட்டுகிறுள். தணிகாசலத்தின் மகள் கல்யாணியின் மீது வைத்திருந்த பாசம் உமாவை உருக்குகிறது. தணிகாசலத்தின் மீது உமா கொண்டிருந்த பாசம் உமாவை உருக்குகிறது. தணிகாசலத்தின் மீது உமா கொண்டிருந்த தூய்மை மண்டிய—தெய்வீகக் காதல் அவளைமட்டு மன்று; அவளையும் திணறச் செய்கிறது!

உமா எழுதிய காவியம் தாஜ்மகால் அவளைப் பார்த்துச் சிரிக்கிறது—உமா தணிகாசலத்தை மணக்கிறுள்! ஆம்; கௌரி தன் கணவனுக்கு உமாவை மணம் செய்து வைக்கிறுள்.

இரவு வந்தது. பாவை விளக்கு சுடர் விட்டது. அணையப் போகும் உமா சுடர் விட்டாள்! அவன் மார்பில் துயின்ற உமா தூய சுடராகப் பொலி வற்றுள்!!

கண் மயங்கிய நேரம். உமாவின் உயிரும் பாவை விளக்கும் சேர்ந்து அணைந்தன. தாஜ் மகால் சிதறியது! தணிகாசலம் கூவினுன், அலறி னுன். “எல்லாம் ஆன ஒருவனே! எங்களால் தாங்க முடியாத துயரத்தை எங்களுக்குத் தராதே!” என்று கூவினுன். இப்படிக் கூவத் தான் அவனுல் முடிந்தது!...

## என்னுள் அகிலன்

பிரைவ விளக்கை இமைகொட்டாமல் பார்த்துக் கொண்டே யிருக்கிறேன். எனக்குத் தணிகாசலத்தின் உருவும் மட்டும் தட்டுப்பட மறக்கிறது. ஆனால், அவனுடைய இதயக் குரலை மாத்திரம் என்னால் வாங்கிக் கொள்ள முடிந்தது.

‘எங்கும் நிறைந்த ஆண்டவனே! எல்லாம் ஆன ஒருவனே! எங்களால் எந்தச் சுமையைத் தாங்க முடியாதோ, அந்தச் சுமையை எங்களுக்குத் தராதே! நாங்கள் வலுவிழுந்த மனிதர்கள்!’ தணிகாசலத்தை நான் திரும்பவும் ஏறிட்டு நோக்குகிறேன். தணிகாசலத்தில் உமாவையே காண்கிறேன். அகலீயம் சுடரையும் சேர்த் துத் தாங்கி நிற்கின்றுள் உமா. ‘உருவமில்லாப்பூங்குயில்’ அல்லவா அவள்...?

திரு அகிலன் அவர்கள் என்னுள்ளதாவது, என் இலக்கிய மனத்துள்ளனக் குரலெடுத்துக் கூறுகிறார்; அந்தக் குரலை என்னுடைய மனக்கண் படிக்கிறது. “உமா வாழப் பிறந்தவள்!”

நான் உமாவை மீண்டும் எடை போட முயற்சி செய்கிறேன். பாவை விளக்கின் உயிர் ஒளி இழை இழை யாகப் பரவத் தொடங்குகிறது. என்னை நானே என்னை நிறுவை செய்து கொள்ளவும் அந்த ஒளி கைகொடுக்கிறது.

பொதுக் குரல்கள் சில என் காதுகளில் வந்து விழுகின்றன: “பாவை விளக்கு மிக அற்புதம்!... படமாகிறது!...அகிலனை சிரஞ்சிவியாக்குவது இது ஒன்றுதான்! உமாவை என்னால் மறக்கவே முடிய வில்லை...!”

பேராசிரியர் திரு அ. ச. ஞானசம்பந்தன் அவர்கள் ‘திரு அகிலன் இத்தகைய அழியாப் படைப்புகள் பலவற்றைப் படைத்து உலவவிட இறைவன் அருள் புரி வானுக!’ என்று வாழ்துகிறார்.

இலக்கிய ஆடுகளம் சிந்திக்கத் தலைப்படுகிறது:

## இதோ, கண்ணபுரம்!

கண்ணபுரத்தை உங்களுக்குத் தெரியுமா?...என்ன, அப்படி விழித்துப் பார்க்கிறீர்களே?...ஐயா, தயவு செய்து உங்கள் கையிலுள்ள நாட்டுப் படத்தைத் தூரவைத்து விடுங்கள். ஏனென்றால், உங்கள் ஊனக் கண்களுக்கு அந்த ஊர் புலப்படாது, எனக்கு மட்டும் அவ்வூர்

காட்சியளித்து விட்டதா என்று சிந்திக்கின் ஹீர்களா? ஆம்; தெரிந்தது, புதுக்கோட்டை என்னும் ‘தனியரசு’ தெரிந்தது; அந்தப் புதுக்கோட்டையில்தான் இப்பொழுது கண்ணபுரம் நிழலாடுகிறது. வேடிக்கையாகத் தோன்றுகிறதல்லவா?

### வேடிக்கைதான்!

ஸேமென்றாட்டு இலக்கிய மேதை ஸாமர்ஸ்ட் மாம் (Somerset Maugham) ஓர் இலக்கியத் திறனைய்வு நூலை வெளியிட்டிருக்கிறார். உலகத்துச் சிறந்த நவீனங்களை ஒரிடத்தில் சந்திக்க வைத்தார்; பிறகு தம்முடைய இலக்கிய மனம் தீர்ப்பளித்த பத்தே பத்து நவீனங்களை மட்டும் பொறுக்கியெடுத்து, விரிவான ஆராய்ச்சி நடத்துகிறார். அத்தகைய புதுமை நோக்கைத்தான் நாம் மேற்கண்ட நூலில் காண்கிறோம். கதை சிகியுகின்ற இடம், காலம், சூழல் ஆகிய அமைப்பு முறைகளைப் பற்றி (Novel Setting) அழுந்தக் கூறுகிறார், நகரங்களை முதன் முதலில் நேரில் போய்ப் பார்த்து அப்படி அப்படியே குறிப்பெடுத்துக் கொள்வாராம் அவர். இதுவே மேலை நாடுகளின் இலக்கிய மேதைகளிடையே பரவிவரும் பரம்பரைப் பழக்கமாகும். ஏன், நம்முடைய தவச் செல்வர் திருக்கல்கி அவர்கள் சரித்திரப் பிரசித்திபெற்ற எல்லாப் பகுதி கனுக்கும் நேரில் சென்று, அதன்பின் சரித்திரத்தைப் பேச வைக்கவில்லையா? இதே முறை, சமுதாய அடிப்படை கொண்ட புதினங்களுக்கும் விலக்கல்லவே!

‘ஆக, ‘பாவை விளக்கு’ சம்பந்தப்பட்ட மட்டில், கண்ணபுரம் என்பது சமஸ்தானம்; அதாவது, தனியரசு. அது எப்படிக் கற்பணைப் பெயரோ அதுபோலவேதான்,

பொன் வயலும், புதுப்பட்டியும் கற்பணையில் வாழும் இடங்கள் ஆகும். ஆனால், மையத்தில் குறுக்கிடும் ‘திருச்சிச் சந்திப்பு’ மட்டும் உண்மைப் பெயர்! மறந்து விடப் போகிறீர்கள்!

இந்தக் கண்ணபுரத்தில் தணிகாசலம் வாழ்கிறார்கள். நீங்கள் தான் ஆசிரியருடன் கண்ணபுரத்துக்குச் சென்று திரும்பியவர்கள் ஆயிற்றே!

விந்தை மனிதன்!

இரண்டாவது உலக மகா யுத்தத்தை தணிகாசலம் ஒருபோதும் மறக்கமாட்டான். ஏனென்றால், அன்றையச் சூழலில் அவன்தான் அவனுக்கு நாயகன்; இந்நாவலின் ஆசிரியருக்குக் கதாநாயகன். கொரிக்கும் உமாவிக்கும் கணவன். இங்கேயும் ஒரு விந்தையைப் பார்க்கிறோம். வேடிக்கையான மனிதன் இந்தத் தணிகாசலம். இல்லையென்றால், தேவகியும் செங்கமலரும் இந்த ‘அறியாப்பிள்ளை’யை இப்படி ஆட்டிப் படைத்திருப்பார்களா? ஆன்மீக வளர்ச்சிக்குப் பரிபக்குவமடைய ‘வெறும் ஏடுகளை’ நம்பின இவனது மனித மனத்தில் அறிவுக்கும் உணர்ச்சிக்கும் போராட்டங்கள் மூண்டிருக்க முடியுமா? ஸிதரிசனமான வாழ்வுக்கும் கனவு ஸிலை கொண்ட தர்க்கத் துக்கும் வாதப் பிரதிவாதங்கள் தாம் முளைத்திருக்குமா?

சரி; யார் இந்தத் தேவகி? போகட்டும்; செங்கமலம் யார்?

பேனை!

இன்றைக்குப் புகழ் பெற்ற எழுத்தாளர் ஒருவரின் ஸிழிப்படத்தை வார ஏடொன்றில் பார்த்தேன். அன்றெருரு

நாள் எனக்கு ஏற்பட்ட ஒரு ‘விபத்’தும் கூடவே நினைவைச் சொடுக்கியது. ஏகைப்படம் எடுக்கச் சென்றேன். என்னை எழுத்தாளராகக் கண்டு பழகியவர் படம் பிடிப்பவர். ஆகவே, என் கையில் பேனு ஒன்றைக் கொடுத்தார். மேஜைக்கு முன்னே தலையணைப் புத்தகங்களையும் விசிறிப் போட்டார். என் ‘விசிறி’ அவர். மனத்தில் காற்றேட்டம் இருந்தது. எடுக்கப்பட்ட படத்தில் ‘என்னை’விட, என் கையில் இருந்த பேனாவும் எதிரிலிருந்த ஊர் பேர் தெரியாத புத்தகங்களுமே துலாம்பரமாக விளங்கின. போதுமே! ஓர் எழுத்தாளனுக்கு இவைதாமே ‘வியாபாரக்கு றியீடு’கள்?

இன்று நான் தணிகாசலத்தைச் சந்திக்கிறேன்; முதற் சந்திப்பு என்று சொல்ல முடியாது. ஆனால், திரு அகிலன் சந்தித்தற்குப் பின்னர் எனக்கு அறிமுகமான பெயர் தான் தணிகாசலம். தொடக்கத்திலும் ஒரு பேனு; அது அவனுடைய சொங்கப் பேனு. முடிவிலும் ஒரு பேனு. இது உமா கொடுத்த அன்புப் பரிசு; விலை மதிப்பில்லாதது!

ஓர் ஜூயம்: நாவலாசிரியர் காணத் துடித்த, காண முயன்ற, கண்ட அந்தத் தணிகாசலத்தைத் தான் நான் கண்டிருக்கிறேனோ?

மனிதமனம் ஒரு ரசாயனக் கூடம். ஏனென்றால், உள்ளும் புறமும் மனத்தின் இரு துருவமாக இலங்குவது உண்டு; இரு மனம் கலந்த ஒரு மனமாகக் காட்சியளிப்ப தும் இயல்பு. இந்த ‘ஒரு மனத்தை’ பெளதிக மாற்றம் என்று குறிப்பிடலாம். விஞ்ஞானத்தில் இந்தத் தலைவலி வரிகளை உங்களில் பலர் படித்திருப்பீர்கள். இரண்டு ரசாயனப் பொருள்கள் சேரும்போது புதிய பொருள் ஒன்று

உண்டாகிறது. தற்காலிகமான இம் மாறுதலைத்தரன் ‘பெளதிக மாற்றம்’ (Physical Change) என்கிறார்கள். இப்படிப்பட்ட பெளதிக மாற்றம் நம் தணிகாசலத்துக்கு ஒரு முறையல்ல, ஒன்பதாயிரம் முறைகள் ஏற்படுகிறது. ஆனால், பெண் ஒருத்தி தணிகாசலம் முகம் நோக்கி முகம் அமைத்துச் சொல்கிறார்கள்: “...அறியாப் பின்லோ என்ற ஒருவனும் அறிந்த மனிதன் என்ற மற்றொருவனும் ஆக இரண்டு பேர் சேர்ந்தவன் நீ!“

யார் இப்படிச் சொன்னார்கள்? சொன்ன உருவம் உங்களுக்குப் பழக்கப்பட்டதுதான். ஆனால் அந்த ‘உள்ளம்’ அன்று காட்சி கொடுத்ததைவிட இன்று அதிகமான எழிலுடன் எனக்குக் காட்சி தருகின்றது. அந்த உள்ள மும் உருவமும் யாருக்குச் சொந்தம்? அது: தேவகி. அவள் தேவகி. அவை: தேவகி!

## புதிர் எனும் தேவகி

### தேவகி...!”

தமிழ்ச் சாதிக்குக் கறையாக அமையாமல், கறையாக அமைந்து, பாலம் கட்டி விற்கும் பெண்கள் பலர் வரலாற்றில் வாழ்கிறார்கள்; ஒத்த காலத்தில் வாழ்ந்துகொண்டும் இருக்கிறார்கள். இத்தகைய பட்டியலுக்குப் பயன் தர முடியாவிட்டாலும், பலம் தரக்கூடிய பெண் தேவகி. கற் பனைப் பெண்; அதாவது, கற்பனையில் வாழ்பவள்; இதயத் தால் வாழத் தெரிந்தவள். புருவமையம், நெற்றிமேடு, நேர்வகிடு ஆகிய இம்மூன்றும் தணிகாசலத்திற்கு மூன்று புள்ளிகள் உருவாக்கிக் கொடுத்த வட்டம் தேவகிக்கு மட்டுமல்ல, தணிகாசலத்திற்கும் சொந்தம். இந்த உரிமை

யின் சரிபாதியை ‘அறியாப் பள்ளை’ தணிகாசலத்திடம் சேர்ப்பது நலம் பயக்கும். எஞ்சம் பகுதியில் உறவு கொள்ள உரிமை பூண்டவன் தேவகி. கொண்டவன் அவளது திலகத்தைப் பறித்துக்கொண்டான். பறி போன திலகம் விதியைக் கண்டு சிரிக்கிறது; விதியோ தணிகா சலத்தைப் பார்த்துக் கள்ளங்கை புரிகிறது; தணிகா சலமோ விதியை நம்பாமல், தேவகியை நம்பி, அவளுடன் மனம்விட்டுப் பேசவேண்டிய கட்டத்திற்கு உருவாக்கப் படுகிறுன்; ஆனால் உண்மையாக மனம்விட்டுப் பேசியவன் தேவகி!

நடுச் சாமத்தில் தேவகி வருகிறார்கள்; தணிகாசலத்திடம் வருகிறார்கள். ‘உலகத்தின் சோகம் முழுவதும் அந்தக் கண்களில் நன்றாய்த் திரண்டு முத்து முத்தாகப் புறப்படு கிறது.’ திடீரென்று கீழே சரிந்து விழுந்து தணிகாசலத்தின் கால்களைப் பற்றிக்கொண்டு தேம்புகிறார்கள். அவனது கால்களைத் தொட்டுக் கை தொழு அவளுக்குச் சொந்தம் வேண்டுமாம்...!

‘நான் உன்னைக் கல்யாணம் செய்து கொள்ள சினைப்பது வியாயந்தானு?’ என்கிறார்கள் தேவகி.

‘வியாயந்தான்!...’ என்று சொல்கிறார்கள் தணிகாலம். அதைத் தொடர்ந்து ஒரு ‘ஆனால்’ என்னும் முட்டுக் கட்டை புறப்படுகிறது. அதைக் குறுக்குக் கோடாக வைத்து எல்லை சொல்வதற்கு அவள் போதுமான கால வேளை கொடுத்தாள். எதற்கும் ‘வேளை’ வரவேண்டும், பாருங்கள். தணிகாசலத்துக்கோ, எட்டி சின்று பார்க்கும் வேளையில் மட்டுமேதான் தேவகி. அவன் மனத்தோடு ஒட்டுகிறார்கள்; ‘காத’லும் உறவு கொள்கிறது. பக்கத்தில் சின்று பார்க்கும்போது, அவளுடைய ‘அழகு’அவனுக்குப்

புலனுக மறுக்கிறது. அவளைக் கையெடுத்துக் கும்பிடத் தோன்றுகின்றதாம் அவனுக்கு!

‘எனக்கு உண்ணைத்தவிர வேறு வழியில்லை!’ என்று எல்லாவற்றையும் துறந்து பேசினால் ‘எல்லாம் முடிந்து பட்ட’ தேவகி.

தணிகாசலத்தின் கண்ணீரைத் துடைக்கும் பேறு பெற்றார்கள் தேவகி. அவனுடைய திறந்த மனத்தினின் றும் அவனுக்குரிய கள்ளமிகு சபலமனம் வெளியேறியது! அவள் என் ‘பார்வை’க்குத் தமிழ்ப் பெண்; தணிகாசலத்திற்கு தேவகி அக்காள்.

## நாயகு—நாயகி

“பார்வை விளக்கில் நீங்கள் யாரைக் கதாநாயகியாக மதிக்கிறீர்கள்?”

எண்ணிப் பார்க்கிறேன். தாமஸ் ஹார்டி படைத்த பாத்திரங்களிலே என்னைக் கவர்ந்த பெண் மேரி. காத லில் தோற்றவள். ஆனால் அவள் மடிந்த கல்லறையின் ஊள்ளே அவனுடைய காதல் தூங்கிக் கொண்டிருக்கிறது. கல்லூரி வாழ்வு கழிந்தும் கூட அவளைப்பற்றிய சிலைவை என்னால் துறக்கக் கூடவில்லை. இங்னினைவு கிளர்ந்தெழும் சிலையில், எனக்கு வேறொரு மதிப்பீடும் நெஞ்சில் இழை யோடுகிறது. ‘சினேகிதி’ என்பது பாலாம்; அந்தப் பாலில் தண்ணீரைக் கொட்டிக் கலந்ததாம் ‘பார்வை விளக்கு.’ வேறு யார் இப்படி எழுதப் போகிறார்கள்? ‘அவர்’தான் எழுதி யிருக்கிறார்!

கதாநாயகிக் குழப்பத்துக்கு விடிவு காண வேண்டும். தணிகாசலத்தைக் காட்டிலும், ஏன், திரு அகிலைனப்

பார்க்கிலும், உங்கள் எல்லோரையும்விட நான்தான் மிகுதியாகக் குழப்பமடைகிறேன். “சொல்லுங்கள், மாமா! நானும் ஆண்டானும் ஒன்றுதானே?” என்ற உமாவின் வினா, மழையையும் இடியையும் எழுப்புகிறது. தணிகாசலத்தின் எழுத்துத் துறையில் உமா கொண்டு வந்த சீதனமான பாவை விளக்கு சூடர் விடுகிறது; கண் ணீர்மடை திறக்கிறது. “என் உயிர் வெறுங் காற்றுடன் கலக்கக் கூடாது. அது உங்கள் உயிர்க் காற்றுடன் கலக்க வேண்டும்!” என்ற உமாவின் வேண்டுகோள் எதி ரொவிக்கக் கேட்கிறேன். அவனுக்கு ஒளி கொடுத்தவள் இருளில் தடுமாறுகிறானே?...அவனுடைய மனப்பசிக்கு அவனது உயிர்ப்பசி உள்ளடங்க வேண்டுமென்பதுனன்ன வியதி?

ஆமாம்; கதாநாயகி யார்?

உமாவா?

பிறந்த கண்ணீர் களிதுலங்கச் சிரிக்கிறது; காண்கிறேன். அந்தக் கண்ணீர்ச் சிரிப்பில் ஒரு முகம் தெரிகிறது. அந்த முகத்திற்குத் திலகம் தந்தவன் சென்னைக் கடலில் ஜக்கியமாகி விட்டானும்! மீண்டும் பார்க்கிறேன். பார்த்த முகத்தில் பழைய ‘வெறுமை’யே விளையாடுகிறது. இப்போது நாவலாசிரியர் திரு அகிலனை என்னால் போற்ற முடிகிறதா?...யோசிப்போம்!

தேவகி தான் நான் தேர்ந்தெடுக்கும் கதாநாயகி!

நான் தணிகாசலத்தைக் கூர்த்தமதி பதித்து நோக்குகின்றேன். ‘சந்தனமென்று நீங்கள் விளைத்த சிறு துரும்புதன் ஆத்மாவையும் மரணத்தையும் இந்த வரிகளில் வடித்துவிட்டது. இனிமேல் நான் மனமற்ற மரத்துண்டு. என்னுடைய தோல்விக்கு மட்டும் நீங்கள் காரணமென்று

நினைக்காதீர்கள். என் லட்சிய சித்தியான இந்தக் காதல் கவிதைகளின் தலைவர் நீங்கள் தாமே?...’ அவனுடைய விழி வெள்ளத்தின் கரை உடைபடுகிறது. ஏன்? உமா வின் தோல்விக்கு அவன்தான் மெய்யாகவே காரண காத்தாவா?

‘எனதுயிர் மன்னவனே!’ என்று உமா தன் கவிதை களில் கூவி யழைத்தது அவனைத்தானு? ‘என்னிடம் நேரில் சொன்னுடேயே, அது போல் சீ வேறு யாரையும் மனத்தால் கூட நினைக்காமல் இருந்தால் போதும்’ என்று செங்கமலத்துக்கு அனுப்பிய கடிதம் அவன் நினைவில் தோன்றி விட்டதா, என்ன?

பெருமுச்சத் தப்பிப்பிழைக்கிறது. என்னுடைய கைப்பேனு மைவழி ஓடுகிறது:

‘தனிகாசலம் முழுமையடையாத ஒர் அரைகுறைப் பாத்திரம்!’

## அடுக்கு மல்லிகை

உமா தன்னுள் எண்ணிப் பார்க்கின்றுள்:

‘அவர் என்னைத் தவறுன கண்கொண்டு நோக்க வில்லை. அவர் என்னை இழிந்த குணமுள்ளவளாக மதிக்க வில்லை. கண்ணியக் குறைவாக அவர் ஒருபோதும் நடந்து கொண்டதில்லை. அப்படி ஏதும் நான் அவரிடம் குறை கண்டிருந்தால், என்றைக்கோ அவரை விட்டு விலகியிருப்பேன். பழகப் பழகப் பாலும் புளிக்கும் என்பார்கள். இவர் உயர்ந்து கொண்டே போகிறோ? இவரிடம் என்ன தனித்தன்மை இருக்கிறது?’

மனத்தை ஒரு சோதனைச் சாலைக்கு உவமை காட்டிச் சொல்வது எனக்கு ஸிரம்பப்பிடிக்கும். ஆனால் இங்கே உலகத்தையே சோதனைக்கூடமாக்கி, மனத்தைச் சோதனைப் பொருளாக்கி விட்டான் உமா. வாழ்க்கையை கேவியாக - வம்பாக - பரிகாசமாக - வீம்பாக ஆக்கிக் கொண்ட அவள் ‘அவர், அவர்’ என்கிறான், அந்த அவர்யாரென்றுதான் உங்களுக்குப் புரிந்திருக்குமே?

அவர்: ஸ்ரீமாண் தணிகாசலம்.

அகம், புறம் ஆகிய இரண்டு பகுதிகளிலும் சூழ்நிலையால் பரதிக்கப்படும் தன்மை வாய்ந்தவன் தணிகாசலம். ஆகவே, அவன் கானும் கனவுகளில், எண்ணும் கற்பனைகளில், சிந்திக்கின்ற எண்ணங்களில், எதிர்பார்க்கின்ற லட்சியங்களில், உருவாக்கிக் கொள்கிற ஆசாபாசங்களில், அழித்துக் கொள்கின்ற நப்பாசைகளில் அவன் அவனுகவே காட்சியளிக்கிறான். அவன் மனிதன். கடவுளைப் படைக்கும் வல்லமை பெற்ற மனிதன். ஆனால் கடவுளால் படைக்கப்படும் தூர்ப்பாக்கியம் பெற்றவன். ‘இவரிடம் என்ன தனித்தன்மை இருக்கிறது?’ என்று பூப்போன்ற புனிதம் கொண்ட, பூப்போன்ற மென்மை வாய்ந்த ‘அடுக்கு மல்லிகை’யான உமாவின் பெண் இதயத்தை ஆராய்ச்சி செய்ய வைக்கத் தெரிந்தவன். ஆனால் அவன் அவளைப் புரிந்துகொண்டானு? இல்லை! தனினைப் பற்றித் தான் அவன் தெரிந்துகொண்டானு? அதுவும் இல்லை! ஒரு வேளை, இந்த ஒரு விந்தைப்பன்புதான் அவனுடைய தனித் தன்மையோ? பட்டும் படாத இத்தகையதொரு ‘கோழுத்தனம்’ அவனது வெற்றியா? அந்த வெற்றி தான் உமாவின் தோல்வியாக அமைந்ததா? இந்த வெற்றி-தோல்விகளுக்கு யார் பொறுப்பாளி? உமாவா? தணிகா

சலமா? ஆண்டவனு? யாரும் இல்லை; யாரும் காரணமாக இருக்க முடியாது. இருக்கவும் தேவையில்லை. ஆனால் ஒரே ஒருவர் மீது மட்டும்தான் நான் ‘குற்றப்பத்திரிகை’ படிக்கிறேன். அந்த ஒருவர்: திரு ‘அகிலன்!’

## ஆண்டாள்தான் உமா!

ஆண்டாள் பாத்திரம் என்றால், எனக்கு என்றுமே ஓர் ஈடுபாடு. அது என் குறையென்று மதித்து நிர்ணயிக்கும் ‘பரிபக்குவம்’ உங்களுக்கு வளர்ந்திருந்தால், அதுவே என் வெற்றியெனக் கொள்வேன். என்னுள் இருக்கக்கூடிய குறையையே நிறையாகக் கண்டு அதையே வெற்றியாகக் கைக்கொண்டு உலவுகின்ற என்னைப் போலவேதான் ஆண்டானும் இருந்தாள்; மண்ணில் இருந்துகொண்டே விண்ணுக்குத் தாவிப் பழகினான். பேதை மனம் தெய்வத்தைக் காதவித்தது. அவளுடைய குறையை அவள் அறிந்திருந்தாள். அந்தக் குறைபாடு தான் கடைசியில் அவளிடம் கண்ணப்ரானைக் கொணர்ந்தது. இங்கேயும் குறை வெற்றி கொள்ளும் நிலை உருவாகியிருக்கிறதே? உங்களால் உனர் முடிகிறதா? இல்லையா...?

ஆண்டாள் தெய்வத்தைக் காதவித்தாள். ஆமாம், ‘காதல்’ என்றால் என்ன அர்த்தம்? பலங் கெட்ட மனத் தின் இழிவான உணர்ச்சி என்கிறார்கள். காதல் என்பது தெய்வீகமானது என்று திரையில் ‘நல்ல’ கதாநாயகர்கள் சொல்லுகிறார்கள். ‘காதவிக்காமல் என்னால் ஒரு நாள் கூட வாழ முடியாது!’ என்று உளறிக்கொட்டிய மேலை நாட்டுப் பித்துக்குளியைப் பற்றியும் நீங்கள் அறிவீர்கள்.

இத்தகைய மாயப் பிரபஞ்ச வாழ்வில்தான், ஆண்டாளால் கண்ணைக் காதவிக்க முடிந்தது. காதவிக்கத் தெரிந்தது. அவள் பாக்கியவதி. சூடிக் கொடுத்த நாச்சியாரானான்.

உமா தெய்வப் பெண் அல்லள்; என்றாலும் அவளும் ஆண்டாள் மாதிரி ஒரு தெய்வத்தின் மீது காதல் கொண்டாள். ஆனால் இந்தத் தெய்வம் ஓர் ‘அப்பாவித் தெய்வம்’ உமாவின் சிறிய தாயாரான சந்திரலேகாவிடம் தணிகா சலம் விழிப்பதைப் பாருங்களேன்!

“உமாவின் பேச்சும் சிரிப்பும் பார்வையும் உங்கள் கற்பனைகளைத் தூண்டவில்லையா? அவளை அடைய வேண்டுமென்று—உங்களுக்கு அவளைச் சொந்தமாக்கிக் கொள்ள வேண்டுமென்று நீங்கள் ஆசைப்பட்ட தில்லையா?”

“ஆசையில் பல விதங்களுண்டு. எளிதில் கிடைக்கக்கூடிய பொருள்களுக்கு நான் அவ்வளாக ஆசைப்படுவ தில்லை. எனக்கு எளிதில் கிடைக்கக்கூடிய பொருளாக இருந்தாலும், உமா மிக உயர்ந்த பொருளாக இருந்தான்.”

உமா சாதாரணப் பெண்தானே என்று வினவுகிறார்ச் சந்திரலேகா.

“அவள் சந்தன மரமென்பது எனக்குத் தெரியும். தெய்வமென்று என்னை நம்பி, அவளுக்காக என்னைத் தெய்வமாகவே நடிக்கச் செய்துவிட்டாள். எனக்குள்ளே இருந்த சிறுமையும் வெறியும் வெளிப்பட்டிருந்தால், என்றைக்கோ அவள் என்னைக் காறி உமிழுந்துவிட்டு ஒடியிருப்பாள்!” என்று பதில் கொடுக்கிறான் தணிகா சலம். இவளை ஓர் ‘அப்பாவித் தெய்வம்’ என்றேனே, சரிதான்; சரிதான்! அவனுக்குள்ளே இருந்த அந்தச்

‘சிறுமை’க்கும் ‘வெறி’க்கும் உதாரணம் வேண்டாமா? எனிதில் கிடைக்கக்கூடிய பொருள்களில் ஆசை வைக்காத தணிகாசலம், அன்றைய சூழலில் எனிதில் கிடைக்கக் கூடிய பொருளாக நிலவிய செங்கமலத்திடம் பழகிய எண்ணத்தை நெஞ்சில் சமந்துதான் அவன் தனக்குத் தானே பழி சுமத்திக் கொண்டானே? தேவகிக்கும் தணிகா சலத்துக்கும் நடைபெற்று முடிந்து ஓய்ந்த புயலுக்குப் பின், அன்றிரவு மூன்று மணிக்கு தேவகியை நாடிச் செல்லும் அளவுக்கு தன்னுடைய மனம் பலங் கெட்டுப் போனதை ‘வெறி’ என்று குறிப்பிடாமல், வேறு எச் சொல்லால் சுட்டிக் காட்டுவான்?

தணிகாசலம் யார்? சர்வ சாதாரணமான ஒரு மணிதப் பிராணி. பேனு பிடிக்கும் நேரத்தில் மட்டுமே அவன் ஒரு மணிதன். மனிதன் என்றால், மிக மிகச் சாதாரணப் புள்ளி. மனிதனுக்கு இம்மாதிரி குணங்கள் தாம் இருக்க வேண்டுமென்று எல்லைக் கோடு எழுதி வைத்திருக்கின்ற இயற்கையின் நியதிப் போக்குக்கு, யதார்த்தமாக அமையும் மனிதவாழ்வுக்கு, உருவான காதல் லீலைகளுக்கு, உருவாக்கிக் கண்ட தாம்பத்தியத்திற்கு அனுசரணையாக, அனுமானமாக, உதாரணப் பிரதிவிதியாக அவன் தன்னை அமைத்துக் கொண்டான். அவன் அமைந்தானு? அவன் அமைந்திருந்தால், அவனுக்கு ‘அபலைப் பெண் கெளரி’ மாத்திரம் தானே கிட்டியிருக்க வேண்டும்? பரபரப்பையூட்டும் அழகு வாய்ந்த தேவகியோ, தியானத்தில் அமரும் கண்ணித் தெய்வமெனத் தோன்றிய உமாவோ அவன் வாழ் வில் குறுக்கிட யார் காரணம்? அவன்தான்! இந்த நிலைக் களன்தான் தணிகாசலத்தை அரைகுறைப் படைப்பாக வும் நிறைப்பெறுத மனிதனாகவும் (undesveloped and unfinished character) ஆக்கித் தொலைத்திருக்கிறது! ‘என்

இருதயம் இலக்கியத்துக்கு; என் உடல் தாய்த் திருநாட்டுக்கு!” என்று இந்தக் ‘குயில்’ கூவியது. நடிப்பு...!

## வட்டிச் சோறு

இலக்கியத் திறனைப்புக் கலையில் வல்லமையும் வளப்பமும் கொண்டவர் திரு அ. ச. ஞா. அவர்கள். அவர் தம் முகவுரையில், “தணிகாசலத்தின் மஹீனவி கெளரி ஒரு தனிச் சிறப்புடன் விளங்குகிறார்கள். வட்டிச் சோற்றைப் பங்கிட்டாலும், வாழ்க்கையைப் பங்கிட மாட்டாள் பெண் என்பது பழமொழி. எனினும், கெளரி மனம் ஒப்பித் தன் வாழ்க்கையைப் பங்கிட முஹீனகிறார்கள்!” என்று எடுத்துரைக்கிறார். பொதுமை நோக்கில் பெண் ணுக்கெனத் தமிழ் மண்ணில் பெருமைகள் பல சொல்லப் பட்டிருக்கின்றன. ஆனால், புதுமை நோக்கில் அவற்றை அழித்தெழுத முயற்சிகள் பல நடைபெற்று வருகின்றன. இவ்விரண்டு வரம்புகளுக்கும் ஊடாக நின்று கெளரியைச் சந்தித்து, அறிமுகம் ஆகி, அவனும் அவள் கணவன் தணிகாசலமும் நடத்தி வந்த இல்லறத்தைப் பார்த்துக் கொண்டே வந்த எனக்கு கெளரி புதுமை காட்டித் திகழ்ந்தானே தவிர, புதுமைப் பெண்ணுகை என் முன் தோற்றம் தரவில்லை. உமா கொடுத்த படத்திலிருந்த வள்ளி-தெய்வயாணையின் வாழ்வு வல்லவேல் முருகனுக்குப் பங்கிடப்பட்டிருக்கலாம். விந்தை ஏதும் காத்திருப்பதற் கில்லை. ஏனெனில், அவர்கள் மாணிடர்களின் நெஞ்சங்களில் மட்டிலுமே வாழ்ந்தவர்கள். தன் வாழ்க்கையைக் கூறுபோட்டுப் பகிர்ந்தளித்தாள் கெளரி. பண்பு, பரிபக்குவம், துணிச்சல், தியாகம்-இத்தகைய விலையுயர்ந்த குணங்வளன்களுக்கு உள்ளே கெளரி கூடாரம் அமைத்துக்

கொடுக்கப் படுகின்றார்கள். அவள் கூடாரத்தை விட்டு விலகி வெளியே தலை நீட்டும்போது, அவளிடம் எந்தத் தனித்தன்மையை நான் காண முடிந்தது? நெடுமூச்சுத் தான் வருகிறது. காரணம், கெளரியை இதய பூர்வ மாகவோ, விரிந்த அளவிலோ, அன்றி, சாங்கோபாங்க மாகவோ என்னால் படிக்கமுடியவில்லை. ஏன், தனிகா சலமாவது அவளை முழுமையாகப் படித்து வைத்திருந்தானு? என்னால் நம்ப முடியவில்லை.

நம் தனிகாசலம் பெயர் பெற்று விளங்கிய எழுத்தாளருக் கொடுத்து வைக்கவில்லை. கிடைத்த அறிவு நூல்களின் இடைவெளியிலே ‘குடியிருந்த’ அவனுள்ளே நிலவிய ‘இரண்டு மனிதர்கள்’ என்றாவது ஒரு நாள் சந்தித்துப் போராட்டம் நடத்தியிருக்கிறார்களா? ஊறும்!

‘நானும் கண்ணானும் ஒன்றுக முடியுமா?’ என்று தினாறியவனுக்கு உமா ‘இரண்டாவது மனைவி’யாகிறார்கள். பயப்படாதீர்கள். இருதாரச்சட்டம் அப்போது அமலில் இல்லை!

‘நீ என்னைக் காதவிக்கிறாயா?’ என்று தனிகாசலத்தைக் கேள்விக் கேட்கத் தூண்டிய பெருமை கார்த்திகை மைந்தனுக்கே உரிமை. ‘நான் உங்களைக் காதவிக்கிறேன்!’ என்று சொல்லாமல் சொல்லிவந்த மாற்றம் மேதை பிளாட்டோவுக்குத்தான் சொந்தம். ‘நீங்கள் என்னைக் காதவிக்கிறீர்களா?’ என்று நூதனமான வினாவைச் சொடுக்கிய பெருமை உமாவின் ‘கன்னி மனம்’ அடையத் தக்க பெருமை. “ஏசநாதரை நினைப்பதற்கு முன்னால் நீ என்னை மறக்கக் கற்றுக்கொள்ள!” என்று ‘உபதேசம் செய்த ‘குருநாதரே’ பின்னர் ஒரு நாளிலே ‘நான் உன்

‘இனக் காதவிக்கிறேன்!’’ என்று மெய்ம்மறந்து பேசும் ‘பவித்திரப் பண்பு’ தணிகாசலத்துக்கே ‘உரிமை பதிவு பெற்றது’ ஆகும்!

உழைப்பை, பாசத்தை, அன்பை எடுத்துக் கொண்ட உமாவை நடைப் பின்மாக்கிய பிறகு தணிகாசலம் தன்னுடைய ‘அனுபவிக்கப்பட்ட வாழ்வை’ப் பகிர்ந்து கொடுக்கிறார்கள். அவனை மூன்று சந்தர்ப்பங்களில் தொட்ட தணிகாசலம், நான்காம் முறையாகவும் தொட்டான்!

“உமா தன்னுடைய மனத்துக்குள் உங்களை வைத்துப் பூசைசெய்து கொண்டிருக்கிறார்கள். இனிமேல் வேறு ஒருவருடன் எப்படி அவளால் வாழ்முடியும்? அவள் தன்னையும் என்னையும் ஒன்றாகவே நினைத்துப் பேசுகிறார்கள்!” என்று ‘ஆறுதல்’ மொழிந்தான் வாயில்லாப் பூச்சியான கெளரி. இந்த ஆறுதல்தான் தணிகாசலத்துக்குத் தென்பை ஊட்டியிருக்க வேண்டுமோ, என்னவோ...?

“என் மாமா, நான் உங்களுடைய மனைவிதானே?” என்று தணிகாசலத்தின் ‘புதுமனைவி’ உமா கேட்கிறார்கள். இந்த ஒரு கேள்வி என் கண்களைக் கலங்கச் செய்தது. எனக்குத் தணிகாசலத்தின் பேரில் ஆத்திரம் ஆத்திரமாக வருகிறது. ‘நீங்கள் என்னைக் காதவிக்கிறீர்களா?’ என்று ‘புறம்’ தோற்றுவித்த பாணியில் உமா எதிர்க் கேள்வி கேட்டதற்கப்பால்தான், அவன் தன் உள்ளத்தை வெளித்திறந்து காட்டுகிறார்கள்! காலங்கடங்கத் ‘அவதாரம்’ இது. அவனுக்கு ஏற்பட்ட மனமாற்றம் இயற்கையுடன் ஒன்றவில்லை. அதனால்தான், அவனுடன் வாழ விழையாமல் அந்தப் பஞ்சவர்ணங்க கிளி பறந்துவிட்டதா?

உமா!...என் போன்ற வாசகர்களின் மனங்களிலே நீ  
என்றென்றும் வாழ்வாய், அம்மா...!

## பிறந்த வீட்டுச் சீதனம்

உமாவின் பிறந்த வீட்டுச் சீதனம் அந்தப் பாலை  
விளாக்கு.

இனம்புரியாத இயற்கையின் உள்ளுணர்வுச் சக்தி  
யுடன், மனோதத்துவப் பின்னணியில் அன்புக் குரலெடுத்  
துப், பாசத்தையும் பக்தியையும் பண்பையும் குழைத்துச்  
'சாகாத குரல்' தொடுத்துக் கூவிக் கொண்டிருக்கும்  
'பச்சைக் குழங்கை'யின் இதய ஒலியைத் தான் தணிகா  
சலம் செவிமடுத்துக் கொண்டிருக்கிறானு? "என் குழங்கை  
கல்யாணி! கல்யாணி என்னுடைய குழங்கை!" என்று  
அறிவறியாப் பெண்போல உரிமையிழுந்திருந்த நேரத்தில்  
அலறித் துடித்த உமா, இப்போது தன்னுடைய உரி  
மையை கிளிப்படுத்திக்கொண்டு முடிந்ததும், தன் குழங்கையை  
உண்மையிலேயே தேடிக்கொண்டு போய்  
விட்டாளே!

'என்னை அறவே மறந்துவிட்டு கீங்கள் எழுதுங்கள்!'  
என்று மிக எளிதாக உமா தணிகாசலத்திடம் வேண்டினான். அவனை மறந்துவிடத்தான் அப்படிக் கண்ணீர்  
வடிக்கிறானு அவன்? 'நான் உன்னைக் காதலிக்கிறேன்!'  
என்று ஓருவர் மறுமொழி அளித்திருந்தால் உமா அழிந்து  
பட்டிருக்கமாட்டாளே என்கின்ற மனச்சான்று அவனை  
அக்கக்காகப் பிய்த்தெடுத்து குதறிக்கொண்டிருக்கிறதா?  
அவள் கொடுத்து வைத்தவள்; அவளுடைய லட்சியப்  
புள்ளியான தணிகாசலத்தில் இதயத்தின் இதயத்தைப்

பறித்தெடுத்துக் கொண்டு, தெய்வ மங்கையாகிவிட்டாள்! அவன், சாதாரணமான ஜடம்! பாவம், வெறும் ஜடம்!

## பூவை விளக்கு

உயர்திரு அகிலன் அவர்கள் சந்தித்த பின் தணிகா சலத்தை நான் பழக்கப்படுத்திக்கொண்டேன். வழிந்த கண்ணீரை வழித்துவிட உரிமை பூண்ட கெளரி கல்லாய்ச் சமைந்து நின்றார்கள்; அந்த உரிமையின் மறுபாதியாகி, அவரது இனிய பாதியாகி ‘தற்காலிகப் பதவி’ தாங்கிய உமா பாவை விளக்கானான். பாவை விளக்கையும் பூவை விளக்கையும் மாறி மாறிப் பார்த்து முடிந்ததும், ஆயிரத் தெட்டாவது தடவையாக தணிகாசலத்தைப் பார்வையிட ஒடேன். திரு. அகிலன் அவர்களின் பூரணமான ‘கருணை’க்கு இலக்கான கெளரி அவரது பரிபூரணமான அனுதாபத் துக்கு ஆளாகவில்லை. உமாவுக்குப் பின் கெளரியின் தியாகத்தின் விளைவாக, தணிகாசலம்-கெளரியின் தாம் பத்தியப் பிணைப்பில் ‘இறுக்கம்’ காட்ட புதியதொரு ஏடு காத்திருக்கிறதே? கெளரியின் அன்பு மனத்தை இன்னும் தெளிவாக உணர்ந்தறிந்து, அதன் மூலமாகக் கெளரிக்கு தணிகாசலத்தின் நெஞ்சில் விரங்தரமான இடம்’ அருள மனபிரங்கியிருக்கலாகாதா? இந்த ஓர் இடைவெளி நிறைவு பெற்றிருந்தால், தணிகாசலத்தின் பாத்திரப் படைப்பு கட்டாயம் முழுமை பெற்றிருக்கும்!

ஆசையின் பிழையாம்...!

ஆயிரக் கணக்கான வாசகர்களின் நாடியைப் பிடித்துப் பார்த்து கதை சொல்லப் பழகியவர் நாவலாசிரியர்

அகிலன். வாசகர்களுக்காக அவரால் படைக்கப்பட்ட பாத்திரங்கள் உமாவும் செங்கமலமும். அவர் தமக்காகப் படைத்துக் கொண்ட உருவம் தனிகாசலம். எனக்காக உருவான குணச் சித்திரம் தேவகி.

தேவகி தனிகாசலத்திற்கு ஒளி காட்டிய தெய்வமாகவே ஆகிவிட்டாள். மனித மனத்தின் பலங்கெட்ட உணர்ச்சித் தாக்குதல்கள் விளையாட முயற்சி செய்யும் தருணம். இளம் விதவையான தேவகியின் அறியாத தனம் தனிகாசலத்தின் சலனம் கொண்ட உள்ளத்துடன் மோதுகிறது. உடலுறவு எட்டாத ஸிலையில் விதவைக் கோலம் ஏந்தும் விதி வாய்த்த தேவகிக்கு தனிகாசலம் சலனம் விளைவித்தது இயற்கை. ‘நான் உன்னைக் கல்யாணம் செய்துகொள்ள ஸ்னைப்பது ஸ்யாயந்தானு?’ என்று கேட்கும் தேவகியின் ‘இயற்கையான ஆசையை-‘ஆசையின்பிழை’யைக் கேட்க எனக்குச் சுவையாக இருந்தது: அவனுடைய மனத்தைத் திறந்து பார்த்த தேவகி அங்கு கெளரியைக் கண்டதும், அவனது முழங்காவில் முகத்தைப் புதைத்துக்கொள்ளும் துணிவு பெற்றிருந்ததால் விலகிக்கொள்கிறீர். “என்னுடைய குறையையெல்லாம் போக்கி விட்டார்ய். என் வாழ்க்கையில் இவ்வளவு சந்தோஷமாக நான் என்றைக்குமே இருந்ததில்லை!” என்று ‘உணர்ந்து’ பேசகிறீர். அவள் கனவும் கதையும் இத்துடன் முடிவடைகின்றன.

ஆனால், ‘குழந்தைத்தனம்’ கொண்டவன் தனிகாசலம். அடங்கிக் கிடந்த ‘இனக் கவர்ச்சி ஸ்னைவுகள்’ தூண்டிவிடப்பட்டிருந்த ஸிலையிலே தனிகாசலம் விலங்காக முயன்று, முடியாமல், பிறகு மனிதனுக்கி விடுகிறீர். வெறும் ஏடுகளை நம்பி ‘பகுத்தறிவு வாதத்தை’ கைப்

பிடியில் பற்றியிருந்த அவனிடம் தேவகியை ஒப்படைக்க வேண்டுமென்கிறார்கள் பலர். இப்போது வரும் கதை களில் இது ஒரு நாகரிகம். அகிலன் அங்புப்புரட்சி செய்பவர். தேவகியைக் காப்பாற்றிவிட்டார். அவர் தணிகாசலத்தின் பிற்கால வாழ்வை தீர்க்கதறிசனக் கண்கொண்டு வரையறுத்திருக்க வேண்டும். ‘கடன்’பட்ட தேவகி தன் கடனை தணிகாசலம் உணர வேண்டுமென்று எதிர்பார்த்திருந்தாள். தேவகியை நாவலாசிரியர் வஞ்சித்து விட்டார்!

### ஆத்மாவுக்காக...!

தூர்மஸ் ஹார்டியின் ‘The woodlanders’ என்னும் நவீனத்தில் வரும் மேரியில் உமாவை என்னால் தரிசிக்க முடிகிறது. தோன்றி மறையும் யின்னல் அவள். ஆத்மாவுக்காகவே ஆத்மா கொள்கிற ஆத்மீகக்காதலை (platonic love) படிப்படியாக வருணித்து, மன ஆழத்தின் விந்தை உணர்ச்சிகளையும் மனிதத் தன்மையின் இயந்திரகதியின் விளக்கத்தையும் ஒரு நிலைப்படுத்தி, நவீனத்தின் பிறப்புக்குக் காரணமாக (purpose of the novel) உமாவையே ஓர் உதாரணமாக்கி, அவளைப் பள்ளி யறைப் பதுமையாக்குவதற்குச் ‘சட்டம்’ இன்றி, சரியான நேரத்தில் (correct juncture) நாசுக்காகச் சாகடித்து அவளை அற்புதப் படைப்பாக்கி விட்டிருக்கிறார் திருஅகிலன்.

அந்தப்புர அந்தரங்கங்கள் பண்டை வரலாறு களுக்கு மட்டுமே உரியவை என்று நினைத்திருக்கேன். மேற்குறிப்பிட்ட ‘உள் வாழ்வின் வெளிவிளையாட்டு’க்கள் தணிகாசலத்திடமும் இருக்கக் கண்டபோது, வருத்தம்

தான் எஞ்சியது. அதுவே அவனது ‘பலத்தை’ப் போக்கடித்து விட்டது. வெறும் புத்தகப் பூச்சியாக மட்டுமே இயங்க முடிந்த தணிகாசலத்தை எழுத்தாளனுக்கி யீருக்கிறான் ஆடலழகி செங்கமலம். அவள் அவனுக்கு ஏமாற்றத்தை மட்டுமன்று, ஒரு கதையையும் அளித்திருக்கிறான். இம்முடிவு நம்முடைய நடைமுறை வாழ்வுக்கு ஒட்டி வருமானால், நூரூயிரம் தணிகாசலங்களை எழுத்தாளர்களாகக் கண்டிருக்குமே இந்தத் தமிழ் கூறும் நல்லுலகம்? புதுப்பட்டிச் சலவனம் சின்னத் தனமான அற்பங்களை கொண்ட காதல் லீலைகள் (silly romances) அல்லவா? நல்ல வேளை, அந்நாளில் ‘மஞ்சள் பத்திரிகை’ ஏதும் பிறக்கவில்லை.

தன் தலையெழுத்தை ஃர்ணயிக்கத் தெரிந்து கொண்டிராத ‘இரண்டாவது பிரம்மா’ இவன். ஒருமுறை சொல்லும் செயலும் ஒன்றுபட்டிருக்க வேண்டும் என்கிறான். ஆனால், அவனிடமோ ‘வேறு மனிதர்களை’யே சந்திக்க நேர்கிறது. ‘தோல்வியை நான் ஓப்புக்கொள்ள மாட்டேன்!’ என்றான். ஆனால் அவனே கொண்ட காதலில், பிழைத்த பிழைப்பில் தோல்வி யடைந்தான். ‘தலைவிதியாவது, மன்னாங்கட்டியாவது’ என்ற பிதற்றுகிறான். கடைசியில் அவன் நம்பிய அதே தலைவிதியினால் அவனுடைய உமா மன்னாங்கட்டியாகவே ஆகிவிட்டான்!

உமாவுக்குத் தணிகாசலம் எழுத்தாளனுக்க் காட்சி கொடுத்தபடியினால்தான் அவன் அவனது தெய்வமாகக் கோயில் கொள்ள முடிந்தது. ஆனால் அதே எழுத்தாளனைச் செங்கமலத்தின் காலடியில் கிடக்கக் கண்டபோதும், கடைசியில், பம்பாயில் செங்கமலத்தின் இல்லத்தை அடைந்து, அவளை ஆடவைக்க வேண்டுமென்ற ‘வெறி

‘யுணர்வு’ கிளர்ந்தெழு, அவனுடைய கரத்தைப் பற்றித் ‘தொட்டு’ இழுக்கப் போனபோதும் என் மனம் எழுப் பிய ஒரே கேள்வி இது: ‘தணிகாசலம் ஏன் எழுத்தாளன் ஆனான்?’

க. நா. சு - கல்கண்டு

இவையனுக்கும், நாவலாசிரியனுக்கும் ஓர் உடன்பாடு உண்டு. திரு அகிலன் அவர்களிடம் இவையனுக்கு இருக்க வேண்டிய ஆழ்ந்த புறநோக்கும், நாவலாசிரியனிடம் நாம் எதிர்பார்க்கும் பண்பட்ட இலக்கிய மனமும் இருக்கின்றன. அதனால்தான் ‘பாவை விளக்கு’ நல்லதொரு குணச் சித்திர நவீனமாக (novel of character) உருவாகி யிருக்கிறது.

எதிர்பாராத நிகழ்ச்சிகளை வாழ்க்கைப் பாதையின் எதிர்பார்த்த விபத்துகள் என்று சொல்ல வேண்டும். தேவகியும் கெளாரியும் ‘எதிர்பார்த்த விபத்து’கள் என்பது என் கருத்து. செங்கமலமும் உமாவும் எதிர்பாராத சம் பவங்கள். காதலை முக்கோண வடிவில் வரைந்து பழக்கப் பட்டவர்களுக்கு தேவகி, உமா, செங்கமலம், கெளாரி ஆகிய நான்கு புள்ளிகளை வைத்து நாற்கோட்டுருவம் சமைத்து அதனுள் தணிகாசலத்தைத் தள்ளி, உணர்ச்சி யையும் அறிவையும் ஈந்து, போதாக் குறைக்கு அவனை எழுத்தாளனுகவும் ஆக்கி, ஆசைகளின் விபரீதச் சுழற்சி யில் (fantacy of desires) திண்டாடித் திண்ற வடித்திருக்கும் முறை ஓர் ஆறுதலாக இருக்கலாம்!

‘சிநேகிதி’, ‘வாழ்வு எங்கே?’ ஆகியவை திரு அகிலனின் நவீனங்கள். ‘சிநேகிதி’ என்ற மூலப் பாலிலிருந்து

நீர்க்கலவை செய்யப்பட்ட தண்ணீர் தான் ‘பாவை விளக்கு’ என்பது திரு. க. நா. சு.வின் வாதம் ‘வாழ்வு எங்கே?’யும் ‘பாவை விளக்’கும் ஒன்றென ‘பிராய்ட் தேற்றம்’ போன்று ஒருமுறை பதிலிறுத்திருக்கிறார் ‘கல்கண்டு’ஆசிரியர். இவ்விருவரும் அகிலனைக் குழப்பவில்லை; தங்களைத் தாங்களே ‘தைரியமாக’க் குழப்பிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். காரணம், அவர்கள் எழுத்தாளன் என்ற தணிகாசலத்தை அடித்தளமாக்கிக்கொண்டு குழம்பியிருக்கிறார்கள். ஏன் தெரியுமா? ‘இனேகிதி’யில் ஓர் எழுத்தாளனும் ‘வாழ்வு எங்கே?’யில் ஓர் எழுத்து ஆசிரியனும் வருகிறார்கள்...!

## அ. ச. ஞா. மறுக்கிறார்!

தணிகாசலத்தைக் கை குலுக்கும் பெரும்பாலான நிகழ்ச்சிகள் நம்பத்தகாத விதத்தில் அமைந்து இருப்பினும், நம்பத்தக்க சம்பவங்களாகவே (make-believe incident) ஆசிரியர் தமது நுணுக்கிய கட்டுலனாலும் தேர்ந்த சொல் வளத்தாலும் எடுத்துக்காட்டுகிறார். அத்தகைய நிகழ்ச்சிகளில் போர்த்தியிருக்கின்ற ‘இயற்கையற்ற நிலை’யை நம் கண்களினின்றும் மறைத்துவிட்டுத் தப்பித்துக்கொண்டு நல்முச்செறியும் சாகஸத்தையும் கற்றுக்கொண்டிருக்கிறார். மேற்படி சம்பவங்களின் செயல்பற்றிய வாதப் பிரதிவாதத்தில் (logic of action) அவர் வெல்லவும் வாய்ப்பு ஏற்படுத்திக்கொள்ளத் தவற வில்லை. பதச்சோறு: ஒடும் ரெயில் வண்டியில் உமாவின் பூங்கரம் பற்றி இழுத்துக் காப்பாற்றிய தணிகாசலத்தின் கெட்டிக்காரத்தனம். ஸ்பரிச உணர்வு தான் மன வுணர்ச்சிகளின் கூத்துக்கு முதற்காரணம் என்பது உள்நூல் வல்லாரின் கருத்து:

சமூகத்தின் சித்திரம் (picture of society) சுவை பூண்டது. ஆனால் சமூகத்தொண்டனுக, புரட்சியாளருக்குத் தணிகாசலம் அடிக்கடி மாறி அறிவு, கலை, நாட்டுத்

தொண்டு என்று என்னவெல்லாமோ பேசகிறுன்! ஆழ்ந்த கருத்துக்களை மெல்லிய நகைச்சுவை உரையாடல் களின் வாயிலாக வாழைப் பழத்தில் ஊசி ஏற்றுவது போலப் பேசகிறார் திரு அகிலன். அற்புதம்! தேவை தான். திரு ரகுநாதனுக்கும் திரு க. நா. ச. வுக்கும்கூட இஷ்டம்தான்! ஆனால், திரு அ. சா. ஞா. - மறுக்கிறார்கள்.

## நெஞ்சின் அலைகள்

தணிகாசலத்தை-சராசரி மனிதனின் (average man) குறைங்கிறகளின் பொலிவடன் விளங்கும் தணிகாசலத்தைக் கண் விலக்கி, கண்ணீர் விலக்கி, இதயம் விலக்கி, இனிய சிலைவு விலக்கிப் பார்க்கிறேன்; நுனுகி நுனுகிப் பார்க்கிறேன். தணிகாசலம் என்ற 'உணர்ச்சிப் பிண்ட'த் திலிருந்து, அவனது உள்ளொளியைச் சுட்டிய தேவகி எழும்புகிறார்கள்; அந்த உள்ளொளியைத் தூண்டிய செங்க மலம் பிரிக்கிறார்கள்; அதற்கு அகலாக அமைந்த கெளரி நிற கிறார்கள்; அகலையும் சுட்டரையும் சேர்த்து ஏந்திய உமா ஸ்லைக்கிறார்கள். தணிகாசலத்தின் பலமிழந்த ஆசாபாசங்களைக் கொண்டு பிறந்து, வளர்ந்து, வாழுக் கணவுகண்டு, கண்ட கணவு நனவாகிப் போராடியவர்கள் இவர்கள்! இறுதியில், 'இயற்கையும் இருதயமுமே' வெற்றி பெற்றன! கெளரியை வாழ்வின் துணைநலமாகக் கொண்ட தணிகாசலம் பேறுபெற்றவன்!

'நெஞ்சின் அலைகளில்' அறிமுகமாகிய புஷ்பாவில் உமாவும், கனகத்தில் கெளரியும் நிழலாடுகிறார்கள்.

நானுரு பக்கங்களிலே உருவாகி அழிந்த உமாவைக் காட்டிலும், நாலு பக்கங்களில் தோன்றி ஸ்லைத்த தேவகி முழுமை பெற்ற தமிழ்ப்பெண்! ஆம்; இந்தக் கம்பசித்திரம் தீர்ந்த சிங்தனை நயமும், ஆழந்த கற்பனை வளமும், நுண்ணிய அன்பு மனமும் கொண்ட 'குணச்சித்திரப் புதின வேந்தன்' திரு அகிலன் அவர்களுக்கே ஆகிவந்த மாபெரும் வெற்றியாகும்.